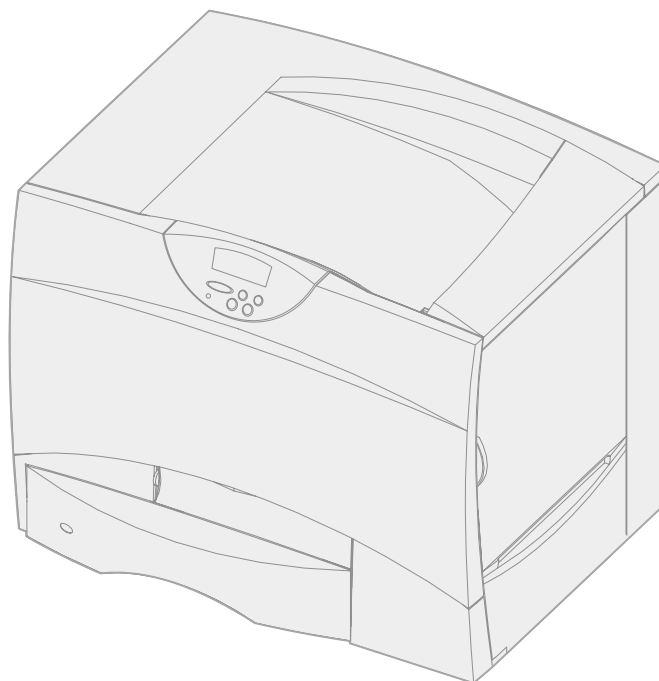




Lexmark C750

Référence utilisateur



Août 2001

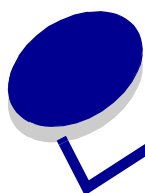


Table des matières

| | |
|--|-----------|
| Chapitre 1: Présentation de l'imprimante | 5 |
| Chapitre 2: Explication du panneau de commandes de l'imprimante | 7 |
| Touches du panneau de commandes | 7 |
| Chapitre 3: Envoi d'un travail à l'impression | 9 |
| Chapitre 4: Annulation d'un travail d'impression | 10 |
| Annuler un travail à partir du panneau de commandes de l'imprimante | 10 |
| Annuler un travail à partir de la barre des tâches Windows | 10 |
| Annuler un travail à partir du bureau Windows | 10 |
| Annuler un travail à partir d'un Macintosh | 11 |
| Chapitre 5: Economiser les composants | 12 |
| Chapitre 6: Suspension d'un travail en cours | 13 |
| Impression et suppression des travaux suspendus | 13 |
| Accès aux travaux suspendus depuis le panneau de commandes | 14 |
| Identification des erreurs de mise en forme | 14 |
| Relancer l'impression | 15 |
| Différer l'impression | 15 |
| Vérifier l'impression | 15 |
| Travaux confidentiels | 16 |
| Chapitre 7: Spécifications relatives aux papiers et supports spéciaux | 17 |
| Chapitre 8: Chargement des tiroirs | 18 |
| Chargement des tiroirs 500 feuilles | 18 |
| Chargement du tiroir 2000 feuilles | 20 |

| | |
|--|-----------|
| Chapitre 9: Alimentation du chargeur multifonction | 23 |
| Chapitre 10: Chaînage de tiroirs | 25 |
| Chapitre 11: Chaînage de réceptacles | 26 |
| Chapitre 12: Conseils pour une impression réussie | 27 |
| Stockage du papier | 27 |
| Stockage des composants | 27 |
| Elimination des bourrages papier | 27 |
| Chapitre 13: Vérification d'une imprimante qui ne répond pas | 29 |
| Chapitre 14: Explication des messages de bourrages | 30 |
| Chapitre 15: Résolution des problèmes de qualité d'impression | 32 |
| Chapitre 16: Résolution des problèmes d'option | 38 |
| Chapitre 17: Résolution des problèmes de boîte à lettres | 40 |
| Chapitre 18: Résolution des problèmes de chargement du papier | 41 |
| Chapitre 19: Résolution des problèmes d'impression | 43 |
| Chapitre 20: Support technique | 46 |
| Chapitre 21: Configuration des messages d'avertissement de l'imprimante | 47 |
| Chapitre 22: Informations sur l'état des composants | 49 |
| Chapitre 23: Détection format | 50 |
| Activation de l'option Détection format | 50 |
| Détection du format et chaînage des tiroirs | 51 |
| Désactivation de l'option Détection format | 51 |
| Chapitre 24: Commande des composants et éléments de maintenance | 52 |

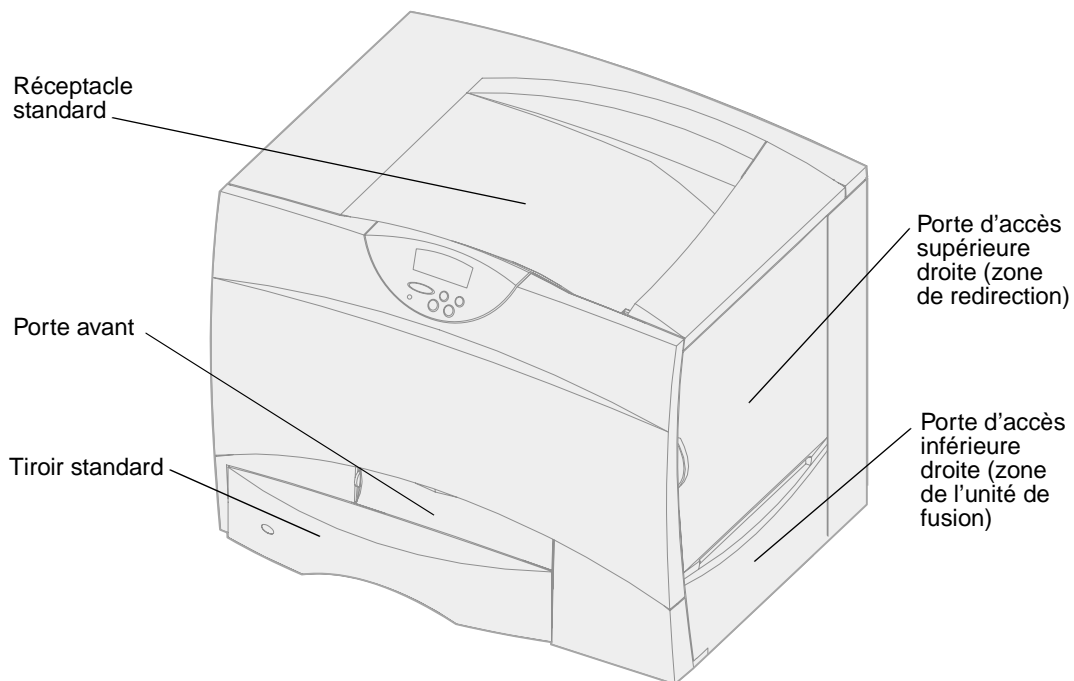
| | |
|---|------------|
| Chapitre 25: Recyclage des composants usagés | 54 |
| Chapitre 26: Autres documents de maintenance et de dépannage | 55 |
| Chapitre 27: Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image | 56 |
| Chapitre 28: Retrait des barrettes mémoire et des cartes optionnelles | 62 |
| Accès à la carte logique de l'imprimante | 62 |
| Retrait de barrettes mémoire | 63 |
| Retrait d'une carte optionnelle | 64 |
| Retrait d'un disque dur | 65 |
| Retrait d'une barrette microcode | 65 |
| Réinstallation du capot d'accès à la carte logique | 66 |
| Chapitre 29: Restauration des paramètres usine | 67 |
| Chapitre 30: Désactivation des menus du panneau de commandes | 68 |
| Activation des menus | 68 |
| Chapitre 31: Désactivation de l'option Economie énergie | 69 |
| Chapitre 32: Modification des paramètres de menus | 70 |
| Chapitre 33: Impression de la page des paramètres de menus | 71 |
| Chapitre 34: Impression d'exemples de polices | 72 |
| Chapitre 35: Explication des messages de l'imprimante | 73 |
| Chapitre 36: Utilisation des menus de l'imprimante | 124 |
| Chapitre 37: Menu LocalTalk | 127 |
| Chapitre 38: Menu Travail | 131 |
| Chapitre 39: Menu Infrarouge | 135 |
| Chapitre 40: Menu Finition | 141 |

| | |
|--|----------------|
| Chapitre 41: Menu Couleur | 148 |
| Chapitre 42: Menu Utilitaires | 151 |
| Chapitre 43: Menu USB | 156 |
| Chapitre 44: Menu Fournitures | 160 |
| Chapitre 45: Menu Config | 162 |
| Chapitre 46: Menu Série | 171 |
| Chapitre 47: Menu PostScript | 178 |
| Chapitre 48: Menu Emul PCL | 180 |
| Chapitre 49: Menu Parallèle | 185 |
| Chapitre 50: Menu Papier | 190 |
| Chapitre 51: Menu Réseau | 200 |
| Chapitre 52: Polices | 205 |
| Polices résidentes | 205 |
| Jeux de symboles | 210 |
| Polices téléchargeables | 210 |
| Avis | 212 |
| Note d'édition | 212 |
| Marques | 213 |
| Notification de licence | 215 |
| Consignes de sécurité | 215 |
| Avertissements et mises en garde | 216 |
| Avis relatif aux émissions électroniques | 216 |
| Niveaux du volume sonore | 217 |
| Energy Star | 217 |
| Avis relatif à l'utilisation du laser | 218 |
| Index | 219 |

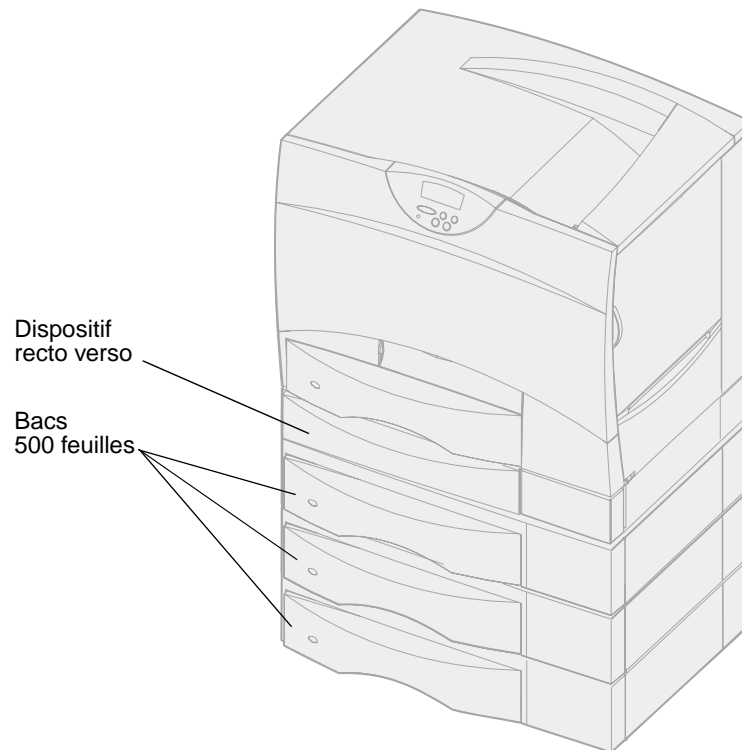
1

Présentation de l'imprimante

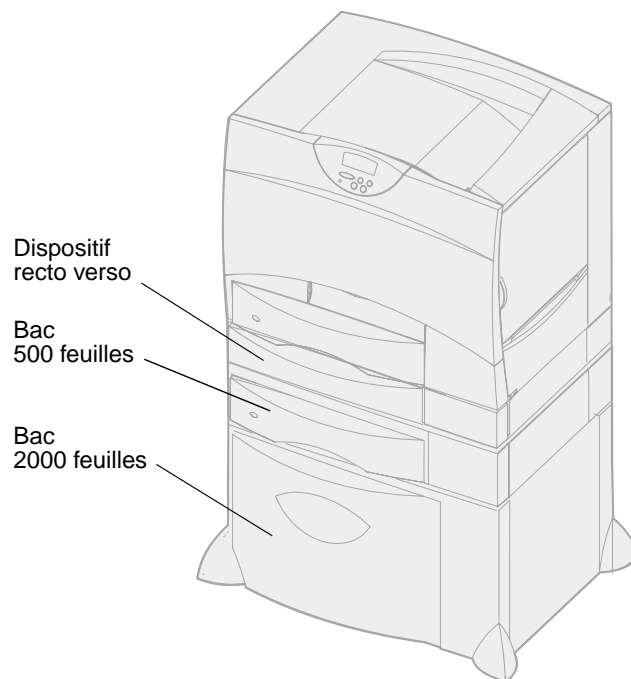
L'illustration suivante présente l'imprimante Lexmark™ C750.



L'illustration suivante présente l'imprimante avec un dispositif recto verso et trois bacs optionnels 500 feuilles.

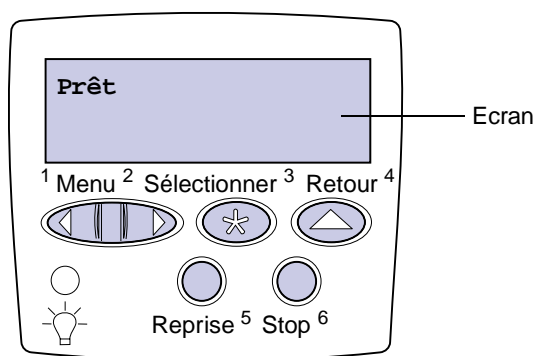


L'illustration suivante présente l'imprimante avec un dispositif recto verso et deux bacs optionnels (l'un de 500 feuilles et l'autre de 2000 feuilles).



2 Explication du panneau de commandes de l'imprimante

Le panneau de commandes est équipé de cinq touches, d'un écran et d'un voyant qui clignote lorsque l'imprimante traite un travail et affiche le message **Occupé**.



Touches du panneau de commandes

| Touche | Fonction |
|----------------|--|
| Reprise | <p>Appuyez sur Reprise pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rétablir l'état Prêt si l'imprimante est hors ligne (dans ce cas le message Prêt n'est pas affiché sur le panneau de commandes). • Quitter les menus de l'imprimante et rétablir l'état Prêt. • Effacer l'un des messages s'affichant sur le panneau de commandes. • Reprendre l'impression après avoir chargé du papier ou éliminé un bouchage papier. • Quitter le mode Economie énergie. <p>Si vous avez modifié les paramètres de l'imprimante à partir des menus du panneau de commandes, appuyez sur Reprise avant d'envoyer un travail à l'impression. Le message Prêt doit apparaître.</p> |
| Menu | <p>Appuyez sur Menu pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mettre l'imprimante hors ligne (désactiver l'état Prêt) et accéder aux menus. Lorsque l'imprimante est hors ligne, appuyez sur Menu pour faire défiler les menus et les options. • Répertoire les options dans le menu Travail (lorsque l'état est Occupé). <p>Pour les options de menu dont la valeur est numérique, telles que Copies, maintenez la touche Menu enfoncée pour faire défiler la liste des valeurs. Relâchez la touche lorsque la valeur requise est affichée.</p> <p>Lorsque le message Menus désactivés s'affiche, il est impossible de modifier les paramètres par défaut de l'imprimante. Vous pouvez encore effacer des messages et sélectionner des options dans le menu Travail lors d'une impression. Lorsque vous envoyez un travail à l'impression, modifiez les propriétés de l'imprimante pour sélectionner les paramètres requis.</p> |

| Touche | Fonction |
|-------------------------|---|
| Sélectionner | Appuyez sur Sélectionner pour : <ul style="list-style-type: none"> • Ouvrir le menu affiché sur la deuxième ligne de l'écran. • Enregistrer l'option de menu affichée comme nouveau paramètre utilisateur par défaut. • Effacer des messages à l'écran. • Continuer d'imprimer après l'affichage du message Changer <x>. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Changez <x>. |
| Retour | Appuyez sur Retour pour revenir au niveau de menu précédent ou à l'option précédente. |
| Stop | Lorsqu'un des messages Prêt , Occupé ou Attente est affiché, appuyez sur Stop pour mettre l'imprimante hors ligne temporairement. Le message Imprimante non prête apparaît. Aucune perte de données n'en résulte. Appuyez sur Reprise pour revenir à l'état Prêt , Occupé ou Attente . |
| 1, 2, 3, 4, 5, 6 | Utilisez les numéros situés à côté de chaque bouton pour entrer votre numéro d'identification personnel (code PIN) après avoir envoyé une tâche confidentielle à l'impression. |

Reportez-vous à la [présentation des menus](#) pour avoir une vue d'ensemble des menus de l'imprimante disponibles depuis le panneau de commandes.



Envoi d'un travail à l'impression

Pour imprimer un travail depuis une application Windows standard, procédez comme suit :

- 1 Ouvrez le fichier à imprimer.
- 2 Dans le menu Fichier, sélectionnez **Imprimer**.
- 3 Vérifiez que vous avez sélectionné l'imprimante appropriée dans la boîte de dialogue.
- 4 Modifiez les paramètres d'imprimante en conséquence (les pages à imprimer ou le nombre de copies, par exemple).

Remarque: Cliquez sur **Propriétés** ou **Mise en page** pour définir les paramètres de l'imprimante qui ne sont pas disponibles sur le premier écran, puis cliquez sur **OK**.

- 5 Cliquez sur **OK** ou **Imprimer** pour envoyer le travail vers l'imprimante sélectionnée.



Annulation d'un travail d'impression

Annuler un travail à partir du panneau de commandes de l'imprimante

Si la tâche que vous souhaitez annuler est en cours d'impression et que le message **Occupé** s'affiche à l'écran, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le menu Travail s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que Annulation travail s'affiche, puis sur **Sélectionner**.

Annuler un travail à partir de la barre des tâches Windows

Lorsque vous envoyez un travail à l'impression, une petite icône représentant une imprimante apparaît dans l'angle droit de la barre des tâches.

- 1 Cliquez deux fois sur cette icône. La liste des tâches d'impression s'affiche.
- 2 Sélectionnez le travail à annuler.
- 3 Appuyez sur la touche **Suppr** du clavier.

Annuler un travail à partir du bureau Windows

- 1 Réduisez toutes les fenêtres des applications afin que le bureau soit entièrement visible.
- 2 Cliquez deux fois sur Poste de travail.
- 3 Cliquez deux fois sur Imprimantes. La liste des imprimantes disponibles s'affiche.
- 4 Cliquez deux fois sur l'imprimante que vous avez sélectionnée lorsque vous avez lancé l'impression. La liste des tâches d'impression s'affiche.
- 5 Sélectionnez le travail à annuler.
- 6 Appuyez sur la touche **Suppr** du clavier.

Annuler un travail à partir d'un Macintosh

Lorsque vous lancez une impression, l'icône représentant l'imprimante que vous avez sélectionnée apparaît sur le bureau.

- 1** Cliquez deux fois sur cette icône. La liste des tâches d'impression s'affiche.
- 2** Appuyez sur la touche **Ctrl** et cliquez sur le travail d'impression à annuler.
- 3** Annulez l'impression en sélectionnant l'option correspondante dans le menu local.

5

Economiser les composants

Plusieurs paramètres du logiciel ou de l'imprimante vous permettent d'économiser le toner et le papier :

| Fourniture | Paramètre | Fonction du paramètre | Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section... |
|---------------------------|---|--|--|
| Toner | Intensité toner (menu Couleur) | Permet d'ajuster la quantité de toner sur une feuille de papier. Les valeurs s'échelonnent de 1 (paramètre le plus clair) à 5 (paramètre le plus foncé). | Intensité toner |
| Papier et support spécial | Imp. multipage (menu Finition) | Imprime au moins deux images de page sur une face. Les valeurs de cette option sont 2 pages sur 1, 3 pages sur 1, 4 pages sur 1, 6 pages sur 1, 9 pages sur 1, 12 pages sur 1 et 16 pages sur 1. Associée au paramètre recto verso, l'impression multipage permet d'imprimer jusqu'à 32 pages sur une seule feuille de papier (16 images sur le recto et 16 sur le verso). | Imp. multipage |
| | Recto verso (menu Finition) | Disponible lorsque vous installez un dispositif recto verso optionnel. | Recto verso |
| Papier et support spécial | Envoyez un travail Vérifier l'impression à l'aide du logiciel ou du pilote d'imprimante. Sélectionnez Tâches suspend. dans le menu Travail pour accéder au travail Vérifier l'impression. | Permet d'examiner la première copie d'un travail afin de vous assurer qu'il est satisfaisant avant de poursuivre l'impression. Si le travail n'est pas satisfaisant, annulez-le. | Vérifier l'impression Annulation d'un travail d'impression Suspension d'un travail en cours |



Suspension d'un travail en cours

Lorsque vous envoyez un travail à l'impression depuis le pilote, vous pouvez choisir de différer ce travail et de le conserver en mémoire. Lorsque vous décidez d'imprimer le travail, utilisez les menus du panneau de commandes de l'imprimante pour identifier les travaux *suspendus* à imprimer.

Remarque: Les fonctions *Travaux suspendus* nécessitent un minimum de 16 Mo de mémoire. Il est conseillé de disposer d'un minimum de 32 Mo de mémoire et d'un disque dur.

Pour en savoir davantage sur cette fonction, cliquez sur l'une des rubriques suivantes :

- **Impression et suppression des travaux suspendus**
- **Accès aux travaux suspendus depuis le panneau de commandes**
- **Identification des erreurs de mise en forme**
- **Impression différée des travaux**
- **Vérification des travaux d'impression**
- **Impression des travaux confidentiels**
- **Report des travaux d'impression**

Impression et suppression des travaux suspendus

Lorsque des travaux suspendus sont stockés dans la mémoire de l'imprimante, vous pouvez utiliser le panneau de commandes pour effectuer des opérations sur un ou plusieurs de ces travaux. Vous pouvez sélectionner soit Tâche confident., soit Tâches suspend. (travaux de type Différer l'impression, Relancer l'impression ou Vérifier l'impression) depuis le **Menu Travail**. Si vous sélectionnez Tâches confident., vous devez entrer le numéro d'identification personnel (PIN) que vous avez spécifié dans le pilote lorsque vous avez envoyé le travail. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section **Travaux confidentiels**.

Depuis les options de menu Tâche confident. ou Tâches suspend., vous avez le choix entre cinq paramètres :

- Impr ttes tâches
- Imprimer tâche

- Suppr ttes tâch
- Supprimer tâche
- Copies à impr

Accès aux travaux suspendus depuis le panneau de commandes

- 1 Pour accéder aux travaux suspendus depuis le panneau de commandes :
 - Si l'imprimante affiche l'état Occupé, appuyez sur **Menu** pour afficher le menu Travail.
 - Si l'imprimante affiche l'état Prêt, passez à l'étape 2.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que Tâches suspend. ou Tâche confident. s'affiche sur le panneau de commandes, selon le type de travail auquel vous souhaitez accéder.
- 3 Appuyez sur **Sélectionner**.

Nom utilisateur apparaît sur la première ligne de l'écran. Les noms des utilisateurs actuellement associés aux travaux suspendus s'affichent sur la seconde ligne.

- 4 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que votre nom d'utilisateur s'affiche.

Remarque: Pour avoir accès à un travail confidentiel, vous devez entrer votre code PIN. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section **Travaux confidentiels**.

- 5 Appuyez sur **Sélectionner**.
 - 6 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'action que vous souhaitez effectuer s'affiche sur la seconde ligne du panneau de commandes (Imprimer tâche, Supprimer tâche, etc.).
 - 7 Appuyez sur **Sélectionner**.
 - Si vous recherchez un travail en particulier, appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux disponibles, puis sur Sélectionner lorsque le travail souhaité apparaît. Un astérisque (*) apparaît en regard du nom du travail indiquant qu'il s'agit du travail à imprimer ou à supprimer.
 - Lorsque vous êtes invité à entrer le nombre de copies à imprimer, utilisez la touche Menu pour augmenter ou diminuer le nombre affiché, puis appuyez sur Sélectionner.
 - 8 Appuyez sur **Reprise** pour imprimer ou supprimer les travaux marqués d'un astérisque.
- Des messages s'affichent brièvement sur l'écran de l'imprimante indiquant les fonctions de travaux suspendus exécutées.

Identification des erreurs de mise en forme

Si le symbole ⚡ apparaît à l'écran, cela signifie que l'imprimante a des difficultés à mettre en forme un ou plusieurs des travaux suspendus. En général, ces problèmes de mise en forme sont dus à une mémoire insuffisante ou à des données non valides qui risquent d'entraîner l'annulation du travail.

Lorsque le symbole ⚡ apparaît à côté d'un travail suspendu, vous pouvez :

- Imprimer le travail. Notez cependant que le travail risque d'être imprimé partiellement.
- Supprimer le travail. Libérez de la mémoire supplémentaire en supprimant certains travaux dans la liste des travaux suspendus.

Si des erreurs de mise en forme se produisent régulièrement avec les travaux suspendus, la mémoire de l'imprimante est peut-être insuffisante.

Relancer l'impression

Lorsque vous relancez l'impression, toutes les copies requises pour le travail sont imprimées, *puis* stockées en mémoire afin que vous puissiez imprimer des copies supplémentaires ultérieurement. Vous pouvez imprimer des copies supplémentaires tant que le travail est stocké en mémoire.

Remarque: Les travaux de type Relancer l'impression sont automatiquement supprimés de la mémoire de l'imprimante lorsque cette dernière nécessite davantage de mémoire pour traiter les travaux suspendus supplémentaires.

Différer l'impression

Lorsque vous envoyez un travail de type Différer l'impression, le travail n'est pas imprimé immédiatement, mais il est conservé en mémoire afin que vous puissiez l'imprimer ultérieurement. Le travail est conservé dans la mémoire jusqu'à ce que vous le supprimiez du menu Tâches suspend. Les travaux de type Différer l'impression sont supprimés si l'imprimante nécessite davantage de mémoire pour traiter des travaux suspendus supplémentaires.

Reportez-vous à la section **Impression et suppression des travaux suspendus** pour plus d'informations.

Vérifier l'impression

Lorsque vous envoyez un travail de type Vérifier l'impression, une copie du travail est imprimée et les autres copies demandées depuis le pilote sont suspendues et stockées dans la mémoire de l'imprimante. Cette option vous permet de vérifier que la première copie est satisfaisante avant d'imprimer les autres copies.

Reportez-vous à la section **Impression et suppression des travaux suspendus** pour l'impression des copies supplémentaires stockées en mémoire.

Remarque: Lorsque toutes les copies sont imprimées, le travail de type Vérifier l'impression est supprimé de la mémoire de l'imprimante.

Travaux confidentiels

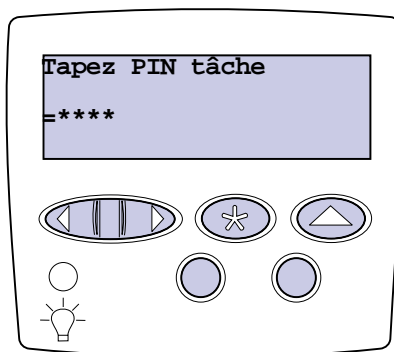
Lorsque vous envoyez un travail à l'imprimante, vous pouvez entrer un numéro d'identification personnel (PIN) depuis le pilote. Le code PIN doit comporter quatre chiffres compris entre 1 et 6. Le travail est alors stocké dans la mémoire de l'imprimante jusqu'à ce que vous entriez le même code PIN à quatre chiffres depuis le panneau de commandes de l'imprimante et que vous choisissiez d'imprimer ou de supprimer ce travail. Vous êtes ainsi assuré que le travail ne sera pas imprimé avant que vous ne soyez à côté de l'imprimante pour le récupérer et que personne d'autre ne peut imprimer ce travail.

Lorsque vous sélectionnez **Tâche confident.** dans le menu **Travail**, puis que vous sélectionnez votre nom d'utilisateur, l'invite suivante s'affiche :

Tapez PIN tâche :

=_____

Utilisez les touches du panneau de commandes pour saisir le code PIN à quatre chiffres associé à votre travail confidentiel. Les numéros situés à côté des noms de touches permettent d'identifier la touche à utiliser pour chaque chiffre (1 à 6). Pour des raisons de confidentialité, des astérisques s'affichent en lieu et place des chiffres saisis.



Si le code PIN saisi est incorrect, le message **Pas d'imp. trouv. Réessayer ?** s'affiche. Appuyez sur **Reprise** pour entrer de nouveau votre code PIN ou sur **Stop** pour quitter le menu **Tâche confident.**

Si vous entrez un code PIN valide, vous avez accès à l'ensemble des travaux d'impression associés au nom de l'utilisateur et au code PIN saisi. Les travaux d'impression correspondant au code PIN saisi s'affichent à l'écran lorsque vous entrez les options de menu **Imprimer tâche**, **Supprimer tâche** et **Copies à impr.** Vous pouvez alors choisir d'imprimer ou de supprimer ces travaux. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section **Impression et suppression des travaux suspendus**. Lorsque le travail est imprimé, le travail confidentiel est supprimé de la mémoire.



Spécifications relatives aux papiers et supports spéciaux

Le tableau suivant répertorie les formats et types de papier et de supports spéciaux pris en charge par les tiroirs standard et optionnels, ainsi que par le chargeur multifonction. Nous vous recommandons de tester tous les supports d'impression que vous pensez utiliser avant de les acheter en grande quantité.

| Source | Formats de papier pris en charge | Types de papier pris en charge | Capacité |
|-------------------------|---|---|--|
| Tiroir 500 feuilles | Lettre US, A4, A5, Légal US, Exécutive US, JIS B5, Folio US ¹ , Statement US ¹ , Universel ^{2,3} | Papier, transparents, étiquettes, bostols | 500 feuilles de papier 75 g/m ² (20 lb) 400 transparents 250 feuilles d'étiquettes ou de bostols ⁴ |
| Tiroir 2000 feuilles | Lettre US, A4, A5, Légal US, Exécutive US, JIS B5 | Papier | 2000 feuilles de papier 75 g/m ² (20 lb) |
| Chargeur multifonction | Lettre US, A4, A5, Légal US, Exécutive US, JIS B5, Folio US ¹ , Statement US ¹ , Universel ^{2,3} | Papier, transparents, étiquettes, bostols | 100 feuilles de papier 75 g/m ² (20 lb) 85 transparents 85 feuilles d'étiquettes ou bostols |
| | 7¼, 9, 10, DL, C5, B5, autres ² | Enveloppes | 10 enveloppes |

¹Pris en charge comme papier sélectionné lorsque la détection automatique du tiroir est désactivée pour les tiroirs appropriés.

²Lorsque cette option est sélectionnée, le format de la page est 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 po.) sauf mention contraire.

³Chargez un support étroit en plaçant la longueur dans le sens de l'alimentation (Portrait).

⁴Si vous imprimez de grandes quantités d'étiquettes ou un autre support glacé, remplacez le logement de l'unité de fusion par un kit de mise à niveau du compartiment d'huile (Réf. 12G6307 pour une imprimante 115 V, Réf. 12G6308 pour une imprimante 220 V).

Pour obtenir plus de détails sur les types de papier et de supports spéciaux pris en charge par votre imprimante, reportez-vous au *Guide pour étiquettes et fiches bostols*, disponible sur le site Web de Lexmark à l'adresse suivante : www.lexmark.com.

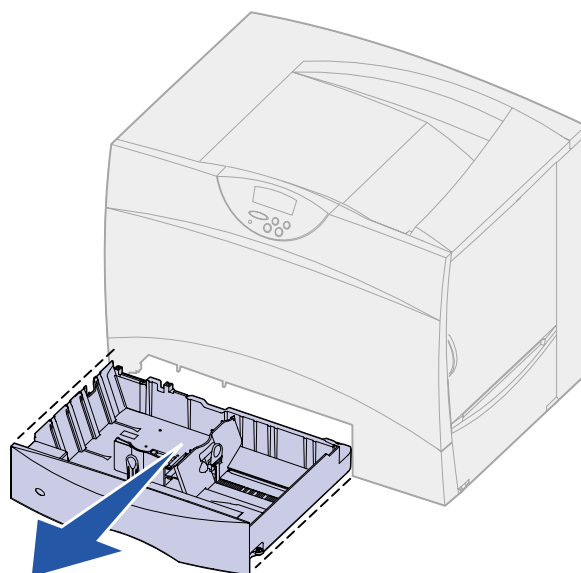
8

Chargement des tiroirs

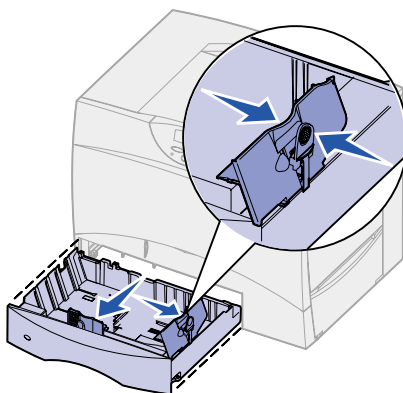
Chargement des tiroirs 500 feuilles

Procédez comme suit pour charger l'un des tiroirs 500 feuilles :

- 1 Retirez le tiroir.



- 2 Pincez le levier du guide avant et faites glisser le guide vers l'avant du tiroir.

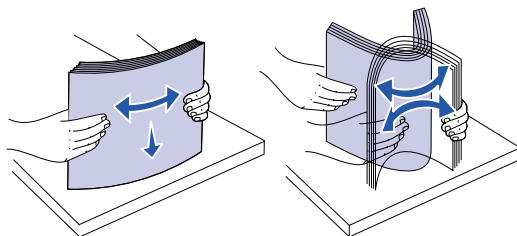


- 3** Pincez le levier du guide latéral et positionnez le guide en fonction du format de papier que vous souhaitez charger.

Les icônes situées au fond du tiroir indiquent les tailles de papier.

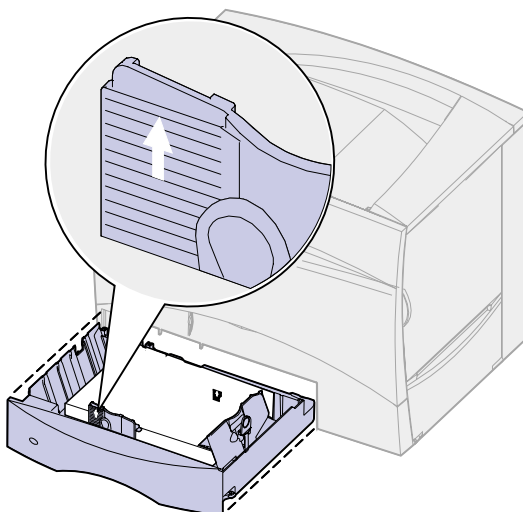
- 4** Déramez les feuilles.

Ne pliez pas le papier et ne le froissez pas. Taquez-le sur une surface plane.



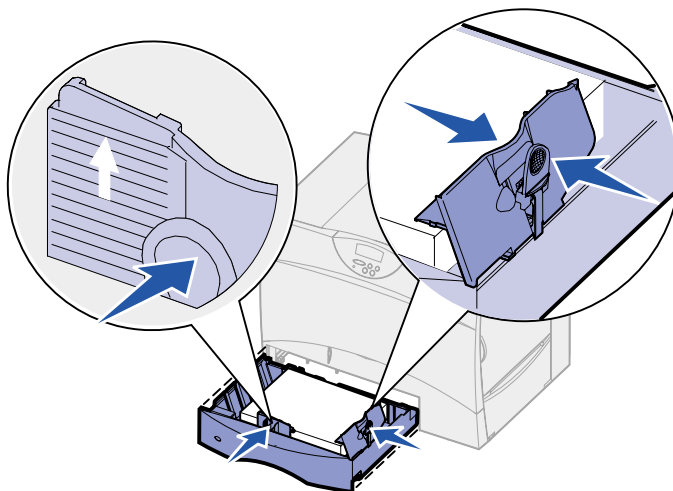
- 5** Placez le papier contre le coin gauche du tiroir (au fond), face à imprimer vers le bas.

Ne chargez pas de papier plié ou froissé.



Remarque: Ne dépassez pas la hauteur maximale de la pile au risque de provoquer des bourrages.

- 6** Pincez le levier du guide avant et faites glisser le guide jusqu'à ce qu'il effleure le bord de la pile.



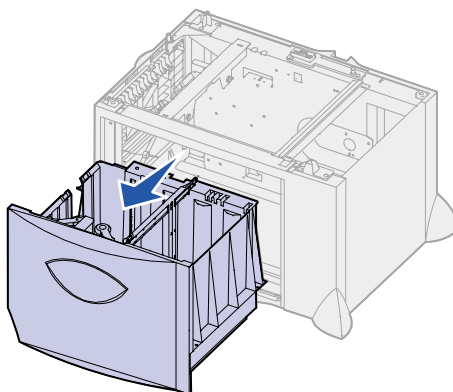
- 7** Réinstallez le tiroir.

Assurez-vous que le tiroir est entièrement inséré dans l'imprimante.

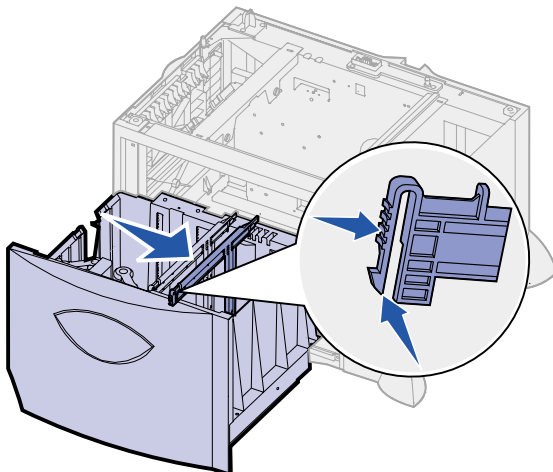
Chargement du tiroir 2000 feuilles

Procédez comme suit pour charger le tiroir 2000 feuilles. *Chargez uniquement du papier dans le tiroir 2000 feuilles.*

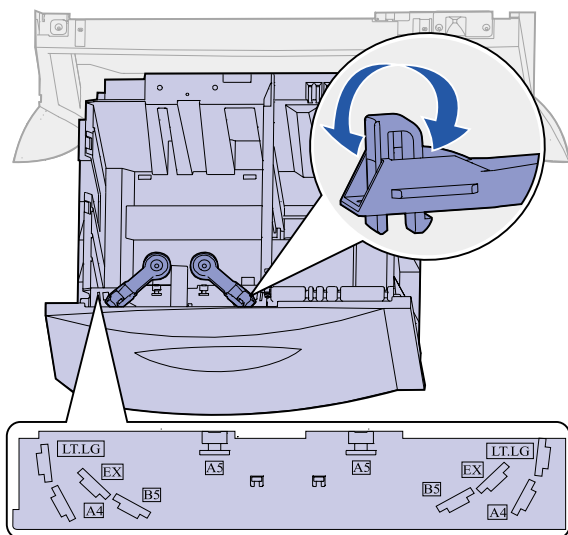
- 1** Ouvrez le tiroir.



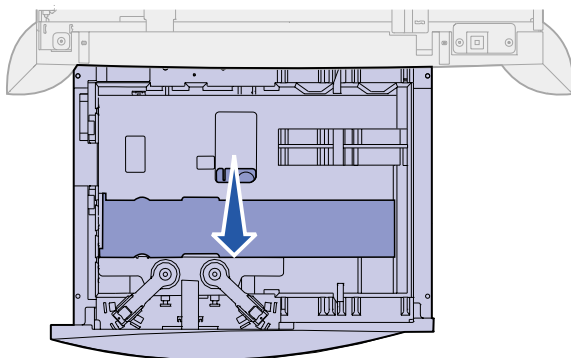
- 2** Pincez le levier du guide latéral, soulevez le guide, puis insérez-le dans l'emplacement approprié en fonction de la taille de papier que vous souhaitez charger.



- 3** Pincez les deux leviers du guide avant et faites glisser le guide de sorte que le papier chargé soit positionné correctement.

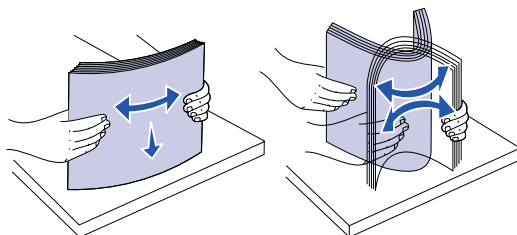


- 4** Faites glisser le support du fond vers l'avant du tiroir jusqu'à ce qu'il effleure le guide avant.



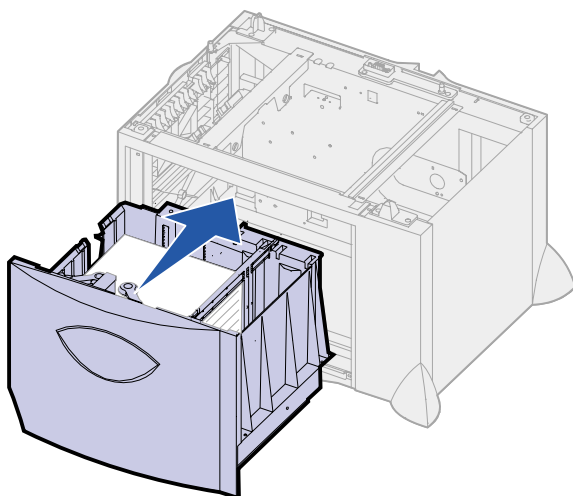
5 Déramez les feuilles.

Ne pliez pas le papier et ne le froissez pas. Taquez-le sur une surface plane.



6 Placez le papier contre le coin gauche du tiroir (au fond), face à imprimer vers le bas.

Ne chargez pas de papier plié ou froissé.



7 Refermez le tiroir.

Assurez-vous que le tiroir est entièrement inséré dans l'imprimante.

Remarque: Ne dépassez pas la hauteur maximale de la pile au risque de provoquer des bourrages.

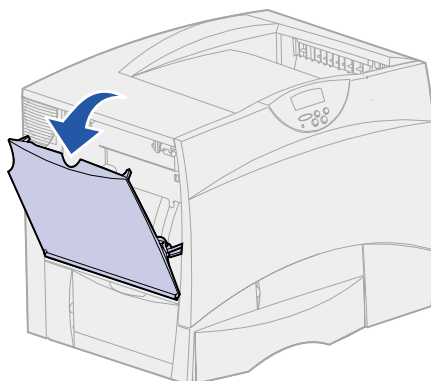
9 Alimentation du chargeur multifonction

Vous pouvez utiliser le chargeur multifonction de l'une des deux façons suivantes :

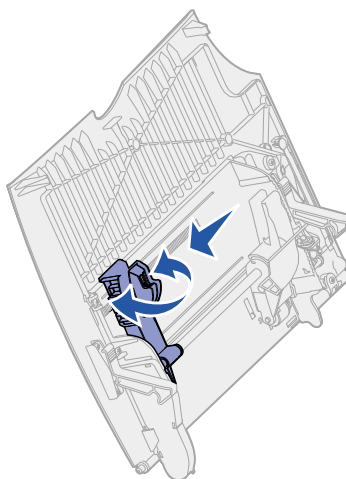
- **Tiroir d'alimentation** : Lorsque le chargeur multifonction est utilisé en tant que tiroir d'alimentation, vous pouvez y charger du papier et le laisser à l'intérieur.
- **Chargeur manuel** : Lorsque le chargeur multifonction est utilisé en tant que chargeur manuel, vous pouvez lancer une impression vers le chargeur tout en précisant le type et la taille des supports depuis votre ordinateur. L'imprimante vous invite alors à charger le support approprié avant l'impression.

Procédez comme suit pour alimenter le chargeur multifonction :

- 1 Ouvrez le chargeur multifonction.

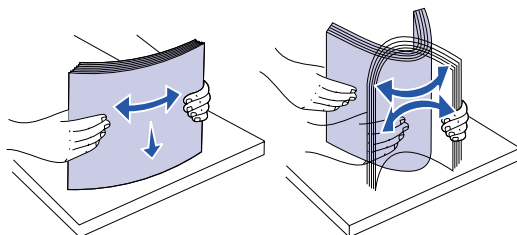


- 2 Pincez le levier du guide-papier et faites glisser le guide complètement vers l'avant de l'imprimante.

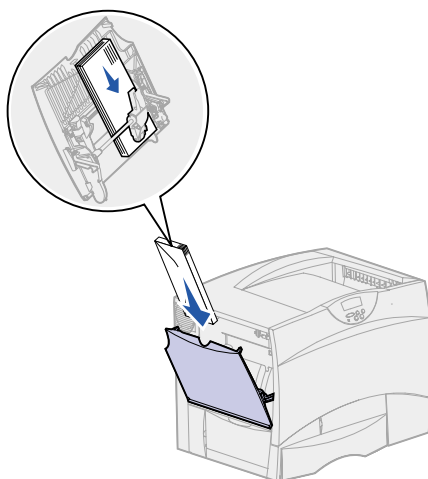


3 Déramez les feuilles.

Ne pliez pas le papier et ne le froissez pas. Taquez-le sur une surface plane.



4 Orientez la pile en fonction du format et du type de support d'impression chargé et de la méthode d'impression utilisée.

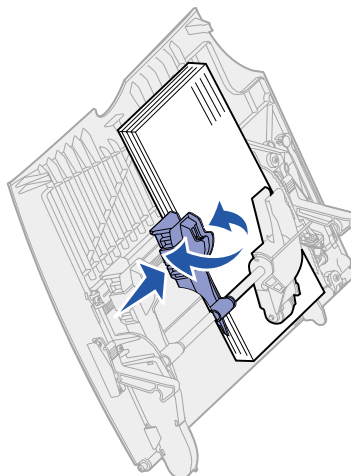


5 Placez le support d'impression, face à imprimer vers le haut, contre le côté gauche du chargeur multifonction, puis insérez-le jusqu'au fond.

Ne forcez pas.

Remarque: Ne dépassez pas la hauteur maximale de la pile au risque de provoquer des bourrages.

6 Pincez le levier du guide-papier et faites glisser le guide jusqu'à ce qu'il effleure le bord de la pile.



- Lorsque vous chargez la même taille et le même type de papier ou support dans plusieurs tiroirs, l'imprimante lie les tiroirs automatiquement. Dès qu'un tiroir est vide, le papier est extrait du tiroir chaîné suivant.

Par exemple, si du papier de même type et de même taille est chargé dans les tiroirs 2 et 4, l'imprimante extrait le papier du tiroir 2 jusqu'à ce qu'il soit vide, puis utilise le papier du tiroir chaîné suivant, le tiroir 4.

- Si, dans chaque tiroir, vous chargez du papier ou un support de même *taille*, assurez-vous que ce papier est également du même *type* afin de pouvoir chaîner les tiroirs.

Une fois les tiroirs sélectionnés chargés avec du papier ou un support de même type et de même taille, sélectionnez le même paramètre **Type papier** dans le **Menu Papier** pour ces sources.

- Pour désactiver le chaînage de tiroir, définissez le paramètre **Type papier** sur une valeur différente pour chaque tiroir.

Remarque: Pour chaîner les tiroirs chargés avec du papier au format Exécutive US, Légal US, JIS B4 ou JIS B5, reportez-vous à la section **Détection format**.

11

Chaînage de réceptacles

Si vous raccordez une unité de finition ou une boîte à lettres optionnelles à l'imprimante, vous pouvez lier des réceptacles ou définir la méthode d'envoi des travaux d'impression vers les réceptacles en modifiant les paramètres de configuration des réceptacles dans le menu Papier.

| Valeur | Description |
|--|--|
| Boîte à lettres | Vous permet de sélectionner un réceptacle lorsque vous lancez un travail d'impression (vous pouvez également définir un réceptacle par défaut pour tous les travaux d'impression). L'imprimante vous avertit lorsque le réceptacle sélectionné est plein et arrête l'impression jusqu'à ce que vous le vidiez. |
| Chaînage | Relie tous les réceptacles disponibles ; de cette façon, lorsqu'un réceptacle est plein, l'imprimante envoie les travaux vers le réceptacle lié suivant. |
| Sortie pleine* | Dirige automatiquement tous les travaux d'impression vers le réceptacle désigné dès que le réceptacle courant est plein. |
| Affectat. type | Permet d'attribuer différents types de supports à des réceptacles spécifiques ou à un ensemble de réceptacles liés. L'imprimante envoie alors tous les supports imprimés vers le réceptacle ou vers l'ensemble des réceptacles liés sélectionnés en fonction du type de support. |
| Disponible uniquement lorsque vous raccordez une boîte à lettres optionnelle à l'imprimante. | |

Pour modifier le paramètre de configuration des réceptacles, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le menu Papier s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'option Config. récept. s'affiche, puis sur **Sélectionner**. L'option Boîte à lettres apparaît sur la seconde ligne de l'écran.
- 3 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'option souhaitée s'affiche, puis sur **Sélectionner** pour enregistrer la valeur comme configuration par défaut.
- 4 Appuyez sur **Reprise** pour revenir à l'état Prêt.

Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections **Config. récept.** et **Récep. <x> plein**.



Conseils pour une impression réussie

Stockage du papier

Suivez les recommandations suivantes afin d'éviter tout problème d'alimentation papier et de qualité d'impression :

- Stockez le papier dans un environnement où la température est d'environ 21 °C et l'humidité ambiante de 40 %.
- Déposez les cartons de papier de préférence sur une palette ou une étagère, plutôt qu'à même le sol.
- Si vous stockez des ramettes individuelles de papier hors du carton d'origine, assurez-vous qu'elles reposent sur une surface plane afin d'éviter tout recourbement des bords.
- Ne placez rien sur les ramettes de papier.

Stockage des composants

Stockez les composants de l'imprimante dans un lieu propre et frais. Rangez les fournitures *côté droit orienté vers le haut* et ne les sortez pas de leur emballage avant de les utiliser.

Veillez à ne pas exposer les fournitures à :

- la lumière directe du soleil,
- des températures supérieures à 35 °C,
- une humidité élevée (supérieure à 80 %),
- un environnement salé,
- des gaz corrosifs,
- une poussière excessive.

Elimination des bourrages papier

Vous pouvez éviter la plupart des bourrages papier en chargeant correctement le papier et les supports spéciaux dans l'imprimante.

Reportez-vous aux sections suivantes pour obtenir des instructions relatives au chargement :

- **Chargement des tiroirs 500 feuilles**
- **Chargement du tiroir 2000 feuilles**

- **Alimentation du chargeur multifonction**

Les points suivants permettent d'éviter les bourrages papier :

- Utilisez uniquement le papier recommandé. Reportez-vous au *Guide pour étiquettes et fiches bostols*, disponible sur le site Web de Lexmark (www.lexmark.com) pour obtenir plus d'informations sur le papier le mieux approprié à votre environnement d'impression.
- Reportez-vous au *Guide pour étiquettes et fiches bostols* si vous souhaitez des informations plus détaillées avant d'acheter du papier personnalisé en grande quantité.
- Ne chargez pas de papier froissé, plié ou humide.
- Déramez, ventilez et égalisez le papier avant de le charger.
- Ne surchargez pas les tiroirs ou le chargeur multifonction. Assurez-vous que la hauteur de pile maximale n'est pas dépassée.
- Réinsérez *entièrement* tous les tiroirs dans l'imprimante après le chargement du papier.
- Vérifiez que les guides-papier des tiroirs sont correctement positionnés en fonction du format du papier chargé.
- Ne chargez pas de papier dans un tiroir lorsqu'une impression est en cours. Attendez que le message **Chargez tiroir <x>** s'affiche avant de retirer le tiroir de l'imprimante.

Vous pouvez retirer un autre tiroir et le charger tant que le travail en cours n'utilise pas de papier depuis ce tiroir.

- Les travaux d'impression sur transparents, étiquettes ou bostols ne doivent pas être agrafés, perforés ou décalés.
- Les transparents, les étiquettes, les bostols et les enveloppes ne doivent pas être envoyés vers la boîte à lettres ou l'unité de finition optionnelles, mais vers le réceptacle standard.
- Si une unité de finition ou une boîte à lettres est installée sur votre imprimante, vérifiez qu'elle est correctement alignée. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'installation*.
- Assurez-vous que tous les câbles qui raccordent le dispositif recto verso, le chargeur haute capacité, l'unité de finition ou la boîte à lettres à l'imprimante sont correctement installés. Reportez-vous au *Guide d'installation* pour plus d'informations.
- Lorsqu'un bourrage papier se produit, dégagez toutes les feuilles du chemin du papier. Reportez-vous à la section **Dégagement du papier qui se trouve sur le chemin du papier** pour plus d'informations.



Vérification d'une imprimante qui ne répond pas

Il est parfois très facile de résoudre les problèmes d'impression. En cas de problème, vérifiez les points suivants :

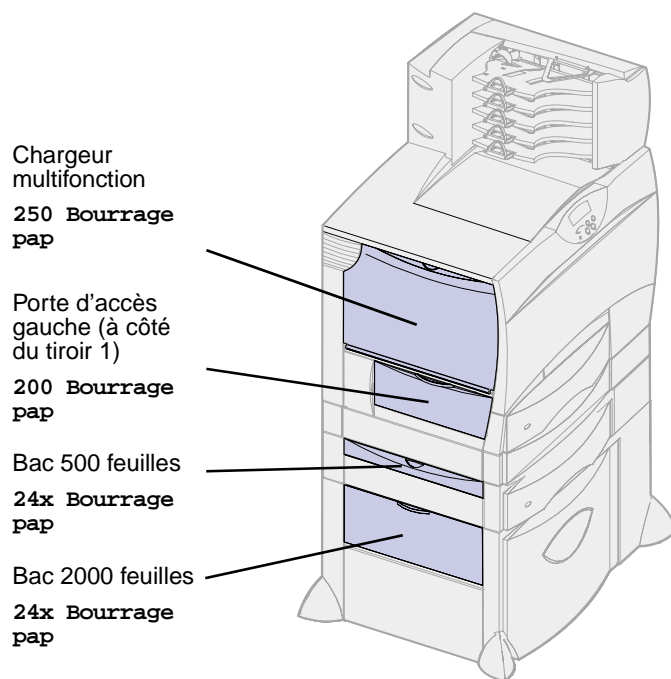
- Le cordon d'alimentation est connecté à l'imprimante et branché sur une prise de courant correctement reliée à la terre.
- L'alimentation électrique n'est coupée par aucun interrupteur ou coupe-circuit.
- Les autres appareils électriques branchés sur cette source d'alimentation électrique fonctionnent.
- L'imprimante est sous tension.
- Le câble est correctement raccordé entre l'imprimante et l'ordinateur hôte, le serveur d'impression, une option ou un autre périphérique réseau.

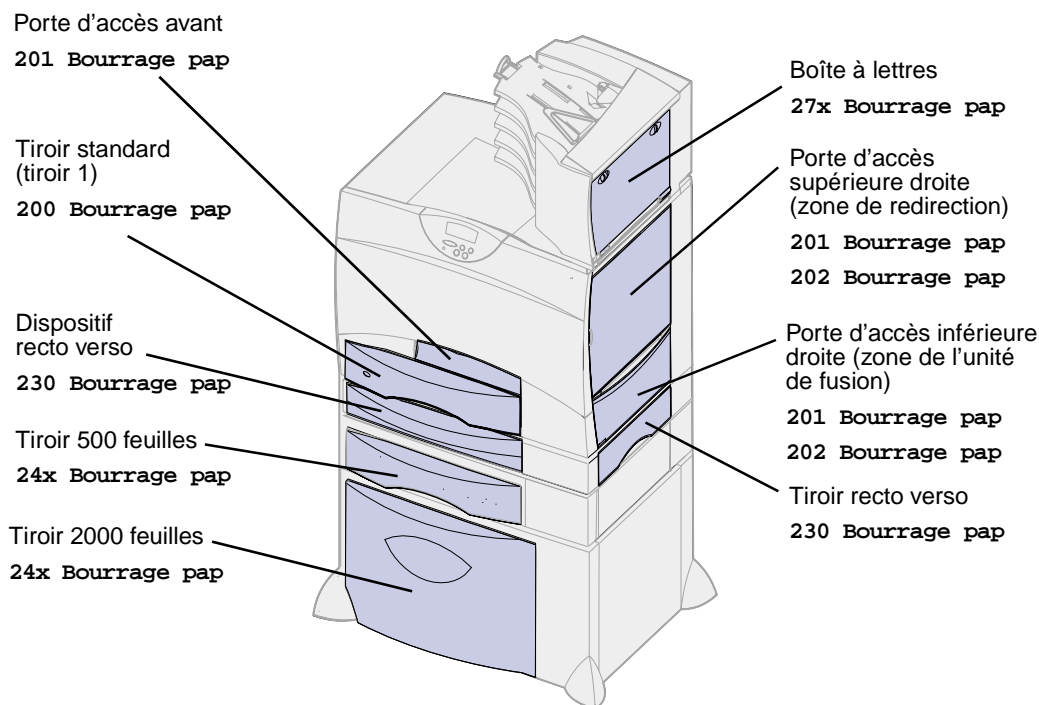
Après avoir vérifié ces différents points, mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Cela suffit souvent à résoudre le problème.

14

Explication des messages de bourrages

Dégagez toujours toutes les feuilles du chemin du papier lorsque vous recevez un message relatif à un bourrage papier.





Messages relatifs aux bourrages papier

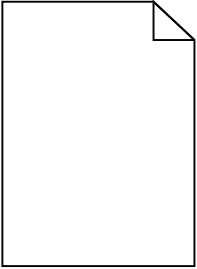
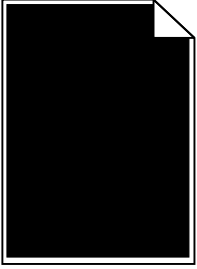
| Message | Solutions |
|--|--|
| 200 Bourrage pap (tiroir 1) | Suivez les instructions de la section Dégagement du papier qui se trouve sur le chemin du papier . |
| 201 Bourrage pap (zone de l'unité de fusion) | Suivez les instructions de la section Dégagement du papier qui se trouve sur le chemin du papier . Lorsque le message indiquant un bourrage papier reste affiché, il est possible que le papier se trouve bloqué dans l'unité de fusion. Reportez-vous à la section Elimination des bourrages de l'unité de fusion pour plus d'instructions. |
| 202 Bourrage pap (zone de l'unité de fusion) | |
| 230 Bourrage pap (zone du dispositif recto verso) | Suivez les instructions de la section Dégagement du papier qui se trouve sur le chemin du papier . |
| 24x Bourrage pap (tiroirs 2 à 4) | |
| 250 Bourrage pap (chargeur multifonction) | |
| 27x Bourrage pap (boîte à lettres et réceptacle supplémentaire) | Suivez les instructions pour dégager toutes les feuilles du chemin du papier. Lorsque le message indiquant un bourrage papier reste affiché, il est possible que le papier se trouve bloqué dans la boîte à lettres ou dans le réceptacle supplémentaire. Reportez-vous à la section Elimination des bourrages de la boîte à lettres pour plus d'instructions. |

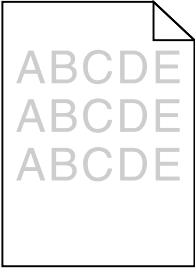
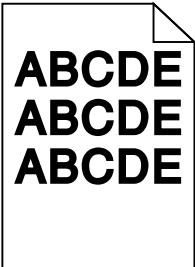
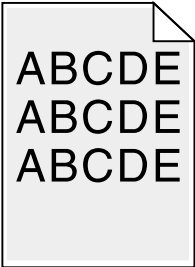
15

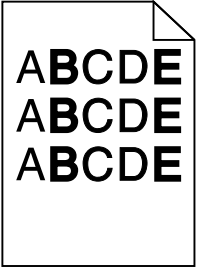
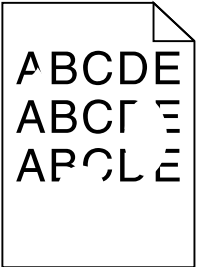
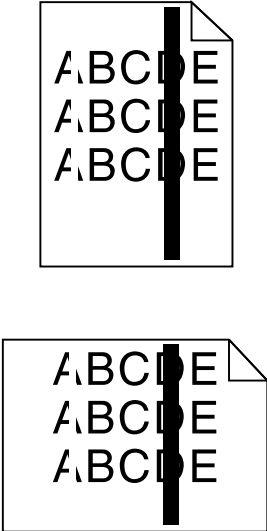
Résolution des problèmes de qualité d'impression

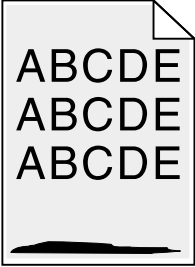
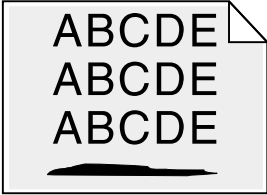
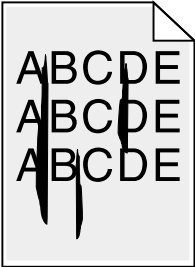
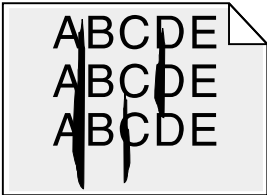
Il suffit souvent de remplacer un composant ou un élément de maintenance dont la durée de vie a expiré pour résoudre les problèmes de qualité d'impression. Les messages relatifs à l'état des consommables de l'imprimante s'affichent sur le panneau de commandes. Reportez-vous à la section **Informations sur l'état des composants** pour plus d'informations sur les autres méthodes d'identification des consommables à remplacer.

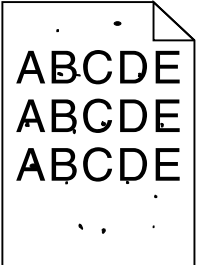
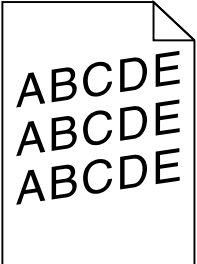
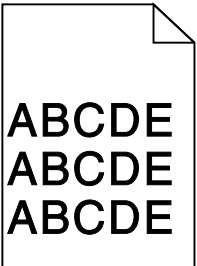
Le tableau ci-dessous fournit des solutions aux autres problèmes d'impression.

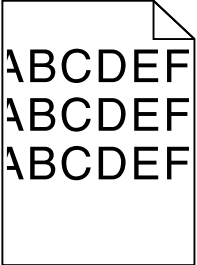
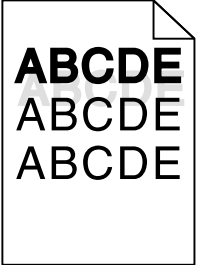
| Problème | Cause | Solution |
|--|---|---|
| Pages vides  | <ul style="list-style-type: none"> • Les cartouches d'impression sont défectueuses ou vides. • Le rouleau de transfert est défectueux. • L'unité de transfert d'image est défectueuse. | <ul style="list-style-type: none"> • Remplacez les cartouches d'impression. Reportez-vous à la section Remplacement des cartouches d'impression. • Remplacez le rouleau de transfert. Reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert. • Remplacez l'unité de transfert d'image. Reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert. |
| Pages noires  | <ul style="list-style-type: none"> • Les cartouches d'impression sont défectueuses. • Une intervention technique sur l'imprimante est nécessaire. | <ul style="list-style-type: none"> • Remplacez les cartouches d'impression. Reportez-vous à la section Remplacement des cartouches d'impression. • Contactez le service technique. |

| Problème | Cause | Solution |
|---|---|---|
| L'impression est trop claire  | <ul style="list-style-type: none"> • L'intensité du toner est trop claire. • Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications de l'imprimante. • Le niveau des cartouches d'impression est bas. • Les cartouches d'impression sont défectueuses ou ont été utilisées dans plusieurs imprimantes. | <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez un autre paramètre Intensité toner à partir du pilote d'imprimante avant d'envoyer le travail à l'impression. • Effectuez un réglage des couleurs dans le menu Utilitaires. Reportez-vous à la section Menu Utilitaires. • Utilisez les types de papier et de support spéciaux. Reportez-vous au <i>Guide pour étiquettes et fiches bistrots</i> qui figure sur le site Web de Lexmark (www.lexmark.com) pour plus de détails sur les caractéristiques de l'imprimante. • Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette. • Evitez d'utiliser du papier à forte texture ou à surface à gros grain. • Assurez-vous que le papier chargé dans les tiroirs n'est pas humide. • Remplacez les cartouches d'impression. Reportez-vous à la section Remplacement des cartouches d'impression. |
| L'impression est trop sombre  | <ul style="list-style-type: none"> • L'intensité du toner est trop sombre. • Les cartouches d'impression sont défectueuses. | <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez un autre paramètre Intensité toner à partir du pilote d'imprimante avant d'envoyer le travail à l'impression. • Remplacez les cartouches d'impression. Reportez-vous à la section Remplacement des cartouches d'impression. |
| Fond gris  | <ul style="list-style-type: none"> • L'intensité du toner est trop sombre. • Les cartouches d'impression sont défectueuses. | <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez un autre paramètre Intensité toner à partir du pilote d'imprimante avant d'envoyer le travail à l'impression. • Remplacez les cartouches d'impression. Reportez-vous à la section Remplacement des cartouches d'impression. |

| Problème | Cause | Solution |
|--|--|---|
| <p>La densité d'impression est inégale.</p>  | <ul style="list-style-type: none"> Les cartouches d'impression sont défectueuses. Le rouleau de transfert est usé ou défectueux. L'unité de transfert d'image est usée ou défectueuse. | <ul style="list-style-type: none"> Remplacez les cartouches d'impression. Reportez-vous à la section Remplacement des cartouches d'impression. Remplacez le rouleau de transfert. Reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert. Remplacez l'unité de transfert d'image. Reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert. |
| <p>Irrégularités d'impression</p>  | <ul style="list-style-type: none"> Le papier s'est imprégné de moisissure suite à un taux d'humidité élevé. Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications de l'imprimante. L'unité de transfert d'image et le rouleau de transfert sont usés ou défectueux. L'unité de fusion est usée ou défectueuse. | <ul style="list-style-type: none"> Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette. Pour plus d'informations sur le stockage du papier, reportez-vous à la section Stockage du papier. Utilisez les types de papier et de support spéciaux. Évitez d'utiliser du papier à forte texture ou à surface à gros grain. Reportez-vous au <i>Guide pour étiquettes et fiches bostols</i> qui figure sur le site Web de Lexmark pour plus de détails sur les spécifications de l'imprimante. Remplacez l'unité de transfert d'image et le rouleau de transfert. Reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert. Remplacez l'unité de fusion. Reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de fusion. |
| <p>Ligne blanche ou noire</p>  | <ul style="list-style-type: none"> Les cartouches d'impression, l'unité de transfert d'image, le rouleau de transfert ou l'unité de fusion sont défectueux. | <ol style="list-style-type: none"> Commencez par remplacer les cartouches d'impression. Reportez-vous à la section Remplacement des cartouches d'impression. Si le problème persiste, remplacez l'unité de transfert d'image et le rouleau de transfert. Reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert. Si le problème persiste encore, remplacez l'unité de fusion. Reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de fusion. |

| Problème | Cause | Solution |
|--|---|--|
| Rayures horizontales   | <ul style="list-style-type: none"> La cartouche d'impression, le rouleau de transfert, l'unité de transfert d'image ou l'unité de fusion sont défectueux, vides ou usagés. | <ul style="list-style-type: none"> Remplacez les cartouches, le rouleau de transfert, l'unité de transfert d'image ou l'unité de fusion. Reportez-vous aux sections Remplacement des cartouches d'impression, Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert et Remplacement de l'unité de fusion pour plus d'informations. |
| Rayures verticales   | <ul style="list-style-type: none"> Le toner laisse des traces avant de se fixer sur le papier. | <ul style="list-style-type: none"> Si le papier est épais, essayez de le charger dans un autre tiroir. |

| Problème | Cause | Solution |
|--|--|---|
| Traces de toner sur la page  | <ul style="list-style-type: none"> • Les cartouches d'impression sont défectueuses. • Le rouleau de transfert est usé ou défectueux. • L'unité de transfert d'image est usée ou défectueuse. • L'unité de fusion est usée ou défectueuse. • Des résidus de toner se trouvent sur le chemin du papier. | <ul style="list-style-type: none"> • Remplacez les cartouches d'impression. Reportez-vous à la section Remplacement des cartouches d'impression. • Remplacez le rouleau de transfert. Reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert. • Remplacez l'unité de transfert d'image. Reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert. • Remplacez l'unité de fusion. Reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de fusion. • Contactez le service technique. |
| Le toner s'efface facilement du papier lorsque vous manipulez les feuilles. | <ul style="list-style-type: none"> • Le paramètre Texture n'est pas adapté au type de papier ou de support spécial utilisé. | <ul style="list-style-type: none"> • Changez la valeur du paramètre Texture papier de Normal en Lisse ou Grenée. |
| L'impression est inclinée sur la page  | <ul style="list-style-type: none"> • Les guides-papier du tiroir sélectionné ne sont pas réglés correctement par rapport à la taille du papier chargé. | <ul style="list-style-type: none"> • Déplacez les guides dans le tiroir et adaptez-les à la taille du support chargé. Reportez-vous à la section Chargement des tiroirs pour obtenir des instructions détaillées sur le réglage des guides dans chaque tiroir. |
| Marges incorrectes  | <ul style="list-style-type: none"> • Les guides-papier du tiroir sélectionné sont réglés pour un format différent de celui du papier chargé. • Le paramètre Détec taille auto est défini sur Hors fonction, mais vous avez chargé un format de papier différent dans le tiroir. Par exemple, vous avez chargé du papier A4 dans le tiroir sélectionné mais vous n'avez pas réglé le paramètre Taille papier en conséquence. | <ul style="list-style-type: none"> • Déplacez les guides dans le tiroir et adaptez-les à la taille du support chargé. Reportez-vous à la section Chargement des tiroirs pour obtenir des instructions détaillées sur le réglage des guides dans chaque tiroir. • Définissez le paramètre Taille papier sur A4. |

| Problème | Cause | Solution |
|--|---|--|
| <p>Les images sont détournées</p>  | <ul style="list-style-type: none"> Les guides-papier du tiroir sélectionné sont réglés pour un format différent de celui du papier chargé. | <ul style="list-style-type: none"> Déplacez les guides dans le tiroir et adaptez-les à la taille du support chargé. Reportez-vous à la section Chargement des tiroirs pour obtenir des instructions détaillées sur le réglage des guides dans chaque tiroir. |
| <p>Images rémanentes</p>  | <ul style="list-style-type: none"> Le niveau de toner des cartouches d'impression est bas. | <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le paramètre Type papier est correctement défini pour le papier ou le support spécial chargé. Remplacez les cartouches d'impression. Reportez-vous à la section Remplacement des cartouches d'impression. |
| <p>Le papier se recourbe lorsqu'il est imprimé et arrive dans le réceptacle.</p> | <ul style="list-style-type: none"> Le paramètre Texture n'est pas adapté au type de papier ou de support spécial utilisé. | <ul style="list-style-type: none"> Changez la valeur du paramètre Texture papier de Grenée en Normal ou Lisse. |

16

Résolution des problèmes d'option

| Problème | Cause | Solution |
|--|--|---|
| L'option ne fonctionne pas correctement après son installation ou ne fonctionne plus. | L'option n'est pas correctement installée. | Retirez l'option et réinstallez-la. |
| | Les câbles reliant l'option à l'imprimante ne sont pas correctement raccordés. | Vérifiez le branchement des câbles. Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir des instructions. |
| | Le pilote de l'imprimante ne reconnaît pas l'option installée. | Le pilote de l'imprimante ne détecte pas automatiquement la présence d'une option. Consultez les paramètres du pilote et vérifiez que tous les paramètres de configuration de l'imprimante sont corrects. |
| Vous ne pouvez pas imprimer via le port infrarouge de l'adaptateur tri-port optionnel. | Le port infrarouge n'est pas correctement configuré. | <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que ni le Port infrarouge ni le Tamp. infrarouge ne sont définis sur Désactivé dans le Menu Infrarouge. Vérifiez les paramètres Taille fenêtre et Délai transmiss. |
| | | |

| Problème | Cause | Solution |
|---|--|--|
| Vous ne pouvez pas imprimer via le port infrarouge de l'adaptateur tri-port optionnel (suite). | La connexion entre les deux périphériques infrarouge ne peut pas être établie. | <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la distance entre les deux ports infrarouge ne dépasse pas 3 m. Si nécessaire, réduisez la distance entre les deux ports. Assurez-vous qu'aucun objet n'est placé entre les deux ports. Assurez-vous que l'ordinateur est posé sur une surface plane. Si nécessaire, éteignez la lumière de la pièce ou fermez les volets ou les stores. La lumière vive, telle que les rayons du soleil ou la proximité d'éclairages artificiels, risque en effet de gêner la communication entre les deux ports. |
| Vous ne pouvez pas imprimer via le port LocalTalk. | Le port LocalTalk n'est pas correctement configuré. | <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que ni le Port LocalTalk ni le Tampon LocalTalk ne sont définis sur Désactivé dans le Menu LocalTalk. Les utilisateurs de Macintosh doivent s'assurer que l'imprimante est correctement configurée dans le Sélecteur. Si votre imprimante est équipée de deux adaptateurs tri-port, seuls un port LocalTalk et un port infrarouge peuvent fonctionner. L'adaptateur tri-port installé dans le connecteur 1 est actif. |



Résolution des problèmes de boîte à lettres

| Problème | Cause | Solution |
|---|--|---|
| Bourrages papier avant d'atteindre la boîte à lettres. | La boîte à lettres et l'imprimante sont mal alignées. | Réalignez la boîte à lettres et l'imprimante. Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir des instructions. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section Élimination des bourrages de la boîte à lettres . |
| | Les câbles de la boîte à lettres ne sont pas connectés correctement. | Vérifiez le branchement des câbles. Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir des instructions sur la connexion de la boîte à lettres à l'imprimante. |

Résolution des problèmes de chargement du papier

| Problème | Cause | Solution |
|--|---|--|
| Les bourrages papier sont fréquents. | Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications de l'imprimante. | Utilisez le papier et les supports spéciaux recommandés. Reportez-vous au <i>Guide pour étiquettes et fiches bostols</i> qui figure sur le site Web de Lexmark (www.lexmark.com) pour plus de détails sur les spécifications de l'imprimante. Reportez-vous aux sections Dégagement du papier qui se trouve sur le chemin du papier , Elimination des bourrages de l'unité de fusion , Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image ou Elimination des bourrages de la boîte à lettres pour plus d'informations. Reportez-vous à la section Elimination des bourrages papier pour obtenir des informations afin d'éviter les bourrages papier. |
| | Vous avez chargé trop de papier ou d'enveloppes. | Assurez-vous que la pile de papier chargée ne dépasse pas la hauteur maximale indiquée à l'arrière du tiroir ou du chargeur multifonction. |
| | Les guides-papier du tiroir sélectionné ne sont pas réglés correctement par rapport à la taille du papier chargé. | Régalez correctement les guides du tiroir. Pour obtenir des instructions détaillées, reportez-vous à la section Chargement des tiroirs . |
| Les bourrages papier sont fréquents (suite). | Le papier a été exposé à un taux d'humidité élevé. | Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette. Stockez le papier dans son emballage d'origine avant de le charger. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section Stockage du papier . |

| Problème | Cause | Solution |
|---|---|--|
| Le message Bourrage papier reste affiché même si le papier bloqué a été dégagé. | Soit vous n'avez pas complètement dégagé le chemin du papier, soit vous n'avez pas ouvert la porte indiquée par le message pour vérifier la présence de bourrage dans cette zone. | Dégagez le support sur tout le chemin du papier, ouvrez la porte indiquée par le message du panneau de commandes, éliminez le bourrage, puis refermez la porte. L'imprimante reprend l'impression. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section Dégagement du papier qui se trouve sur le chemin du papier . |
| La page préalablement bloquée ne se réimprime pas une fois le bourrage supprimé. | L'option Correct bourrage du menu Config est hors fonction. | Définissez l'option Correct bourrage sur Auto ou En fonction. |



Résolution des problèmes d'impression

| Problème | Cause | Solution |
|---------------------------------|--|--|
| Les travaux ne s'impriment pas. | L'autotest de l'imprimante a échoué. | Mettez l'imprimante hors tension, patientez environ 10 secondes, puis remettez-la sous tension. Le message Autotest à mise sous tension s'affiche à l'écran. Une fois ce test terminé, le message Prêt s'affiche. Sinon, mettez l'imprimante hors tension et contactez le service technique. |
| | L'imprimante n'est pas prête à recevoir des données. | Assurez-vous que le message Prêt ou Economie énergie s'affiche à l'écran avant de lancer une impression. Appuyez sur Reprise pour revenir à l'état Prêt . |
| | Le réceptacle spécifié est plein. | Retirez la pile de papier du réceptacle de sortie, puis appuyez sur Reprise . |
| | Le tiroir spécifié est vide. | Chargez du papier dans ce tiroir. Pour obtenir des instructions détaillées, reportez-vous à la section Chargement des tiroirs . |

| Problème | Cause | Solution |
|---|---|---|
| Les travaux ne s'impriment pas (suite). | Vous utilisez un pilote d'imprimante incorrect ou vous imprimez dans un fichier. | <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que le pilote d'imprimante sélectionné est associé à l'imprimante Lexmark C750. Si vous utilisez un port USB, assurez-vous que votre PC fonctionne sous Windows 98/Me ou Windows 2000, et que vous utilisez un pilote d'imprimante compatible avec ces systèmes d'exploitation. |
| | Le serveur d'impression MarkNet™ n'est pas configuré ou connecté correctement. | Vérifiez que vous avez correctement configuré l'imprimante pour l'impression réseau. Reportez-vous au CD Pilotes ou consultez le site Web de Lexmark pour plus d'informations. |
| | Vous n'utilisez pas le câble d'interface approprié ou ce dernier n'est pas correctement connecté. | Assurez-vous d'utiliser le câble d'interface recommandé. Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir les spécifications relatives au câble. |
| Les travaux suspendus ne s'impriment pas. | Une erreur de mise en forme s'est produite. | <ul style="list-style-type: none"> Imprimez le travail (le travail risque de ne pas s'imprimer complètement). Supprimez le travail. Libérez de la mémoire supplémentaire en supprimant des travaux dans la liste des tâches suspendues. |
| | La mémoire de l'imprimante est insuffisante. | |
| | L'imprimante a reçu des données non valides. | Supprimez le travail. |
| L'impression d'un travail prend plus de temps que prévu. | Le travail est trop complexe. | Pour réduire la complexité du travail, diminuez le nombre des polices et leur taille, le nombre et la complexité des images ainsi que le nombre de pages. |
| | Le paramètre Protection page est activé. | Définissez Protection page sur Hors fonction depuis le Menu Config . 1 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le menu Config s'affiche, puis sur Sélectionner . 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Protection page s'affiche, puis sur Sélectionner . 3 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option Hors fonction s'affiche, puis sur Sélectionner . |
| Le travail est imprimé depuis un tiroir inapproprié ou sur un support inadéquat. | Les paramètres du pilote d'imprimante prévalent sur ceux des menus du panneau de commandes. | Assurez-vous que les paramètres Taille papier et Type papier définis dans le pilote d'imprimante sont adaptés au travail imprimé. |
| Des caractères incorrects s'impriment. | Le câble parallèle que vous utilisez n'est pas compatible. | Si vous utilisez une interface parallèle, assurez-vous que le câble parallèle est conforme à la norme IEEE 1284. Nous vous recommandons le câble Lexmark réf. 1329605 (3 m) ou 1427498 (6 m) pour le port parallèle standard. |
| | L'imprimante est en mode Dépistage Hex. | Si le message Prêt Hex s'affiche à l'écran, vous devez quitter le mode Dépistage Hex avant d'imprimer. Mettez l'imprimante hors tension, puis remettez-la sous tension pour quitter le mode Dépistage Hex. |

| Problème | Cause | Solution |
|---|---|--|
| La fonction de chaînage des tiroirs ne fonctionne pas. | Le chaînage des tiroirs n'est pas configuré correctement. | <p>Pour configurer cette fonction :</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la valeur de Type tiroir x de l'option Type papier du Menu Papier est identique pour tous les tiroirs concernés. Assurez-vous que la valeur de Taille tiroir x de l'option Taille papier du Menu Papier est identique pour tous les tiroirs concernés. |
| Les travaux volumineux ne sont pas assemblés. | Le paramètre Assemblage n'est pas activé. | Définissez Assemblage sur En fonction dans le Menu Finition ou depuis le pilote d'imprimante. |
| | Le travail est trop complexe. | Pour réduire la complexité du travail, diminuez le nombre des polices et leur taille, le nombre et la complexité des images ainsi que le nombre de pages. |
| | La mémoire de l'imprimante est insuffisante. | <p>Ajoutez de la mémoire à l'imprimante ou installez un disque dur optionnel.</p> <p>Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir plus d'informations sur le choix d'options de mémoire à installer.</p> |
| Des sauts de page inattendus se produisent. | Le délai d'exécution du travail a expiré. | Définissez Délai d'impr. sur une valeur plus élevée depuis le Menu Config. |



Support technique

Lorsque vous contactez le support technique, soyez prêt à décrire le problème rencontré, le message d'erreur affiché sur le panneau de commandes de l'imprimante et les mesures de dépannage prises pour y apporter une solution.

Vous devrez également communiquer le modèle de l'imprimante ainsi que son numéro de série. Ces informations se trouvent sur l'étiquette collée à l'arrière de l'imprimante, à proximité du cordon d'alimentation.

Remarque: Le numéro de série figure également sur la page des paramètres de menus que vous pouvez imprimer à partir du menu Utilitaires. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section **[Impression de la page des paramètres de menus](#)**.

Si vous résidez aux Etats-Unis ou au Canada, vous pouvez contacter le support technique au 1-800-Lexmark (1-800-539-6275). Dans les autres pays, reportez-vous à la liste des numéros figurant sur le CD Pilotes.



Configuration des messages d'avertissement de l'imprimante

Plusieurs configurations permettent de vous avertir lorsque l'imprimante nécessite votre intervention.

Utilisation du menu Config

| Option de menu | Fonction | Valeur | Résultat |
|------------------|---|---------------|---|
| Régl avertisseur | Vous permet de régler l'imprimante afin qu'elle émette un signal sonore lorsqu'elle nécessite une intervention. | Hors fonction | L'alarme ne se met pas en route, mais l'impression s'interrompt jusqu'à ce qu'une intervention soit effectuée.* |
| | | Simple | L'imprimante interrompt l'impression, affiche un message et active le type d'alarme sélectionné. |
| | | Continu | |
| Avert. encre | Vous permet de choisir la façon dont l'imprimante doit vous avertir lorsque le niveau de toner est bas. | Hors fonction | L'imprimante affiche un message et continue l'impression. |
| | | Simple | L'imprimante interrompt l'impression, affiche un message et active le type d'alarme sélectionné. |
| | | Continu | |

Si plusieurs interventions sont requises, l'imprimante émet un signal sonore uniquement à l'apparition du premier message. Aucun autre signal ne sera émis si d'autres interventions sont requises par la suite.

L'option **Auto continu** peut modifier le mode d'exécution des messages d'avertissement. Ce paramètre permet de définir le délai d'attente entre l'affichage du message et la reprise de l'impression.

Utilisation de MarkVision Professional

L'utilitaire de gestion d'impression réseau, MarkVision™ Professional, indique à quel moment les fournitures doivent être remplacées et signale les problèmes réels et éventuels. Lorsque l'imprimante nécessite une intervention, il affiche un graphique détaillé de l'imprimante indiquant à l'administrateur réseau l'origine du problème (par exemple, un tiroir vide). Pour de plus amples informations sur MarkVision Professional, reportez-vous au CD Pilotes livré avec votre imprimante.

Utilisation de MarkVision Messenger

MarkVision Messenger vous permet de créer des actions qui exécutent des commandes spécifiques lorsque des messages, tels que **Tiroir x manquant** ou **88 Niveau de toner bas** s'affichent. Par exemple, vous pouvez créer une action qui envoie un courrier électronique à l'administrateur lorsque l'imprimante manque de papier.

Les actions peuvent être définies de façon à être exécutées automatiquement, sous certaines conditions ou de manière répétée. Pour de plus amples informations sur MarkVision Messenger, reportez-vous au CD Pilotes livré avec votre imprimante.



Informations sur l'état des composants

Pour déterminer l'état de l'ensemble des consommables installés dans l'imprimante, imprimez la page des paramètres de menus.

Pour obtenir des instructions détaillées, reportez-vous à la section **Impression de la page des paramètres de menus**.

Une ou deux pages s'impriment selon le nombre de paramètres de menus dont vous disposez. Consultez la rubrique " Etat des consommables " ; la durée de vie restante de chaque composant est indiquée sous forme de pourcentage.



Détection format

L'option de menu Détection format permet d'activer ou de désactiver la détection automatique de la taille au niveau des tiroirs. Cette option permet également à l'imprimante de détecter la différence entre des formats de papier similaires.

Remarque: Si vous chargez à la fois du papier aux formats Exécutive US et JIS B5 ou aux formats Légal US et JIS B4, placez l'un de ces types de papier dans le chargeur multifonction. N'utilisez pas deux tiroirs différents lorsque vous chargez ces formats de papier similaires.

Activation de l'option Détection format

Pour que l'imprimante détecte les formats Executive US ou JIS B5, procédez comme suit :

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Maintenez les touches **Sélectionner** et **Retour** enfoncées, puis remettez l'imprimante sous tension.
- 3 Relâchez les boutons lorsque le message **Autotest à mise sous tension** s'affiche.
Une fois le test terminé, le **Menu Config** apparaît.
- 4 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le message Détection format apparaisse, puis sur **Sélectionner**.
- 5 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que Exéc. US/B5 s'affiche. Assurez-vous que le format souhaité est affiché sur la deuxième ligne de l'écran, puis appuyez sur **Sélectionner**. Le panneau de commandes propose deux choix : Détec Exéc. US et Détec JIS B5.
- 6 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le format souhaité s'affiche, puis sur la touche **Sélectionner**.
Le message **ENREGISTRE** apparaît brièvement. Le menu Config apparaît de nouveau et Détection format s'affiche sur la deuxième ligne.
- 7 Appuyez sur **Retour**.
- 8 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le message Quitter Config apparaisse, puis sur **Sélectionner**.

Activation des chang. de menus apparaît brièvement, puis **Autotest à mise sous tension** s'affiche. L'imprimante repasse en mode **Prêt**.

Détection du format et chaînage des tiroirs

Si vous souhaitez lier vos tiroirs et que vous avez choisi de charger du papier au format Exécutive US ou JIS B5, effectuez les étapes qui commencent à la [page 50](#) de cette rubrique pour spécifier le format que l'imprimante doit détecter. Ensuite, si vous chargez du papier au format JIS B5 dans les tiroirs 1 à 3, par exemple, ces tiroirs seront liés. Si l'un des tiroirs ne comporte plus de papier au format JIS B5, l'imprimante sélectionne automatiquement du papier au format JIS B5 dans un autre de ces tiroirs. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section [Chaînage de tiroirs](#).

Désactivation de l'option Détection format

Pour désactiver l'option Détec. taille auto, procédez comme suit :

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Maintenez les touches **Sélectionner** et **Retour** enfoncées, puis remettez l'imprimante sous tension.
- 3 Relâchez les boutons lorsque le message **Autotest à mise sous tension** s'affiche.
Une fois le test terminé, le menu Config apparaît.
- 4 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le message Détection format apparaisse, puis sur **Sélectionner**.

Remarque: Seuls les tiroirs prenant en charge l'option Détec. taille auto sont affichés sur le panneau de commandes.

- 5 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le message Déte^x tir. x (x représentant le numéro du tiroir que vous avez sélectionné pour désactiver l'option Détection format) s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
Répétez ces étapes pour les autres tiroirs, le cas échéant.
- 6 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'option Hors fonction s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
Le message **ENREGISTRE** apparaît brièvement. Le menu Config apparaît de nouveau et Détection format s'affiche sur la deuxième ligne.
- 7 Appuyez sur **Retour**.
- 8 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le message Quitter Config apparaisse, puis sur **Sélectionner**.

Activation des chang. de menus apparaît brièvement, puis **Autotest à mise sous tension** s'affiche. L'imprimante repasse en mode **Prêt**.



Commande des composants et éléments de maintenance

Aux Etats-Unis ou au Canada, composez le 1-800-438-2468 pour obtenir des informations sur les revendeurs agréés Lexmark de votre région. Pour les autres pays, contactez le revendeur de votre imprimante.

Vous pouvez également visiter la boutique en ligne de Lexmark (www.lexmark.com) afin de commander des fournitures. Cliquez sur le lien Web au bas de cette page.

Si vous remplacez les éléments de maintenance lorsque le besoin s'en fait sentir, vous conserverez un fonctionnement optimal de votre imprimante, optimiserez la qualité de l'impression et éviterez les problèmes d'impression.

Commande d'une unité de fusion

Lorsque le message **80 Maint unit. fus** ou le message **Maint. UTI/Uté fusion** s'affiche à l'écran, vous devez commander une nouvelle unité de fusion.

Commandez une unité de fusion de référence 12G6301 pour une imprimante 115 V et une unité de fusion de référence 12G6302 pour une imprimante 220 V. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section **Remplacement de l'unité de fusion**.

Commande d'une unité de transfert d'image et d'un rouleau de transfert

Lorsque le message **81 Maintenance UTI** ou le message **Maint. UTI/Uté fusion** s'affiche à l'écran, vous devez commander une nouvelle unité de transfert d'image et un nouveau rouleau de transfert.

Commandez une unité de transfert d'image de référence 12G6304 et un deuxième rouleau de transfert de référence 12G6303. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section **Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert**.

Commande d'un kit de maintenance

Le kit de maintenance comprend une unité de fusion, une unité de transfert d'image et un rouleau de transfert. Commandez un kit de maintenance de référence 13G6305 pour une imprimante 115 V et un kit de maintenance de référence 13G3606 pour une imprimante 220 V. Reportez-vous aux sections **Remplacement de l'unité de fusion** et **Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert** pour plus d'informations.

Commande d'une cartouche d'impression

Lorsque le message **88 Niveau toner <couleur> bas** s'affiche à l'écran, vous devez commander une nouvelle cartouche d'impression. Vous pouvez continuer à imprimer quelques centaines de pages après l'affichage du message **88 Niveau toner <couleur> bas** avant que la qualité d'impression ne s'altère et ne soit plus satisfaisante.

Commandez la cartouche d'impression appropriée :

| Référence | Type de cartouche d'impression |
|-----------|--|
| 10B031K | Cartouche d'impression noire |
| 10B031Y | Cartouche d'impression jaune |
| 10B031C | Cartouche d'impression cyan |
| 10B031M | Cartouche d'impression magenta |
| 10B032K | Cartouche d'impression noire haute capacité |
| 10B032Y | Cartouche d'impression jaune haute capacité |
| 10B032C | Cartouche d'impression cyan haute capacité |
| 10B032M | Cartouche d'impression magenta haute capacité |
| 10B041K | Cartouche d'impression noire <i>Prebate</i> TM |
| 10B041Y | Cartouche d'impression jaune <i>Prebate</i> |
| 10B041C | Cartouche d'impression cyan <i>Prebate</i> |
| 10B041M | Cartouche d'impression magenta <i>Prebate</i> |
| 10B042K | Cartouche d'impression noire haute capacité <i>Prebate</i> |
| 10B042Y | Cartouche d'impression jaune haute capacité <i>Prebate</i> |
| 10B042C | Cartouche d'impression cyan haute capacité <i>Prebate</i> |
| 10B042M | Cartouche d'impression magenta haute capacité <i>Prebate</i> |

Reportez-vous à la section **Remplacement des cartouches d'impression** pour plus d'informations.

Recyclage des composants usagés

Le programme Operation ReSourceSM de Lexmark vous permet de contribuer, sans le moindre frais, à une politique à l'échelle mondiale en faveur du recyclage.



Mettez la cartouche d'impression usagée dans le carton d'emballage de la nouvelle cartouche. Suivez les instructions figurant sur la boîte pour renvoyer la cartouche usagée à Lexmark.

Vous pouvez également recycler des composants remplacés, tels que l'unité de transfert d'image et l'unité de fusion.

Si l'étiquette de réexpédition port payé n'est pas disponible pour votre pays, contactez votre revendeur afin d'obtenir des informations complémentaires sur les modalités de recyclage.

AVERTISSEMENT: Lexmark déconseille vivement de remplir des cartouches usagées ou d'acheter des cartouches rechargeables d'une autre marque. Dans cette éventualité, aucune garantie ne peut être donnée quant à la qualité d'impression et la fiabilité de l'imprimante. La garantie de l'imprimante ne couvre pas les dommages causés suite à l'utilisation de cartouches rechargeables.



Autres documents de maintenance et de dépannage

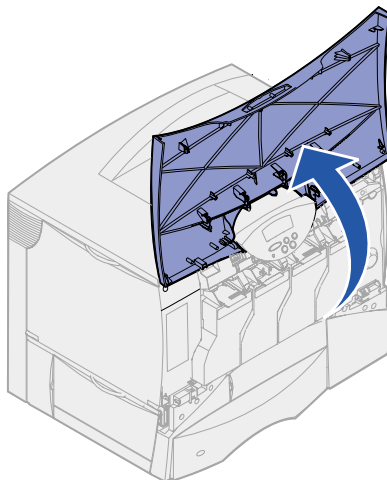
Consultez le tableau suivant pour trouver le nom du fichier PDF associé à une tâche de dépannage ou de maintenance précise. Vous pouvez ensuite copier ce fichier sur un lecteur partagé ou vers un site intranet pour en faire profiter d'autres utilisateurs.

| Rubrique | Format du document | Emplacement des fichiers |
|---|--|---|
| Elimination des bourrages de l'unité de fusion | Feuille de 57,78 x 21,59 cm (22,75" x 8,5") ¹ | ...\Acrobat\French\bjjamsref2_online.pdf |
| Elimination des bourrages de la boîte à lettres | | |
| Dégagement du papier qui se trouve sur le chemin du papier | | |
| Remplacement de l'unité de fusion | Feuille de 27,94 x 43,18 cm (11" x 17") ² | ...\Acrobat\French\fuserasm_online.pdf |
| Remplacement des cartouches d'impression | | ...\Acrobat\French\printcart_online.pdf |
| Remplacement du conteneur de récupération du toner | | ...\Acrobat\French\tonwaste2.pdf_online.pdf |
| Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert | Livret de 19,05 x 22,86 cm (7,5" x 9") | ...\Acrobat\French\replace_online.pdf |
| ¹ Cochez la case Ajuster dans Acrobat et imprimez sur une feuille au format Légal US. | | |
| ² Cochez la case Ajuster dans Acrobat et imprimez sur une feuille au format Lettre US. | | |

27

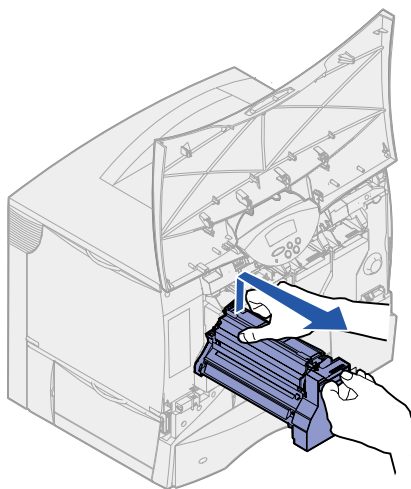
Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image

- 1 Mettez l'imprimante hors tension. Ouvrez le capot avant.

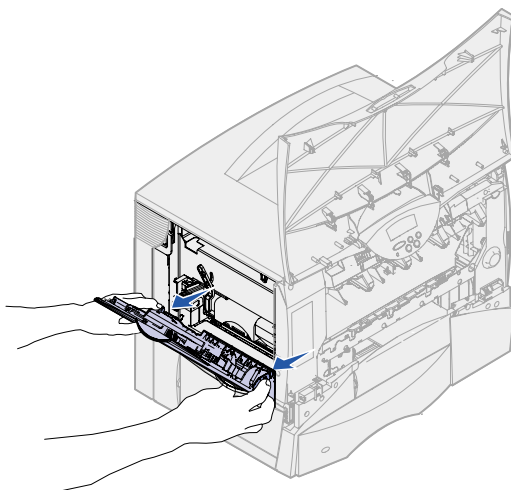


- 2 Retirez toutes les cartouches d'impression.

- a Tirez légèrement sur la poignée de l'imprimante vers le haut.
- b Utilisez cette poignée pour dégager la cartouche des guides et l'extraire.
- c Posez les cartouches sur une surface plane, propre et à l'abri de la lumière.

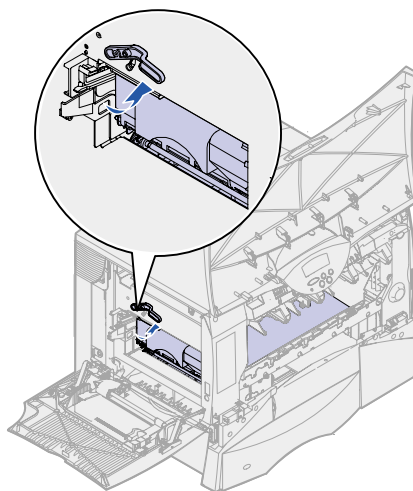


- 3** Appuyez sur les loquets pour ouvrir complètement le chargeur multifonction.

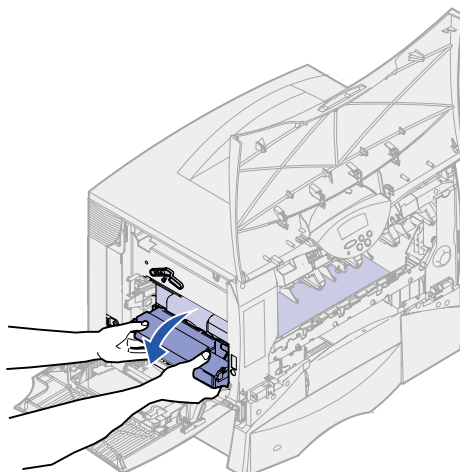


- 4** Retirez l'unité de transfert d'image.

- a** Relevez le levier pour débloquer l'unité de transfert d'image.

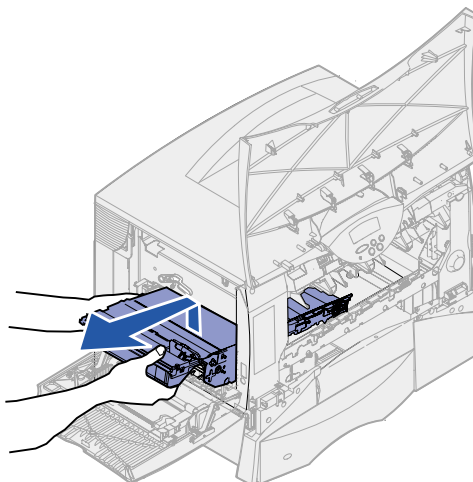


- b** Abaissez l'unité de transfert d'image à l'aide de la poignée.

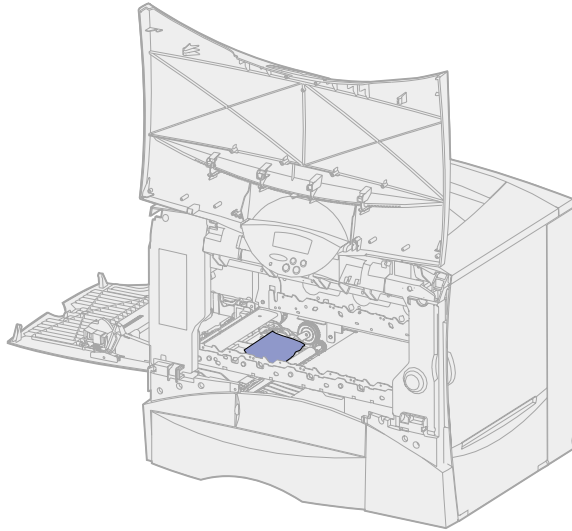


- c** Retirez l'unité de transfert d'image en la faisant glisser et posez-la sur une surface plane et propre.

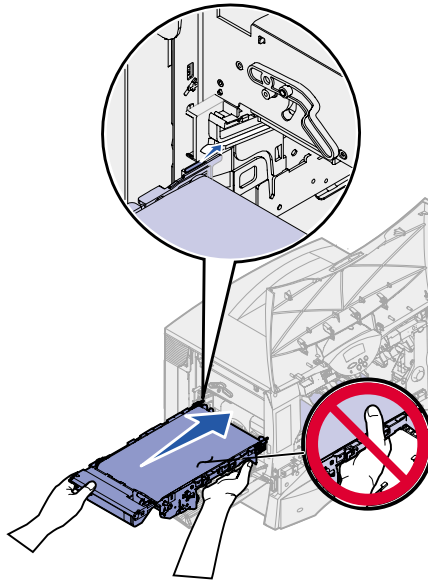
AVERTISSEMENT: Ne touchez pas à la courroie de transfert au risque d'endommager l'unité de transfert d'image.



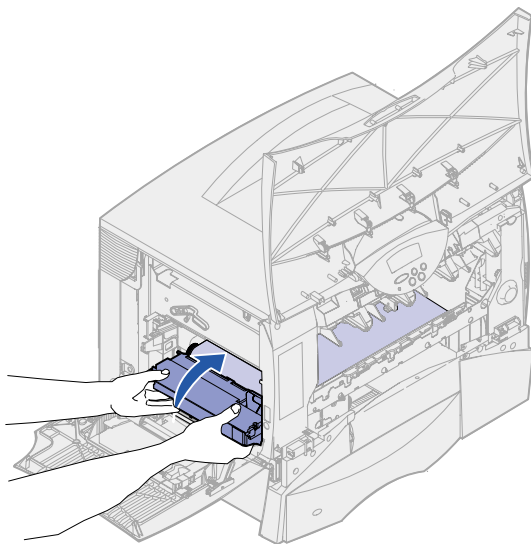
- 5** Regardez à l'intérieur de l'imprimante pour retirer tout papier froissé ou éliminer les bouchages.



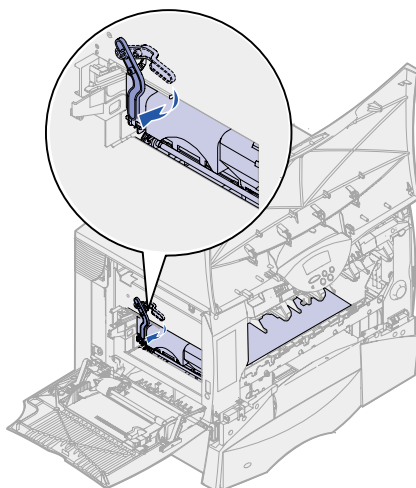
- 6** Réinsérez l'unité de transfert d'image dans l'imprimante.
- a** Alignez les guides sur les rainures d'insertion.



- b** Poussez la poignée des deux mains (vers le haut) et faites glisser l'unité dans l'imprimante avec précaution.

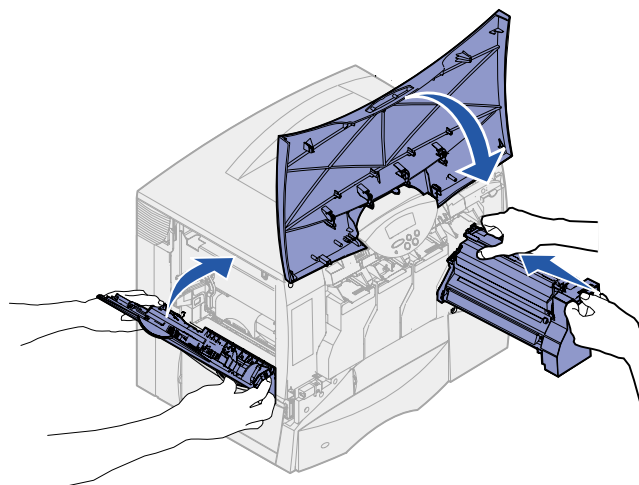


- c** Abaissez le levier pour bloquer l'unité de transfert d'image.

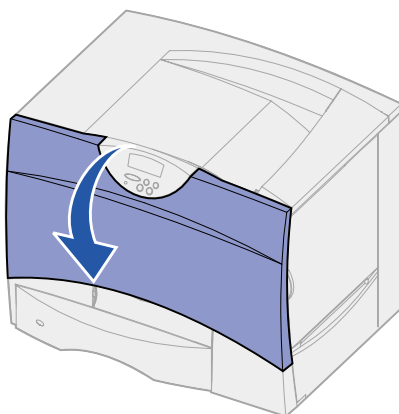


- 7** Remettez le chargeur multifonction en position de marche.

Réinstallez toutes les cartouches d'impression. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'installation* de l'imprimante Lexmark C750 ou au *CD Publications*.



- 8** Refermez la porte de l'imprimante.

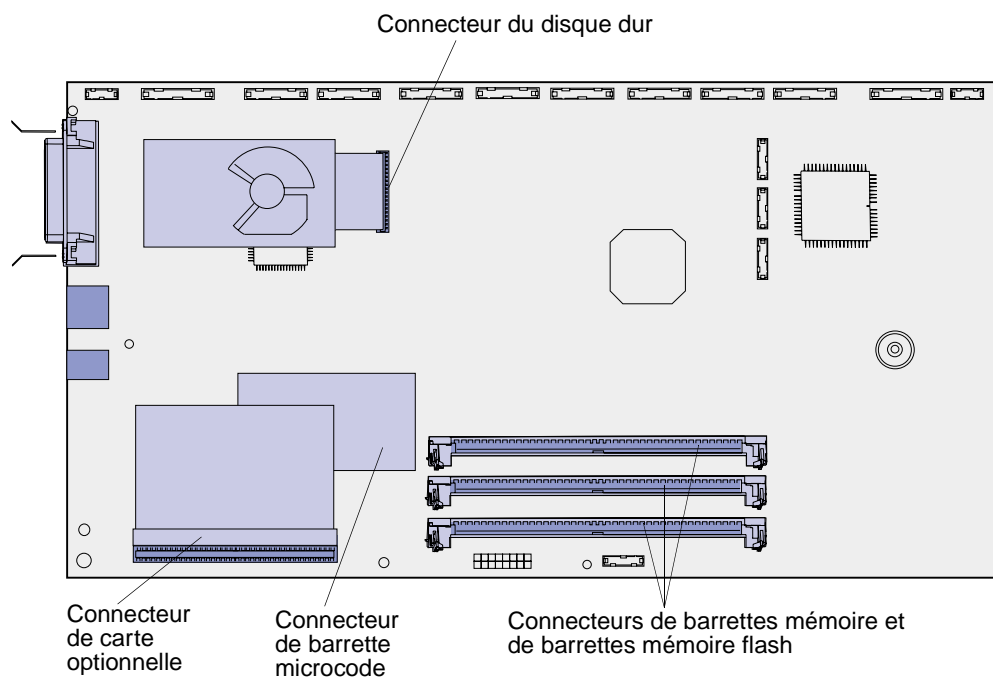


- 9** Mettez l'imprimante sous tension. L'état de l'imprimante repasse en mode Prêt.

28

Retrait des barrettes mémoire et des cartes optionnelles

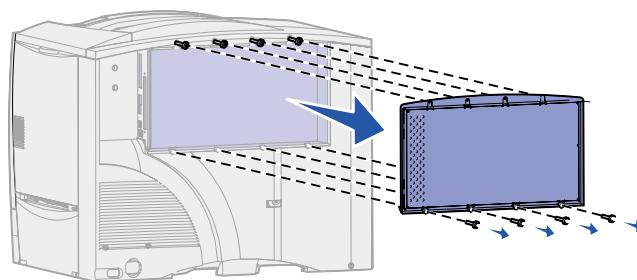
Les instructions suivantes vous expliquent comment retirer les cartes optionnelles et les barrettes mémoire. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous pour localiser le connecteur de la carte que vous souhaitez retirer.



Accès à la carte logique de l'imprimante

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Débranchez le cordon d'alimentation.
- 3 Débranchez tous les câbles situés à l'arrière de l'imprimante.
- 4 Localisez le capot d'accès situé à l'arrière de l'imprimante.

- 5 Desserrez les quatre vis en haut du capot d'accès mais ne les retirez pas.



- 6 Dévissez les quatre vis en bas du capot, retirez-les.

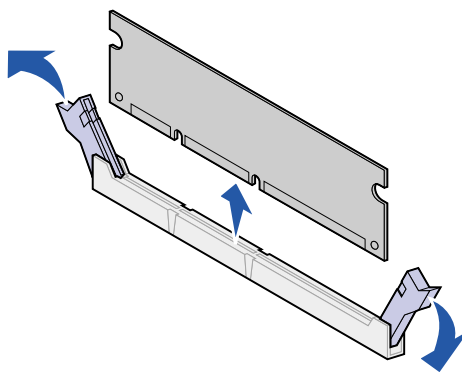
- 7 Faites glisser le capot vers le bas pour le retirer.

Retrait de barrettes mémoire

Pour retirer les barrettes mémoire d'imprimante ou de mémoire flash, procédez comme suit :

AVERTISSEMENT: Les barrettes mémoire d'imprimante et de mémoire flash risquent d'être détériorées par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de les manipuler.

- 1 Retirez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section **Accès à la carte logique de l'imprimante**.
- 2 Repérez la barrette mémoire à retirer.
- 3 Poussez les loquets situés de part et d'autre du connecteur vers l'extérieur.
- 4 Retirez la barrette du connecteur.



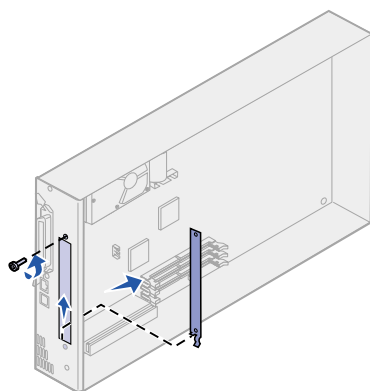
- 5 Placez la barrette dans son emballage d'origine ou enveloppez-la dans du papier et rangez-la dans une boîte.
- 6 Réinstallez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section **Réinstallation du capot d'accès à la carte logique**.

Retrait d'une carte optionnelle

Pour désinstaller un serveur d'impression interne, un adaptateur tri-port, un adaptateur infrarouge, un adaptateur coax/twinax ou une carte d'interface parallèle/USB, procédez comme suit :

AVERTISSEMENT: Les cartes optionnelles risquent d'être endommagées par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de les manipuler.

- 1 Retirez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section **Accès à la carte logique de l'imprimante**.
- 2 Repérez la carte optionnelle.
- 3 Desserrez la vis qui fixe la carte optionnelle au connecteur de la carte logique.



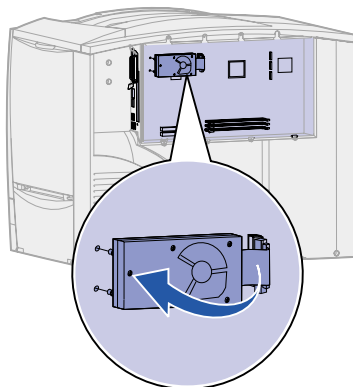
- 4 Retirez la carte du connecteur avec précaution.
- 5 Si vous avez conservé la plaque métallique qui recouvre la fente du connecteur et que vous ne comptez pas insérer une autre carte, fixez la plaque :
 - a Insérez le côté avec attache de la plaque en premier en le faisant glisser et assurez-vous que l'extrémité de l'attache recouvre la rainure sur la carte logique.
 - b Fixez l'autre extrémité de la plaque métallique à la carte logique à l'aide de la vis.
- 6 Placez la barrette dans son emballage d'origine ou enveloppez-la dans du papier et rangez-la dans une boîte.
- 7 Réinstallez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section **Réinstallation du capot d'accès à la carte logique**.

Retrait d'un disque dur

Pour retirer un disque dur, procédez comme indiqué ci-après. Si une carte optionnelle est installée, vous devez la retirer avant la barrette microcode. Reportez-vous à la section **Retrait d'une carte optionnelle**.

AVERTISSEMENT: Le disque dur risque d'être endommagé par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de le manipuler.

- 1 Retirez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section **Accès à la carte logique de l'imprimante**.
- 2 Repérez le disque dur.
- 3 Désolidarisez avec précaution les trois pattes du disque dur fixé sur la plaque de montage au-dessus de la carte logique.



- 4 Retirez avec précaution le connecteur de la nappe du connecteur de la carte logique.
- 5 Placez le disque dans son emballage d'origine ou enveloppez-le dans du papier et rangez-le dans une boîte.
- 6 Réinstallez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section **Réinstallation du capot d'accès à la carte logique**.

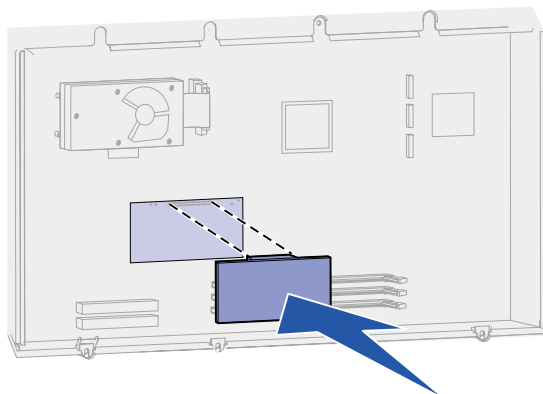
Retrait d'une barrette microcode

Pour retirer une barrette microcode, procédez comme indiqué ci-après. Si une carte optionnelle est installée, vous devez la retirer avant la barrette microcode. Reportez-vous à la section **Retrait d'une carte optionnelle**.

AVERTISSEMENT: Les barrettes microcode optionnelles risquent d'être endommagées par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de les manipuler.

- 1 Retirez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section **Accès à la carte logique de l'imprimante**.

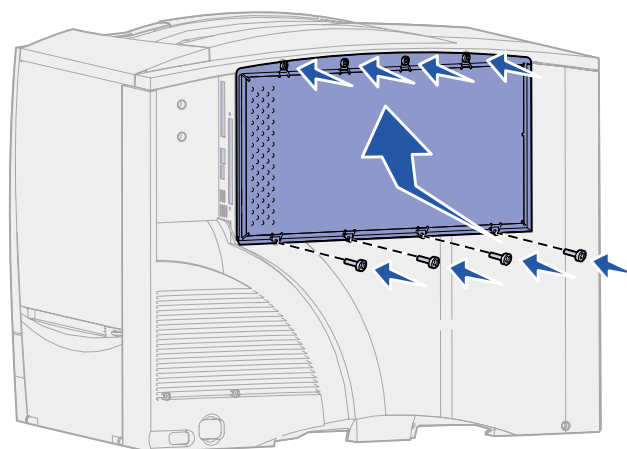
- 2 Saisissez la barrette microcode avec précaution et tirez dessus pour la dégager d'un seul geste. Dégagez les deux côtés simultanément.



- 3 Placez la barrette dans son emballage d'origine ou enveloppez-la dans du papier et rangez-la dans une boîte.
- 4 Réinstallez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section **Réinstallation du capot d'accès à la carte logique**.

Réinstallation du capot d'accès à la carte logique

- 1 Alignez les fentes en haut de la porte d'accès sur les vis près de la partie supérieure de l'imprimante.
- 2 Faites glisser le capot vers le haut, puis resserrez les vis en haut du capot.
- 3 Insérez et resserrez les quatre vis en bas du capot.



- 4 Rebranchez tous les câbles situés à l'arrière de l'imprimante.
- 5 Branchez le cordon d'alimentation de l'imprimante.
- 6 Mettez l'imprimante sous tension.

Restauration des paramètres usine

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message **Prêt** s'affiche.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le menu Utilitaires s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
- 3 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que Paramètres usine s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
- 4 Lorsque le message Restaurer s'affiche, appuyez sur **Sélectionner**. Les messages **Retour param. usine** (dans un premier temps) et **Prêt** (dans un second temps) s'affichent.

Lorsque vous sélectionnez Restaurer :

- Aucune autre action n'est disponible depuis le panneau de commandes tant que **Retour param. usine** s'affiche.
- Toutes les ressources téléchargées (polices, macros et jeux de symboles) dans la mémoire vive de l'imprimante sont supprimées. Cette suppression ne s'applique pas aux ressources de la mémoire flash ou sur le disque dur optionnel.
- Toutes les valeurs usine des paramètres de menus sont rétablies, excepté :
 - Le paramètre Langue d'affich. du menu Config.
 - L'ensemble des paramètres des menus Parallèle, Série, Réseau, Infrarouge, LocalTalk et USB.

Pour plus d'informations sur la modification des paramètres de menus ou la sélection de nouveaux paramètres par défaut, reportez-vous à la section **Modification des paramètres de menus**.



Désactivation des menus du panneau de commandes

Un administrateur réseau peut verrouiller les menus de l'imprimante pour empêcher les autres utilisateurs de modifier les paramètres par défaut des menus depuis le panneau de commandes.

Pour désactiver les menus, procédez comme suit :

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Maintenez les touches **Sélectionner** et **Retour** enfoncées, puis remettez l'imprimante sous tension.
- 3 Relâchez les touches lorsque le message **Autotest à mise sous tension** s'affiche à l'écran.

Une fois le test terminé, le **menu Config** apparaît.
- 4 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **Menu panneau com** s'affiche, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 5 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'option **Désactiver** s'affiche, puis appuyez sur **Sélectionner**.

Le message **ENREGISTRE** apparaît brièvement, suivi du message **Désactivation des menus**. Le menu **Config** apparaît de nouveau et **Menu panneau com** s'affiche sur la deuxième ligne.
- 6 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **Quitter Config** apparaisse, puis appuyez sur **Sélectionner**.

Activation des chang. de menus apparaît brièvement, puis **Autotest à mise sous tension** s'affiche. L'imprimante repasse en mode **Prêt**.

Remarque: Une fois cette procédure terminée, si vous appuyez sur **Menu** lorsque l'imprimante est à nouveau en mode **Prêt**, le message **Menus désactivés** apparaît. Si l'imprimante contient une tâche confidentielle ou suspendue (**Différer l'impression**, **Relancer l'impression** ou **Vérifier l'impression**), vous pouvez toujours y accéder à l'aide du menu **Travail**.

Activation des menus

Pour activer les menus, répétez les étapes de la section **Désactivation des menus du panneau de commandes**. Sélectionnez cependant **Activer** au lieu de **Désactiver** à l'**étape 5, page 68**. Le message **Activation des menus** apparaît lorsque vous appuyez sur la touche **Sélectionner**.



Désactivation de l'option Economie énergie

Lorsque vous désactivez l'option **Economie énergie** dans le **Menu Config**, votre imprimante est prête à fonctionner immédiatement.

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le menu Config s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que Economie énergie apparaisse, puis sur **Sélectionner**.
- 3 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'option Désactivé s'affiche, puis sur **Sélectionner**.

Si la valeur Désactivé n'est pas disponible, réglez le paramètre Economie énergie dans le menu Config sur Hors fonction.

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Maintenez les touches **Sélectionner** et **Retour** enfoncées, puis remettez l'imprimante sous tension.
- 3 Relâchez les boutons lorsque le message **Autotest à mise sous tension** s'affiche.
Une fois le test terminé, le **menu Config** s'affiche.
- 4 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'option **Economie énergie** s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
- 5 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **Hors fonction** s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
Le message **Economie énergie ENREGISTRE** apparaît brièvement, puis le menu Config s'affiche.
- 6 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le message Quitter Config apparaisse, puis sur **Sélectionner**.

Activation des chang. de menus apparaît brièvement, puis **Autotest à mise sous tension** s'affiche. L'imprimante repasse en mode **Prêt**.

Vous pouvez désormais sélectionner la valeur Désactivé à partir de l'option Economie énergie.

Remarque: Vous pouvez également désactiver cette option à l'aide d'une commande PjL (Printer Job Language). Pour de plus amples informations, reportez-vous au document *Technical Reference* disponible sur le site Web de Lexmark à l'adresse suivante : www.lexmark.com.



Modification des paramètres de menus

Vous pouvez utiliser le panneau de commandes pour changer les paramètres de menus et personnaliser votre imprimante afin qu'elle réponde à vos besoins.

Remarque: Les modifications apportées à des travaux d'impression précis dans une application logicielle se substituent aux paramètres définis à partir du panneau de commandes.

Reportez-vous à la page de **présentation des menus** pour afficher la liste des menus et leurs options.

Pour sélectionner une nouvelle valeur :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le menu dont vous avez besoin s'affiche, puis appuyez sur **Sélectionner**.

Le menu s'ouvre et la première option de menu apparaît sur la deuxième ligne de l'écran.

- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'option de menu dont vous avez besoin s'affiche, puis sur **Sélectionner**.

Un astérisque (*) apparaît à côté de la valeur par défaut actuelle de cette option.

Une valeur peut correspondre :

- au paramètre En fonction ou Hors fonction,
- à une expression ou un terme décrivant un paramètre,
- à une valeur numérique que vous pouvez augmenter ou diminuer.

Lorsque vous appuyez sur **Sélectionner**, un astérisque (*) apparaît à côté de la valeur afin de signaler qu'elle correspond désormais au nouveau paramètre par défaut. Le message **ENREGISTRE** apparaît, puis la liste des options précédentes s'affiche.

Remarque: Certaines options comportent des sous-menus. Par exemple, si vous sélectionnez Menu Papier, puis l'option Type papier, vous devez sélectionner un autre menu (tel que Type tiroir 1) afin que les valeurs disponibles puissent s'afficher.

- 3 Appuyez sur **Retour** pour revenir aux options ou menus précédents et définir les nouveaux paramètres par défaut.
- 4 Appuyez sur **Reprise** afin que l'imprimante repasse en mode **Prêt** si vous ne souhaitez plus changer d'autres paramètres.

Remarque: Ces valeurs par défaut restent valides tant que vous n'enregistrez pas de nouveaux paramètres ou ne restaurez pas les paramètres usine.



Impression de la page des paramètres de menus

Imprimez la page des paramètres de menus afin de contrôler les paramètres par défaut de l'imprimante et de vérifier que les options d'imprimante sont correctement installées.

Remarque: Reportez-vous à la section **Explication du panneau de commandes de l'imprimante** pour identifier les touches du panneau de commandes et de l'écran, si nécessaire.

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message **Prêt** s'affiche.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le menu Utilitaires s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
- 3 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que Impression menus s'affiche, puis appuyez sur **Sélectionner** pour imprimer la page.

Le message **Impression** s'affiche.

Remarque: Si tout autre message s'affiche lors de l'impression de cette page, reportez-vous à la section **Explication des messages de l'imprimante** pour plus d'informations.

- 4 Vérifiez que les options que vous avez installées sont correctement répertoriées dans la liste " Options installées ".

Si l'une des options installées ne figure pas dans cette liste, mettez l'imprimante hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et réinstallez l'option.

- 5 Assurez-vous que la quantité de mémoire installée est correctement répertoriée dans la section " Infos imprimante ".
- 6 Vérifiez également que les tiroirs d'alimentation sont configurés pour les formats et les types de papier chargés.

La mémoire de l'imprimante comprend des polices résidentes stockées de manière permanente. Différentes polices sont disponibles en modes d'émulation PCL et PostScript.

Pour imprimer un échantillon de toutes les polices actuellement disponibles sur votre imprimante, procédez comme suit :

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message **Prêt** s'affiche à l'écran.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le menu Utilitaires s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
- 3 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le message Impr. polices apparaisse, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Appuyez sur **Menu** pour afficher les polices PCL ou les polices PS.
 - Sélectionnez Polices PCL pour imprimer la liste des polices disponibles en mode d'émulation PCL.
 - Sélectionnez Polices PS pour imprimer la liste des polices disponibles en mode d'émulation PostScript 3.
- 5 Appuyez sur **Sélectionner**.

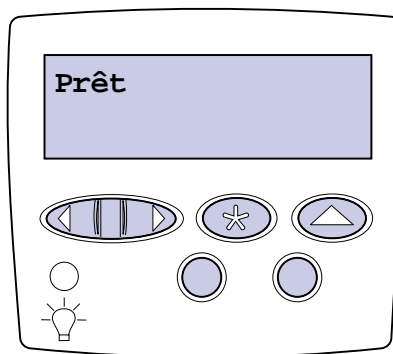
Le message **Impression liste polices** reste affiché à l'écran jusqu'à ce que toutes les pages soient imprimées. Une fois la liste imprimée, l'imprimante repasse en mode **Prêt**.

Reportez-vous au document *Technical Reference* sur le site Web de Lexmark pour obtenir plus d'informations sur la prise en charge des polices et des jeux de symboles.

35

Explication des messages de l'imprimante

Le panneau de commandes de l'imprimante affiche des messages décrivant l'état actuel de l'imprimante et indique d'éventuels problèmes rencontrés par l'imprimante que vous devez résoudre. Cette rubrique fournit la liste de tous les messages d'erreur, les explique et vous indique comment les supprimer.



Cliquez sur une lettre ou sur un nombre au bas de cette page pour rechercher les informations relatives à un message commençant par ce caractère.

A

Activation des chang. de menus

Activation des menus

Ajoutez agrafes

Alignement <x>

Annulation fax

Annulation tâche

Attente

Autotest à mise sous tension

B

Boîte perforatr. pleine

C

Calibrage de l'imprimante

Calibrage <x> Chargez papier

Calibrage tiroir <x>

Carte réseau occupée

Changez <x>

Charg. manuel

Chargez agrafes

Chargez tiroir <x>

Chauffage moteur

Code moteur non valide

Code réseau std non valide

Code réseau <x> non valide

Copie en cours

D

Défragmentation

Dépas. capac réc

Désactivation des menus

Disque altéré. Reformater ?

E

Economie énergie

Effac. stat de compta en cours

Erreur program. P<x>

F

Fax <x>

Fermer porte

Fermer porte du tiroir X

Fermer porte unité finition

Formatage disque en cours

Formatage flash

Fournitures G

H

Hex prêt

I

Impr. stat de compta en cours

Impression annulée

Impression d'une page d'alignement

Impression paramètres menus

Impression liste polices

Impression liste rép.

Impressions activées

Impressions en file d'attente

Imprimante non prête

Infrarouge <x>

Insérer cart. d'agrafes

Insérez le tiroir <x>

Installation requise

Installer <périphérique> ou annuler impr.

K

L

LocalTalk <x>

M

Maint. UTI/Uté fusion

Menus désactivés

Mise en attente et suppr impr.

N

Niv. tiroir <x> bas

O

Occupé

P

Pas de DRAM installée
Pas d'imp. trouv. Réessayer ?
Port parallèle <x>
Port réseau <x>
Port réseau <x>, <y>
Prêt
Prog code moteur
Prog code syst.
Program. disque
Program. flash

Q

R

Réc. <x> plein
Récep. std plein
Reconnectez le <périphérique>
Récup. disque
Reinitial. de l'impr. en cours
Réinitialisation compt. unit. fus
Réinitialisation réceptacle actif
Rempl. <x> Recharg. imposs.
Rest. tâches suspendues. Reprise/Stop ?
Restauration tâches susp.
Retirez papier <réceptacle spécifié>
Retour param. usine
Risque perte travaux en cours

S

Série <x>
Support incorrect
Suppr ttes tâch

Suppression des impressions

T

<type> dans <source>. Reprise ?
Tapez PIN tâche =____
Tiroir <x> manquant
Tiroir <x> non calibré
Tiroir <x> vide

U

USB <x>

V

W

Vérif. connexion <périphérique>

X

Y

Z

0

1

100–199 Réparation <message>
1565 Err émül charg option émül

2

2<xx> Bourrage papier

3

30 unité impr. <couleur> absente
30 UTI manquante
31 Cartouche <x> défectueuse
33 Erreur calibrage <x>
34 Papier trop court
35 Sauv. ress HF Mém. insuff.

37 Zone assemb. insuffisante

37 Mém. défragm. insuffisante

37 Mémoire insuffisante

38 Mémoire saturée

39 Page complexe

4

4<x> Barrette microcode non prise en chge

5

51 Mémoire flash défectueuse

52 Mémoire flash saturée

53 Mémoire flash non formatée

54 Erreur logic. port réseau <x>

54 Par. <x> ENA Connexion perdue

54 Erreur logic. port réseau std

54 Erreur option port série <x>

54 Erreur option port série std

56 Port par. <x> désactivé

56 Port série <x> désactivé

56 Port série std désactivé

56 Port USB std désactivé

56 Port paral. std désactivé

56 Port USB <x> désactivé

58 Options mém. flash trop nbres

58 Trop de disques inst.

58 Trop de tiroirs reliés

59 <périphérique> incompatible

6

61 Disque défectueux

62 Disque saturé

63 Disque non formaté

64 Disque non pris en chge

64 Format disque non pris en chge

7

8

80 Maint unit. fus

81 Echec CRC code moteur

81 Maintenance UTI

82 Bouteille de récupération manquante

82 Bouteille de récup. pleine

82 Comp. huil. prsq épuis.

82 Rempl. comp. huil.

87 Unité de fusion manquante

88 Bout.de récup presq pleine

88 Niveau toner <couleur> bas

9

900–999 Réparation <message>

Activation des chang. de menus

Signification du message :

L'imprimante active les modifications apportées aux paramètres de l'imprimante.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[Désactivation des menus du panneau de commandes](#)

Alignement <x>

Signification du message :

Une procédure d'alignement de l'unité de transfert d'image est en cours ; l'utilisateur est invité à entrer une série de valeurs d'alignement. Ces valeurs sont comprises entre A et L.

Intervention requise :

- Entrez une valeur d'alignement, puis appuyez sur **Sélectionner** pour passer à la valeur suivante.
- Appuyez sur **Reprise** ou **Retour** pour annuler la procédure d'alignement.

Récep. <x> plein

Signification du message :

Le réceptacle spécifié est plein.

Intervention requise :

Retirez la pile de papier du réceptacle afin d'effacer ce message. Si vous avez donné un nom au réceptacle, il s'affiche à la place du numéro.

Occupé

Signification du message :

L'imprimante reçoit, traite ou imprime des données.

Intervention requise :

- Attendez que le message disparaisse.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours.

Calibrage <x> Chargez papier

Signification du message :

Quelqu'un a lancé une procédure de calibrage de tiroir.

Intervention requise :

- Chargez du papier dans le tiroir <x> et appuyez sur **Reprise** afin de poursuivre le processus de calibrage.

Voir aussi :

[Calibrage tiroir <x>](#) ; [Tiroir <x> non calibré](#)

Calibrage tiroir <x>

Signification du message :

Une procédure de calibrage de tiroir est en cours.

Intervention requise :

- Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[Calibrage <x> Chargez papier](#) ; [Tiroir <x> non calibré](#)

Annulation fax

Signification du message :

L'imprimante traite une demande d'annulation de la télécopie en cours.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Annulation tâche

Signification du message :

L'imprimante traite une demande d'annulation du travail d'impression en cours.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[Annulation d'un travail d'impression](#)

Changez <x>

Signification du message :

L'imprimante requiert un type de papier différent de celui chargé dans l'une des sources d'alimentation.

Intervention requise :

Changez de type de papier dans la source spécifiée.

Voir aussi :

[Chargement des tiroirs](#) ; *Guide d'installation*

Rempl. <x> Recharg. imposs.

Signification du message :

L'imprimante a détecté une cartouche *Prebate* rechargeable.

Intervention requise :

Retirez la cartouche en question et installez-en une nouvelle.

Voir aussi :

[Remplacement des cartouches d'impression](#)

**Vérif. connexion
<périphérique>**

Signification du message :

Le périphérique indiqué est connecté de façon inadéquate à l'imprimante ou une défaillance matérielle s'est produite.

Intervention requise :

- Pour rétablir la communication, retirez le périphérique spécifié, puis reconnectez-le à l'imprimante.
- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression.
- En cas de défaillance matérielle, mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Si l'erreur se reproduit, mettez l'imprimante hors tension, retirez le périphérique spécifié et contactez le service de maintenance.

**Effac. stat de
compta en cours**

Signification du message :

L'imprimante supprime de son disque dur toutes les statistiques relatives aux impressions effectuées.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Fermer porte

Signification du message :

La porte avant de l'imprimante est ouverte.

Intervention requise :

- Refermez la porte pour effacer ce message.

Fermer porte unité finition

Signification du message :

Le capot supérieur de l'unité de finition est ouvert.

Intervention requise :

Refermez le capot pour effacer ce message.

Fermer porte du tiroir X

Signification du message :

Le bac 2000 feuilles est ouvert.

Intervention requise :

Refermez le bac 2000 feuilles pour effacer ce message.

Copie en cours

Signification du message :

L'imprimante traite une copie provenant d'un scanner Optralimage™.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Défragmentation

Signification du message :

L'imprimante défragmente la mémoire flash afin de récupérer de l'espace de stockage occupé par des ressources effacées.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

AVERTISSEMENT: Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.

Suppr ttes tâch

Signification du message :

L'imprimante demande confirmation avant de supprimer toutes les tâches.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour continuer. L'imprimante supprime tous les travaux suspendus.
- Appuyez sur **Stop** pour annuler l'opération.

Suppression des impressions

Signification du message :

L'imprimante supprime une ou plusieurs tâches suspendues.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Désactivation des menus

Signification du message :

L'imprimante répond à une requête lui demandant de désactiver les menus.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Remarque: Dans ce cas, vous ne pouvez pas modifier les paramètres de l'imprimante depuis le panneau de commandes.

Voir aussi :

[Désactivation des menus du panneau de commandes](#)

Disque altéré. Reformater ?

Signification du message :

L'imprimante a lancé une procédure de récupération du disque et ne peut pas le réparer.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour reformater le disque et supprimer tous les fichiers actuellement enregistrés sur le disque.
- Appuyez sur **Stop** pour supprimer le message sans reformater le disque. Il se peut que l'imprimante affiche le message **Récup. disque** et qu'elle tente de récupérer le disque.

Voir aussi :

[Récup. disque x/5 yyy%](#)

Récup. disque x/5 yyy%

Signification du message :

L'imprimante tente de récupérer le disque dur. La récupération du disque s'effectue en cinq phases ; le pourcentage de la phase en cours s'affiche sur la seconde ligne de l'écran du panneau de commandes.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

AVERTISSEMENT: Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.

Activation des menus

Signification du message :

L'imprimante répond à une requête lui demandant d'activer les menus disponibles pour les utilisateurs.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse, puis appuyez sur **Menu** pour afficher les menus du panneau de commandes.

Voir aussi :

[Activation des menus](#)

Chauffage moteur

Signification du message :

L'imprimante préchauffe l'unité de fusion afin de préparer l'impression.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Tapez PIN tâche

=_____

Signification du message :

L'imprimante attend que vous entriez votre numéro d'identification personnel (PIN) à quatre chiffres.

Intervention requise :

Utilisez les touches du panneau de commandes pour saisir le code PIN identifié dans le pilote lorsque vous avez envoyé la tâche confidentielle à l'imprimante.

Voir aussi :

[Suspension d'un travail en cours](#)

Fax <x>

Signification du message :

L'imprimante traite une télécopie entrante.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Impression annulée

Signification du message :

L'imprimante efface toutes les données d'impression altérées et annule le travail d'impression en cours.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Formatage disque en cours

Signification du message :

L'imprimante formate le disque dur.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

AVERTISSEMENT: Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.

Formatage disque en cours

yyy%

Signification du message :

L'imprimante formate le disque dur. Lorsque cette opération prend plus de temps qu'à l'ordinaire, le pourcentage s'affiche sur la seconde ligne de l'écran du panneau de commandes.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

AVERTISSEMENT: Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.

Formatage flash

Signification du message :

L'imprimante formate la mémoire flash.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

AVERTISSEMENT: Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.

Risque perte travaux en cours

Signification du message :

La mémoire de l'imprimante est insuffisante pour pouvoir continuer à traiter les travaux d'impression.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression. L'imprimante libère de la mémoire en supprimant la tâche suspendue la plus ancienne et continue à supprimer des tâches suspendues jusqu'à ce que la mémoire libérée soit suffisante pour traiter le travail en cours.
- Appuyez sur **Stop** pour effacer ce message sans supprimer les travaux en attente. Le travail en cours risque de ne pas s'imprimer correctement.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours.
- A l'avenir, pour ne plus obtenir cette erreur :
 - Supprimez les polices, les macros et autres données stockées dans la mémoire de l'imprimante.
 - Installez davantage de mémoire dans l'imprimante.

Remarque: Les messages 37 **Mémoire insuffisante** et **Risque perte travaux en cours** s'affichent en alternance.

Voir aussi :

[Suspension d'un travail en cours ; 37 Mémoire insuffisante](#)

Boîte perforatr. pleine

Signification du message :

La boîte de récupération de la perforatrice de l'unité de finition est pleine.

Intervention requise :

Videz la boîte de récupération de la perforatrice.

Support incorrect

Signification du message :

L'imprimante détecte un problème de type de support dans le chargeur multifonction.

Intervention requise :

- Remplacez le papier inséré dans le chargeur multifonction par le support d'impression approprié et appuyez sur **Reprise**.
- Appuyez sur **Menu** pour accéder au groupe de menus **Occupé/Attente**, puis sélectionnez les options suivantes :
 - Annuler travail
 - Réinit. impr.
 - Réinit. récept.

Infrarouge <x>

Signification du message :

L'interface infrarouge est le lien de communication actif.

Insérer cart. d'agrafes

Signification du message :

La cartouche d'agrafes de l'unité de finition est manquante ou mal installée.

Intervention requise :

- Installez la cartouche d'agrafes correctement pour effacer ce message.
- Appuyez sur **Reprise** pour ignorer le message et reprendre l'impression sans agraffer.

Insérez le tiroir <x>

Signification du message :

Le tiroir indiqué est manquant ou il n'est pas complètement inséré dans l'imprimante.

Intervention requise :

Insérez complètement le tiroir spécifié dans l'imprimante.

Voir aussi :

[Chargement des tiroirs](#)

Installer <périphérique> ou annuler impr.

Signification du message :

L'imprimante requiert l'installation du périphérique spécifié pour imprimer le travail.

Intervention requise :

- Mettez l'imprimante hors tension, installez le périphérique spécifié, puis redémarrez l'imprimante.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours.

Code moteur non valide

Signification du message :

Le code moteur de l'imprimante n'a pas été programmé ou il n'est pas valide.

Intervention requise :

Contactez le service technique.

Voir aussi :

[Support technique](#)

**Code réseau <x>
non valide**

**Code réseau
std non valide**

Signification du message :

Le code dans un serveur d'impression interne n'est pas valide. L'imprimante ne peut pas recevoir et traiter les tâches tant qu'un code valide n'est pas programmé dans le serveur d'impression interne.

Intervention requise :

Téléchargez un code valide vers le serveur d'impression interne de l'imprimante.

Remarque: Vous pouvez télécharger le code réseau pendant que ce message est affiché.

Maint. UTI/Uté fusion

Signification du message :

Les compteurs qui surveillent l'unité de transfert d'image et l'unité de fusion ont atteint leur limite.

Intervention requise :

Remplacez l'unité de transfert d'image et l'unité de fusion.

Voir aussi :

[Remplacement de l'unité de fusion](#) ; [Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert](#)

Charg. manuel

Signification du message :

Une demande de chargement manuel a été envoyée à l'imprimante. L'imprimante est prête pour l'insertion d'une feuille unique dans le dispositif d'alimentation manuelle.

Intervention requise :

- Chargez une feuille dans le tiroir d'alimentation manuelle ou dans le chargeur multifonction (le type de papier est spécifié sur la seconde ligne de l'écran).
- Appuyez sur **Sélectionner** ou sur **Reprise** pour ignorer la demande de chargement manuel et imprimer sur le papier qui se trouve dans les sources d'alimentation. Si l'imprimante détecte un tiroir qui contient du papier de type et de taille appropriés, les documents sont imprimés à partir de ce tiroir. Si elle n'en trouve pas, les documents sont imprimés sur le papier qui se trouve dans la source par défaut.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours.

Voir aussi :

[Alimentation du chargeur multifonction](#)

Chargez agrafes

Signification du message :

L'imprimante tente d'agrafer un travail d'impression, mais l'agrafeuse est vide.

Intervention requise :

- Installez une nouvelle cartouche d'agrafes dans l'agrafeuse.
- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression sansagrafer.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours.

Chargez tiroir <x>

Signification du message :

L'imprimante essaye d'utiliser le papier depuis une source d'alimentation vide.

Intervention requise :

- Chargez le papier de la taille et du type demandés à la deuxième ligne de l'écran dans le tiroir spécifié. L'imprimante efface automatiquement le message et continue l'impression en cours.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours.

Voir aussi :

[Chargement des tiroirs](#)

LocalTalk <x>

Signification du message :

L'interface LocalTalk est le lien de communication actif.

Menus désactivés

Signification du message :

Les menus de l'imprimante sont désactivés. Il est impossible de modifier les paramètres de l'imprimante à partir du panneau de commandes.

Intervention requise :

Vous pouvez toujours ouvrir le menu Travail, annuler une tâche en cours d'impression, sélectionner un travail confidentiel ou suspendre le travail à imprimer. Si vous devez accéder aux menus de l'imprimante, contactez votre administrateur réseau.

Voir aussi :

[Désactivation des menus du panneau de commandes](#)

Carte réseau occupée

Signification du message :

Un serveur d'impression interne (également appelé carte réseau interne ou INA) est en cours de réinitialisation.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Port réseau <x>

Signification du message :

L'interface réseau est le lien de communication actif.

Port réseau <x>, <y>

Signification du message :

L'interface réseau est le lien de communication actif, <x> représente le lien de communication actif et <y> le canal.

Pas de DRAM installée

Signification du message :

Aucune mémoire vive DRAM n'est installée sur votre imprimante.

Intervention requise :

Mettez l'imprimante hors tension, installez une mémoire vive DRAM, puis remettez l'imprimante sous tension.

**Pas d'imp. trouv.
Réessayer ?**

Signification du message :

Le numéro d'identification personnel (PIN) à quatre chiffres que vous avez entré n'est associé à aucun travail d'impression confidentiel.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour entrer un autre code.
- Appuyez sur **Stop** pour effacer l'invite de saisie du code PIN.

Voir aussi :

[Suspension d'un travail en cours](#)

Imprimante non prête

Signification du message :

L'imprimante n'est pas prête à recevoir ou à traiter des données. Quelqu'un a appuyé sur **Stop** pour mettre l'imprimante hors ligne.

Intervention requise :

Appuyez sur **Reprise** pour que l'imprimante puisse recevoir des travaux d'impression.

Dépas. capac réc

Signification du message :

La capacité de la boîte à lettres désignée est dépassée.

Intervention requise :

Retirez la pile de papier du réceptacle afin d'effacer ce message.

Port parallèle <x>

Signification du message :

L'interface parallèle est le lien de communication actif.

Autotest à mise sous tension

Signification du message :

L'imprimante effectue la série de tests de démarrage après la mise sous tension.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Economie énergie

Signification du message :

L'imprimante est prête à recevoir et traiter des données. Elle réduit sa consommation d'électricité lorsqu'elle n'imprime pas. Si l'imprimante reste inactive pendant le temps spécifié dans l'option de menu Economie énergie (la valeur usine est de 20 minutes), le message **Economie énergie** remplace le message **Prêt** sur l'écran.

Intervention requise :

- Envoyez un travail à imprimer.
- Appuyez sur **Reprise** pour préchauffer rapidement l'imprimante afin qu'elle atteigne la température de fonctionnement normale et affiche le message **Prêt**.

Calibrage de l'imprimante

Signification du message :

L'imprimante effectue un réglage des tables de couleurs pour corriger les différences causées par les conditions environnementales.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[Menu Couleur](#)

Impressions activées

Signification du message :

Les travaux spoulés sur le disque dur avant la dernière mise hors tension de l'imprimante n'ont pas encore été imprimés.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour imprimer les travaux.
- Appuyez sur **Retour** ou **Stop** pour supprimer les travaux du disque dur sans les imprimer.

Impression d'une page d'alignement

Signification du message :

L'imprimante traite ou imprime une page de test indiquant les valeurs d'alignement.

Intervention requise :

Attendez que la page soit complètement imprimée.

Voir aussi :

[Alignement <x>](#)

Impression liste rép.

Signification du message :

L'imprimante traite ou imprime le répertoire de tous les fichiers stockés dans la mémoire flash ou sur un disque dur.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[Impr. répertoire](#)

Impression liste polices

Signification du message :

L'imprimante traite ou imprime la liste de toutes les polices disponibles pour le langage d'imprimante spécifié.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[Impr. polices](#)

Impr. stat de compta en cours

Signification du message :

L'imprimante traite ou imprime toutes les statistiques des tâches stockées sur le disque dur.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[Stat. de compta](#)

Impression paramètres menus

Signification du message :

L'imprimante traite ou imprime la page des paramètres de menus.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[Impression menus](#) ; [Impression de la page des paramètres de menus](#)

Prog code moteur

Signification du message :

L'imprimante programme un nouveau code dans la mémoire flash.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

AVERTISSEMENT: Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.

Prog code syst.

Signification du message :

L'imprimante programme un nouveau code système.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse et que l'imprimante soit réinitialisée.

AVERTISSEMENT: Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.

Program. flash

Signification du message :

L'imprimante stocke des ressources, telles que des polices ou des macros, dans la mémoire flash.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

AVERTISSEMENT: Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.

Program. disque

Signification du message :

L'imprimante stocke des ressources, telles que des polices ou des macros, sur le disque dur.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

AVERTISSEMENT: Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.

Erreur program. P<x>

Signification du message :

Une erreur s'est produite pendant que l'imprimante programait le code dans la mémoire.

Intervention requise :

Rectifiez l'erreur indiquée sur la seconde ligne de l'écran :

| | |
|-------------|--|
| P105 | Un fichier du réseau a été utilisé pour programmer une imprimante qui n'est pas reliée au réseau ou un fichier n'appartenant pas au réseau a été utilisé pour programmer une imprimante en réseau. |
| P109 | Un fichier mis à jour a été utilisé pour programmer l'imprimante, mais les informations ne correspondent pas à l'espace alloué dans l'enregistrement d'amorçage principal. |
| P112 | Un fichier upddle.fls a été utilisé pour mettre à jour le code DLE sur une imprimante équipée d'une barrette microcode, mais le code DLE n'a pas été trouvé sur la barrette. |
| P200 | Aucune barrette microcode n'est installée. |

Mise en attente et suppr impr.

Signification du message :

L'imprimante supprime un ou plusieurs travaux suspendus et envoie un ou plusieurs travaux à l'impression.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[**Impression et suppression des travaux suspendus**](#)

Impressions en file d'attente

Signification du message :

L'imprimante envoie un ou plusieurs travaux suspendus à l'impression.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[**Suspension d'un travail en cours**](#)

Prêt

Signification du message :

L'imprimante est prête à recevoir et à traiter des travaux d'impression.

Intervention requise :

Envoyez un travail à l'impression.

Hex prêt

Signification du message :

L'imprimante est en mode Dépistage Hex et est prête à recevoir ainsi qu'à traiter des travaux d'impression.

Intervention requise :

- Envoyez un travail à imprimer. Toutes les données envoyées à l'imprimante sont imprimées sous la forme d'une représentation hexadécimale et alphabétique. Les chaînes de commandes sont imprimées mais ne sont pas exécutées.
- Mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension pour quitter le mode Dépistage hex et repasser en mode Prêt.

Reconnectez le <périphérique>

Signification du message :

Le périphérique indiqué est connecté de façon inadéquate à l'imprimante ou une défaillance matérielle s'est produite.

Intervention requise :

- Pour rétablir la communication, retirez le périphérique spécifié, puis reconnectez-le à l'imprimante.
- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et poursuivre l'impression sans ce périphérique.
- En cas de défaillance matérielle, mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Si l'erreur se reproduit, mettez l'imprimante hors tension, retirez le périphérique spécifié et contactez le service de maintenance.

Voir aussi :

[Support technique](#)

Retirez papier <réceptacle spécifié>

Signification du message :

Le ou les réceptacles spécifiés sont pleins.

Intervention requise :

Retirez la pile de papier des réceptacles spécifiés afin d'effacer ce message.

Réinitialisation réceptacle actif

Signification du message :

L'imprimante redéfinit le réceptacle actif d'un ensemble de réceptacles chaînés.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Réinitialisation compt. unit. fus

Signification du message :

L'imprimante réinitialise le compteur qui surveille l'unité de fusion.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Reinitial. de l'impr. en cours

Signification du message :

L'imprimante est réinitialisée afin de rétablir les paramètres par défaut. Tout travail d'impression actif est annulé.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[Modification des paramètres de menus](#)

Rest. tâches suspendues. Reprise/Stop ?

Signification du message :

L'imprimante est réinitialisée ou mise hors tension et elle détecte des travaux suspendus enregistrés sur le disque dur.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise**. L'ensemble des travaux suspendus du disque dur sont restaurés dans la mémoire de l'imprimante.
- Appuyez sur **Retour** ou **Stop**. Aucun travail suspendu n'est restauré dans la mémoire de l'imprimante. L'imprimante repasse en mode Prêt.

Voir aussi :

[Suspension d'un travail en cours](#)

Retour param. usine

Signification du message :

L'imprimante restaure ses paramètres par défaut. Lorsque les paramètres par défaut sont restaurés :

- Toutes les ressources téléchargées (polices, macros, jeux de symboles) sont supprimées de la mémoire de l'imprimante.
- Tous les paramètres par défaut des menus sont restaurés, *excepté* les suivants :
 - Le paramètre Langue d'affich. du menu Config.
 - L'ensemble des paramètres des menus Parallèle, Série, Réseau, Infrarouge, LocalTalk, USB et Fax.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[Restauration des paramètres usine](#)

Restauration tâches susp. ~~xxx~~/~~yyy~~

Signification du message :

L'imprimante restaure les travaux suspendus à partir du disque dur.

Remarque: ~~xxx~~ représente le nombre de travaux en cours de restauration.
~~yyy~~ représente le nombre total de travaux à restaurer.

Intervention requise :

- Attendez que le message disparaisse.
- Sélectionnez l'option Arrêter restaur. dans le menu Travail.

Voir aussi :

[Suspension d'un travail en cours](#)

Restauration tâches susp.

Signification du message :

L'imprimante restaure les travaux suspendus à partir du disque dur.

Intervention requise :

Attendez que le message disparaisse.

Voir aussi :

[Suspension d'un travail en cours](#)

Série <x>

Signification du message :

L'interface série est le lien de communication actif.

Installation requise

Signification du message :

- Lorsque vous avez déballé l'imprimante, vous avez laissé un élément de l'emballage à l'intérieur de l'imprimante.
- Un composant matériel, tel qu'un tiroir papier optionnel, n'est pas installé correctement.

Intervention requise :

- Retirez tout matériau d'emballage de l'intérieur de l'imprimante.
- Installez le composant correctement.

Voir aussi :

Guide d'installation

Ajoutez agrafes

Signification du message :

Il ne reste que quelques agrafes dans l'agrafeuse.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour poursuivre l'impression.
- Installez une nouvelle cartouche d'agrafes pour effacer ce message.

Récep. std plein

Signification du message :

Le réceptacle standard est plein.

Intervention requise :

Retirez la pile de papier du réceptacle afin d'effacer ce message.

Fournitures

Signification du message :

Au moins un type de fourniture nécessite votre intervention. Par exemple, il se peut que le niveau de toner d'une cartouche soit bas.

Intervention requise :

Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Fournitures et identifier quelle fourniture doit être remplacée. Remplacez-la.

Tiroir <x> vide

Signification du message :

Le tiroir indiqué est vide.

Intervention requise :

Ajoutez du papier dans le tiroir afin d'effacer ce message.

Voir aussi :

[Chargement des tiroirs](#)

Niv. tiroir <x> bas

Signification du message :

Le tiroir indiqué manque de papier.

Intervention requise :

Ajoutez du papier dans le tiroir afin d'effacer ce message.

Voir aussi :

[Chargement des tiroirs](#)

Tiroir <x> manquant

Signification du message :

Le tiroir indiqué est absent ou il n'est pas complètement inséré dans l'imprimante.

Intervention requise :

Insérez complètement le tiroir dans l'imprimante.

Voir aussi :

[Chargement des tiroirs](#)

Tiroir <x> non calibré

Signification du message :

Le détecteur de transparent (pour les tiroirs dotés de cette fonction) n'est pas calibré.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message.

Remarque: Le papier du tiroir spécifié ne sera pas utilisé tant que ce dernier n'aura pas été calibré.

- Calibrez le tiroir dans le menu de configuration.

<type>

dans <source>. Reprise ?

Signification du message :

L'imprimante détecte un changement de type de papier dans un tiroir paramétré pour la détection de type de support. Les différents types sont les suivants :

| | | |
|-----------|------------|-----------|
| Qualité | Bristol | Couleur |
| Enveloppe | Etiquettes | En-tête |
| Normal | Préimprimé | Transpar. |
| Glacé | Type perso | |

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message.
- Retirez le tiroir et chargez le type de support requis.

USB <x>

Signification du message :

L'imprimante traite les données par le biais du port USB spécifié.

Attente

Signification du message :

L'imprimante a reçu une page de données à imprimer, mais attend l'exécution d'une commande Fin de tâche, Alimentation de page ou la réception de données supplémentaires.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour imprimer le contenu de la mémoire tampon.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours.

Voir aussi :

[Annulation d'un travail d'impression](#)

100–199 Réparation <message>

Signification des messages :

Les messages 100 à 199 sont liés à des problèmes de l'imprimante qui nécessitent une réparation.

Intervention requise :

Mettez l'imprimante hors tension et vérifiez le branchement des câbles. Remettez l'imprimante sous tension. Si le message de dépannage s'affiche de nouveau, contactez le support technique après avoir noté le numéro du message et la description du problème.

Voir aussi :

[Support technique](#)

1565 Err émül charg option émül

Signification du message :

La version de l'émulateur téléchargée sur la barrette microcode ne correspond pas à la version du code de l'imprimante.

Cette erreur se produit par exemple lorsque vous mettez le microcode de l'imprimante à jour ou que vous installez la barrette microcode sur une autre imprimante.

Intervention requise :

Le message s'efface automatiquement au bout de 30 secondes ; une fois ce laps de temps écoulé, l'émulateur de téléchargement est désactivé sur la barrette microcode.

Téléchargez la version correcte de l'émulateur depuis le site de Lexmark.

2<xx> Bourrage papier

Signification du message :

L'imprimante a détecté un bourrage papier.

Intervention requise :

Dégagez tout papier qui se trouve sur le chemin du papier.

Voir aussi :

[Dégagement du papier qui se trouve sur le chemin du papier](#)

30 UTI manquante

Signification du message :

L'unité de transfert d'image (UTI) n'est pas installée ou est installée de façon inadéquate.

Intervention requise :

Mettez l'imprimante hors tension, installez correctement l'unité de transfert d'image, puis remettez l'imprimante de nouveau sous tension.

Voir aussi :

[Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert](#)

30 unité impr. <couleur> absente

Signification du message :

La cartouche de toner spécifiée est soit manquante ou installée de manière inadéquate.

Intervention requise :

Insérez complètement la cartouche dans l'imprimante. Le message s'efface automatiquement.

Voir aussi :

[Remplacement des cartouches d'impression](#)

31 Cartouche <x> défectueuse

Signification du message :

Une cartouche d'impression défectueuse est en place.

Intervention requise :

Retirez la cartouche d'impression indiquée et installez-en une nouvelle.

Voir aussi :

[Remplacement des cartouches d'impression](#)

33 Erreur calibrage <x>

Signification du message :

L'imprimante détecte une erreur de calibrage pour une couleur particulière.

Intervention requise :

Appuyez sur **Reprise** pour poursuivre l'impression.

34 Papier trop court

Signification du message :

L'imprimante a déterminé que le papier de la source spécifiée sur la seconde ligne de l'écran est trop court pour les données mises en forme. Pour les tiroirs dotés de l'option Détec. taille auto, cette erreur se produit lorsque les guides-papier ne sont pas placés correctement.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression. L'imprimante ne réimprime pas automatiquement la page ayant provoqué l'apparition du message.
- Assurez-vous que le paramètre Taille papier du menu Papier est défini pour le format de papier chargé. Si le chargeur MF est défini sur Universel, assurez-vous que le papier est assez grand pour les données mises en forme.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours.

Voir aussi :

[Spécifications relatives aux papiers et supports spéciaux](#)

35 Sauv. ress HF Mém. insuff.

Signification du message :

L'imprimante ne dispose pas de suffisamment de mémoire pour activer le mode Econ. ressources. Ce message indique généralement qu'une quantité excessive de mémoire est attribuée à une ou plusieurs mémoires tampon de liaison de l'imprimante.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour désactiver le mode Econ. ressources et poursuivre l'impression.
- Pour activer le mode Econ. ressources après obtention de ce message :
 - Assurez-vous que les tampons de lien sont définis sur Auto et quittez les menus pour activer cette modification.
 - Lorsque le message **Prêt** s'affiche, activez la fonction Econ. ressources dans le menu Config.
- Installez de la mémoire supplémentaire.

37 Zone assemb. insuffisante

Signification du message :

L'espace disponible dans la mémoire de l'imprimante (ou sur le disque dur, le cas échéant) n'est pas suffisant pour assembler le travail d'impression.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour imprimer la partie du travail déjà stockée et commencer l'assemblage du reste du travail.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours.

Voir aussi :

[**Annulation d'un travail d'impression**](#)

37 Mém. défragm. insuffisante

Signification du message :

L'imprimante n'a pas pu défragmenter la mémoire flash, car la mémoire de l'imprimante utilisée pour stocker les ressources flash non supprimées est saturée.

Intervention requise :

- Supprimez les polices, les macros et autres données dans la mémoire de l'imprimante.
- Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante.

37 Mémoire insuffisante

Signification du message :

La mémoire de l'imprimante est insuffisante pour pouvoir continuer à traiter les travaux d'impression.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et poursuivre la tâche d'impression en cours. L'imprimante libère de la mémoire en supprimant la tâche suspendue la plus ancienne et continue à supprimer des tâches suspendues jusqu'à ce que la mémoire libérée soit suffisante pour traiter le travail en cours.
- Appuyez sur **Stop** pour effacer ce message sans supprimer les travaux en attente. Le travail en cours risque de ne pas s'imprimer correctement.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours.
- A l'avenir, pour ne plus obtenir cette erreur :
 - Supprimez les polices, les macros et autres données dans la mémoire de l'imprimante.
 - Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante.

Remarque: Les messages 37 **Mémoire insuffisante** et **Risque perte travaux en cours** s'affichent en alternance.

Voir aussi :

Suspension d'un travail en cours ; Risque perte travaux en cours

38 Mémoire saturée

Signification du message :

L'imprimante traite les données, mais la mémoire utilisée pour stocker les pages est saturée.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et poursuivre l'impression du travail. Le travail risque de ne pas s'imprimer correctement.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours.
- A l'avenir, pour ne plus obtenir cette erreur :
 - Simplifiez le travail d'impression en réduisant la quantité de texte ou de graphiques sur une page et en supprimant les polices ou les macros téléchargées dont vous n'avez plus besoin.
 - Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante.

Voir aussi :

[Annulation d'un travail d'impression](#)

39 Page complexe

Signification du message :

Il se peut que la page ne soit pas correctement imprimée, car les informations d'impression contenues sur la page sont trop complexes.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et poursuivre l'impression du travail. Le travail risque de ne pas s'imprimer correctement.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours.
- A l'avenir, pour ne plus obtenir cette erreur :
 - Rendez la page moins complexe en réduisant la quantité de texte ou de graphiques qu'elle contient ou en supprimant les polices ou les macros téléchargées dont vous n'avez plus besoin.
 - Activez l'option Protection page dans le menu Config.
 - Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante.

Voir aussi :

[Menu Config](#)

4<x> Barrette microcode non prise en chge

Signification du message :

L'imprimante a détecté une version de microcode non prise en charge sur la barrette microcode installée.

Intervention requise :

- Mettez l'imprimante hors tension, puis maintenez **Reprise** enfoncée tout en remettant l'imprimante sous tension. L'imprimante lit le code sur la carte logique et contourne le code de la barrette microcode.
- Retirez la barrette microcode.

Voir aussi :

Guide d'installation

51 Mémoire flash défectueuse

Signification du message :

L'imprimante a détecté que la mémoire flash est défectueuse.

Intervention requise :

Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression. Vous devez installer une autre mémoire flash avant de pouvoir télécharger des ressources dans cette mémoire.

52 Mémoire flash saturée

Signification du message :

L'espace libre dans la mémoire flash est insuffisant pour stocker les données que vous tentez de télécharger.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression. Les polices et macros téléchargées qui n'ont pas été stockées auparavant dans la mémoire flash sont supprimées.
- Supprimez les polices, les macros et autres données stockées dans la mémoire flash.
- Installez une mémoire flash de plus grande capacité.

53 Mémoire flash non formatée

Signification du message :

L'imprimante a détecté que la mémoire flash n'est pas formatée.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression. Vous devez formater la mémoire flash avant de pouvoir y stocker des ressources.
- Si le message d'erreur reste affiché, la mémoire flash est peut-être défectueuse et doit être remplacée.

54 Erreur option port série <x>

54 Erreur option port série std

Signification du message :

L'imprimante a détecté une erreur de l'interface série sur le port série.

Intervention requise :

- Vérifiez que la liaison série est correctement installée et que vous utilisez le câble approprié.
- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression. Le travail risque de ne pas s'imprimer correctement.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et réinitialiser l'imprimante.

54 Erreur logic. port réseau <x>

54 Erreur logic. port réseau std

Signification des messages :

L'imprimante ne parvient pas à établir la communication avec le port réseau installé.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression. Le travail risque de ne pas s'imprimer correctement.
- Programmez un nouveau microcode pour l'interface réseau par le port parallèle.
- Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu Travail et réinitialiser l'imprimante.

54 Par. std ENA
Connexion perdue

54 Par. <x> ENA
Connexion perdue

Signification du message :

L'imprimante a perdu la connexion au serveur d'impression externe (également appelé carte réseau externe ou ENA).

Intervention requise :

- Assurez-vous que le câble reliant l'adaptateur réseau interne et l'imprimante est bien raccordé. Mettez l'imprimante hors tension, puis sous tension afin de la réinitialiser.
- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message. L'imprimante efface toute référence à l'adaptateur réseau interne et se réinitialise.

56 Port
série <x> désactivé

56 Port série std
désactivé

Signification du message :

Des données ont été envoyées à l'imprimante par le port série, mais ce port est désactivé.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message. L'imprimante supprime les données reçues par le port série.
- Assurez-vous que l'option Tampon série du menu Série n'est pas désactivée.

Voir aussi :

[**Tampon série**](#)

56 Port par. <x> désactivé

56 Port paral.
std désactivé

Signification du message :

Des données ont été envoyées à l'imprimante par le port parallèle, mais ce port est désactivé.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message. L'imprimante efface toutes les données reçues sur le port parallèle.
- Assurez-vous que l'option Tampon parallèle du menu Parallèle n'est pas désactivée.

Voir aussi :

[Tampon parallèle](#)

56 Port USB <x>
désactivé

56 Port USB
std désactivé

Signification du message :

Des données ont été envoyées à l'imprimante par le port USB, mais ce port est désactivé.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message. L'imprimante efface toutes les données reçues sur le port USB.
- Assurez-vous que l'option Tampon port USB du menu USB n'est pas désactivée.

Voir aussi :

[Tampon port USB](#)

58 Trop de disques inst.

Signification du message :

Trop de disques durs sont installés sur l'imprimante. L'imprimante prend en charge un seul disque dur à la fois.

Intervention requise :

Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la. Retirez les disques durs en trop de l'imprimante. Branchez l'imprimante, puis mettez-la sous tension.

Voir aussi :

[Retrait des barrettes mémoire et des cartes optionnelles](#)

58 Options mém. flash trop nbres

Signification du message :

Trop de mémoires flash optionnelles sont installées sur l'imprimante.

Intervention requise :

Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la. Retirez les mémoires flash en trop. Branchez l'imprimante, puis mettez-la sous tension.

Voir aussi :

[Retrait des barrettes mémoire et des cartes optionnelles](#)

58 Trop de tiroirs reliés

Signification du message :

Trop de bacs avec leurs tiroirs correspondants sont installés sur l'imprimante.

Intervention requise :

Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la. Retirez les bacs supplémentaires. Branchez l'imprimante, puis mettez-la sous tension.

Voir aussi :

Guide d'installation

59 <périphérique> incompatible

Signification du message :

Vous avez installé un périphérique incompatible.

Intervention requise :

- Retirez le périphérique et appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message.

61 Disque défectueux

Signification du message :

L'imprimante a détecté un disque dur défectueux.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression.
- Installez un autre disque dur avant d'effectuer toute opération qui en nécessite un.

Voir aussi :

Guide d'installation

62 Disque saturé

Signification du message :

Mémoire insuffisante sur le disque dur pour stocker les données envoyées à l'imprimante.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre le traitement. Toute information qui n'a pas été préalablement stockée sur le disque dur est supprimée.
- Supprimez les polices, les macros et autres données stockées sur le disque dur.

63 Disque non formaté

Signification du message :

L'imprimante a détecté un disque dur non formaté.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression.
- Formatez le disque avant d'effectuer une opération quelconque sur le disque. Pour formater le disque, sélectionnez Formater disque dans le menu Utilitaires.
- Si le message d'erreur reste affiché, le disque dur est défectueux et doit être remplacé. Installez un nouveau disque dur et formatez-le.

Voir aussi :

[Formater disque](#)

64 Disque non pris en chge

Signification du message :

L'imprimante a détecté qu'un disque dur incompatible est installé.

Intervention requise :

Mettez l'imprimante hors tension et retirez le disque.

Voir aussi :

[Retrait des barrettes mémoire et des cartes optionnelles](#)

64 Format disque non pris en chge

Signification du message :

L'imprimante a détecté un format de disque non pris en charge.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message.
- Formatez le disque.

Remarque: Les opérations sur le disque ne sont pas autorisées tant que le disque n'est pas formaté.

80 Maint unit. fus

Signification du message :

Le compteur qui surveille l'unité de fusion a atteint sa limite.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour poursuivre l'impression.
- Si la qualité d'impression n'est pas satisfaisante, remplacez l'unité de fusion.

Voir aussi :

[Remplacement de l'unité de fusion](#)

81 Echec CRC code moteur

Signification du message :

La vérification du système par le microcode du module du code moteur flash a échoué.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message.
- Supprimez le code. Transmettez de nouveau les données du microcode depuis l'ordinateur hôte.

81 Maintenance UTI

Signification du message :

Le compteur qui surveille l'unité de transfert d'image a atteint sa limite.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour poursuivre l'impression.
- Si la qualité d'impression n'est pas satisfaisante, remplacez l'unité de transfert d'image.

Voir aussi :

[Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert](#)

82 Comp. huile. prsq épuis.

Signification du message :

Le compartiment d'huile est presque épuisé.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression.
- Remplacez le compartiment d'huile.

Voir aussi :

[82 Rempl. comp. huile.](#)

82 Rempl. comp. huile.

Signification du message :

Le compartiment d'huile est épuisé ou est manquant.

Intervention requise :

Remplacez le compartiment d'huile.

Voir aussi :

[82 Comp. huile. prsq épuis.](#)

82 Bouteille de récup. pleine

Signification du message :

Le conteneur de récupération du toner est plein.

Intervention requise :

Remplacez le conteneur de récupération du toner et appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message.

Voir aussi :

[Remplacement du conteneur de récupération du toner](#)

82 Bouteille de récupération manquante

Signification du message :

Le conteneur de récupération du toner est manquant.

Intervention requise :

Remplacez le conteneur de récupération du toner et appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message.

Voir aussi :

[Remplacement du conteneur de récupération du toner](#)

87 Unité de fusion manquante

Signification du message :

L'unité de fusion est manquante ou installée de manière incorrecte.

Intervention requise :

Installez correctement l'unité de fusion pour effacer ce message et poursuivre l'impression.

Voir aussi :

[Remplacement de l'unité de fusion](#)

88 Niveau toner <couleur> bas

Signification du message :

L'imprimante a détecté que le niveau de toner de la cartouche spécifiée est bas. Si vous ne disposez pas d'une cartouche d'impression de la couleur indiquée, commandez-en une. Vous pouvez imprimer encore environ 250 pages supplémentaires avant que la cartouche ne soit vide.

Intervention requise :

- Remplacez la cartouche d'impression spécifiée.
- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression. Le message **Fournitures** s'affiche jusqu'à ce que vous remplaciez la cartouche d'impression.

Voir aussi :

[Remplacement des cartouches d'impression](#)

88 Bout.de récup presq pleine

Signification du message :

Le conteneur de récupération du toner est presque plein.

Intervention requise :

- Appuyez sur **Reprise** pour effacer ce message et reprendre l'impression.
- Remplacez le conteneur de récupération du toner

Voir aussi :

[82 Bouteille de récup. pleine](#) ; [Remplacement du conteneur de récupération du toner](#)

900–999 Réparation <message>

Signification des messages :

Les messages 900 à 999 sont liés à des problèmes de l'imprimante nécessitant une réparation.

Intervention requise :

Mettez l'imprimante hors tension et vérifiez le branchement des câbles. Remettez l'imprimante sous tension. Si le message de dépannage s'affiche de nouveau, contactez le support technique après avoir noté le numéro du message et la description du problème.

Voir aussi :

[Support technique](#)



Utilisation des menus de l'imprimante

Sélectionnez un des menus suivants pour plus d'informations. Vous pouvez également cliquer sur une lettre de l'index (au bas de cette page) pour rechercher une option de menu précise commençant par la lettre sélectionnée.

Cliquez [ici](#) pour afficher un aperçu de l'ensemble des menus et de leurs options sur une seule page.

- [Menu Couleur](#)
- [Menu Finition](#)
- [Menu Infrarouge](#)
- [Menu Travail](#)
- [Menu LocalTalk](#)
- [Menu Réseau](#)
- [Menu Papier](#)
- [Menu Parallèle](#)
- [Menu Emul PCL](#)
- [Menu PostScript](#)
- [Menu Série](#)
- [Menu Config](#)
- [Menu Fournitures](#)
- [Menu USB](#)
- [Menu Utilitaires](#)

Sélectionnez un menu ou une option de menu pour plus d'informations :

| | | | | | |
|--|---|---|--|--|---|
| Menu Finition Recto verso Reliure rec/ver Copies Pages Vierges Assemblage Séparateurs Alim. séparateur Perforatrice Décalage pages Agrafer travail Source 1 agraf. Imp. multipage Ordre multipage Vue Multipage Bordure multipg. | Menu Travail Annuler travail Réinit. impr. Impr. tampon Annuler fax Tâche confident. Tâches suspend. Réinit. récept. | Menu Papier Alimentation Taille papier Type papier Types perso Réceptacle Config. récept. Dépas. capac réc Affect type/réc Substit. format Config. MF Texture papier Poids papier Chargem. papier Config. générale | Menu Emul PCL Origine police Nom police Taille en points Espacement Jeu de symboles Orientation Lignes par page Largeur A4 CR auto après LF LF auto après CR Change No tiroir | Menu Série PCL SmartSwitch PS SmartSwitch Mode NPA Tampon série Tampon d'impres. RS-232/RS-422 Polarité RS-422 Protocole série Robust XON Bauds Bits de données Parité Accepter DSR | Menu Fournitures Toner <couleur> Compartment d'huile Bout. récup |
| Menu Réseau PCL SmartSwitch PS SmartSwitch PS binaire Mac Mode NPA Tampon réseau Tampon d'impres. Config. réseau <x> Config. rés. std | Menu LocalTalk Port LocalTalk PCL SmartSwitch PS SmartSwitch Mode NPA Tampon LocalTalk Tampon d'impres. Hôtes NPA Nom LocalTalk Adr. LocalTalk | Menu Parallèle PCL SmartSwitch PS SmartSwitch Mode NPA Tampon parallèle Tampon d'impres. Mode avancé Protocole Accepter Init Mode parallèle 1 Mode parallèle 2 | Menu Config Langage d'impr. Util. imprim. Economie énergie Econ. ressources Destinat. téléch Délai d'impr. Auto continu Délai d'attente Correct bourrage Protection page Langue d'affich. Régl avertisseur Alarme perforat. Alarme agrafes Avert. encre Compta travaux Limite compta Zone d'impr. | Menu PostScript Impr. erreur PS Police par déf Lissage d'image | Menu USB PCL SmartSwitch PS SmartSwitch PS binaire Mac Mode NPA Tampon port USB Tampon d'impres. |
| | Menu Infrarouge Port infrarouge PCL SmartSwitch PS SmartSwitch Mode NPA Tamp. infrarouge Tampon d'impres. Taille fenêtre Délai transmiss Débit bauds max | | | Menu Utilitaires Réglage couleurs Exemples couleur Impression démo Impression menus Impr. conf. rés <x> Impr. polices Impr. répertoire Paramètres usine Formater flash Défrag. flash Formater disque Stat. de compta Dépistage Hex | |

A

Accepter DSR
Accepter Init
Adr. LocalTalk
Affect type/réc
Agrafer travail
Alarme agrafes
Alim. séparateur
Alimentation
Annuler fax
Annuler travail
Assemblage
Auto continu
Avert. encre

B

Bauds
Bits de données
Bordure multpg.
Bout. récup

C

Change No tiroir
Chargem. papier
Compta travaux
Config. générale
Config. MF
Config. récept.
Config. rés. std
Config. réseau <x>
Copies
Correct bourrage

Correction coul.
Coul. manuelle
CR auto après LF

D

Débit bauds max
Décalage pages
Défrag. flash
Délai d'attente
Délai d'impr.
Délai transmiss
Dépas. capac réc
Dépistage Hex
Destinat. téléch

E

Econ. ressources
Economie énergie
Espacement
Exemples couleur

F

Formater disque
Formater flash

G

H

Hôtes NPA

I

Imp. multipage
Impr conf. rés <x>
Impr. erreur PS
Impr. polices

Impr. répertoire
Impr. tampon
Impression démo
Impression menus

J

Jeu de symboles

K

L

Langage d'impr.
Langue d'affich.
Largeur A4
LF auto après CR
Lignes par page
Limite compta
Lissage d'image

M

Menu Config
Menu Couleur
Menu Emul PCL
Menu Finition
Menu Fournitures
Menu Infrarouge
Menu LocalTalk
Menu Papier
Menu Parallèle
Menu PostScript
Menu Réseau
Menu Série
Menu Travail
Menu USB

Menu Utilitaires

Mode avancé

Mode d'impression

Mode NPA

menu Parallèle

menu Série

menu Réseau

menu Infrarouge

menu LocalTalk

menu USB

Mode parallèle 1

Mode parallèle 2

N

Nom LocalTalk

Nom police

O

Ordre multipage

Orientation

Origine police

P

Pages Vierges

Paramètres usine

Parité

PCL SmartSwitch

menu Parallèle

menu Série

menu Réseau

menu Infrarouge

menu LocalTalk

menu USB

Perforatrice

Poids papier

Polarité RS-422

Police par déf

Port infrarouge

Port LocalTalk

Protection page

Protocole

Protocole série

PS binaire MAC

menu Réseau

menu USB

PS SmartSwitch

menu Parallèle

menu Série

menu Réseau

menu Infrarouge

menu LocalTalk

menu USB

Q

R

Réceptacle

Recto verso

Régl avertisseur

Réglage couleurs

Réinit. impr.

Réinit. récept.

Reliure rec/ver

Résolution imp.

Robust XON

RS-232/RS-422

S

Séparateurs

Source 1 agraf.

Stat. de compta

Substit. format

T

Tâche confident.

Tâches suspend.

Taille en points

Taille fenêtre

Taille papier

Tamp. infrarouge

Tampon d'impres.

menu Parallèle

menu Série

menu Réseau

menu Infrarouge

menu LocalTalk

menu USB

Tampon LocalTalk

Tampon parallèle

Tampon port USB

Tampon réseau

Tampon série

Texture papier

Toner <couleur>

Type papier

Types perso

U

Util. imprim.

V

Vue Multipage

Z

Zone d'impr.

Zone LocalTalk



Menu LocalTalk

Le menu LocalTalk permet de modifier les paramètres relatifs aux tâches envoyées à l'imprimante via un port LocalTalk.

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- **Tampon d'impres.**
- **Adr. LocalTalk**
- **Tampon LocalTalk**
- **Nom LocalTalk**
- **Port LocalTalk**
- **Zone LocalTalk**
- **Hôtes NPA**
- **Mode NPA**
- **PCL SmartSwitch**
- **PS SmartSwitch**

Remarque: Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Tampon d'impres.

Objectif :

Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant de les imprimer.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | Le travail d'impression n'est pas stocké sur le disque dur. |
| En fonction | Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| Auto | Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé). |

Remarque: Toute modification de l'option Tampon d'impres. entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

Adr. LocalTalk

Objectif :

Identifier le numéro de nœud LocalTalk attribué à l'imprimante. Cette option de menu ne peut pas être modifiée depuis le panneau de commandes.

Tampon LocalTalk

Objectif :

Définir la taille du tampon d'entrée LocalTalk.

Valeurs :

| | |
|--|--|
| Désactivé | Désactive le tampon d'impression. Tout travail déjà mis en mémoire tampon sur le disque est imprimé avant que le traitement normal des travaux entrants ne reprenne. |
| Auto* | La taille du tampon LocalTalk est calculée automatiquement (recommandé). |
| 6 K à la taille maximum autorisée | L'utilisateur spécifie la taille du tampon LocalTalk. La taille maximale autorisée dépend de la mémoire disponible sur l'imprimante, de la taille des autres tampons de liaison et du paramètre de l'option Econ. ressources (En ou Hors fonction). Pour optimiser le choix des tailles de tampon LocalTalk, désactivez ou réduisez la taille des tampons parallèle, série, réseau, infrarouge et USB. |

Remarque: La modification de l'option de menu Tampon LocalTalk entraîne automatiquement la réinitialisation de l'imprimante.

Voir aussi :

[Econ. ressources](#)

Nom LocalTalk

Objectif :

Identifier le nom du modèle d'imprimante enregistré dans la mémoire de l'imprimante. Cette option de menu ne peut pas être modifiée depuis le panneau de commandes.

Port LocalTalk

Objectif :

Activer le port LocalTalk.

Valeurs :

| | |
|-------------------------------|--|
| Désactivé* | Désactive le port LocalTalk ainsi que toutes les autres options du menu LocalTalk. |
| Option LTalk <x> | Active le port LocalTalk spécifié. |

Zone LocalTalk

Objectif :

Identifier la zone LocalTalk fournie par le réseau LocalTalk. Cette option de menu ne peut pas être modifiée depuis le panneau de commandes.

Hôtes NPA

Objectif :

Spécifier le nombre maximum d'hôtes NPA qui peuvent s'enregistrer pour des d'alertes NPA.

Valeurs :

1...10 (2*)

Mode NPA

Objectif :

Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au protocole NPA (Network Printing Alliance).

Valeurs :

| | |
|----------------------|--|
| Hors fonction | L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA. |
| Auto* | L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis effectue le traitement approprié. |

Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

PCL SmartSwitch

Objectif :

Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port LocalTalk le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface LocalTalk et sélectionne le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PostScript pour traiter le travail lorsque l'option PS SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PS SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |

Voir aussi :

[PS SmartSwitch](#) ; [Langage d'impr.](#)

PS SmartSwitch

Objectif :

Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PostScript lorsqu'un travail d'impression reçu via le port LocalTalk le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface LocalTalk et sélectionne le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PCL pour traiter le travail si l'option PCL SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PCL SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |

Voir aussi :

[PCL SmartSwitch](#) ; [Langage d'impr.](#)



Menu Travail

Le menu Travail est disponible uniquement lorsque l'imprimante traite ou imprime un travail, affiche un message ou est en mode Dépistage Hex. Appuyez sur **Menu** pour accéder au menu Travail.

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- **Annuler fax**
- **Impr. tampon**
- **Annuler travail**
- **Réinit. récept.**
- **Tâche confident.**
- **Réinit. impr.**
- **Tâches suspend.**

Annuler fax

Objectif :

Annuler des fax sortants avant qu'ils n'aient été transmis ou annuler des fax entrants avant qu'ils ne soient imprimés :

Valeurs :

- R** Annule un fax entrant. Lorsque le numéro de fax de l'expéditeur est affiché, appuyez sur **Sélectionner** pour annuler le fax entrant.
- D** Annule un fax sortant. Lorsque le numéro de fax du destinataire est affiché, appuyez sur **Sélectionner** pour annuler le fax. Si le numéro de téléphone correspondant au fax à annuler ne s'affiche pas, utilisez le bouton **Menu** pour faire défiler la liste. L'imprimante peut afficher jusqu'à cinq numéros dans la file d'attente des fax à expédier. Lorsque plus de cinq fax se trouvent dans la file d'attente, le premier fax qui s'affiche à l'écran comme fax sortant est transmis ou annulé.

Annuler travail

Objectif :

Annuler le travail d'impression en cours.

Remarque: Annuler travail s'affiche uniquement si l'imprimante traite un travail ou conserve un travail en mémoire.

Tâche confident.

Objectif :

Imprimer des travaux confidentiels stockés dans la mémoire de l'imprimante. Lorsqu'un travail confidentiel est imprimé, il est automatiquement supprimé de la mémoire de l'imprimante.

Entrez tout d'abord le numéro d'identification personnel (PIN) associé au travail confidentiel :

| | |
|------------------------|--|
| Tapez PIN tâche | Utilisez les touches du panneau de commandes pour saisir le code PIN associé à votre travail confidentiel. |
|------------------------|--|

Sélectionnez ensuite une valeur :

| | |
|-------------------------|--|
| Impr ttes tâches | Imprime tous les travaux associés à votre code PIN. |
| Imprimer tâche | Imprime le travail confidentiel spécifié. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux confidentiels associés à votre code PIN. Appuyez sur Sélectionner pour imprimer un travail spécifique. |
| Suppr ttes tâch | Supprime tous les travaux associés à votre code PIN. |
| Supprimer tâche | Supprime le travail confidentiel spécifié. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux confidentiels associés à votre code PIN. Appuyez sur Sélectionner pour supprimer un travail spécifique. |
| Copies | Détermine le nombre de copies à imprimer pour chaque travail confidentiel. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux confidentiels associés à votre code PIN. Appuyez sur Sélectionner pour spécifier le travail que vous souhaitez imprimer. Appuyez sur Menu pour augmenter ou réduire le nombre de copies, puis sur Sélectionner . |

Tâches suspend.

Objectif :

Imprimer les travaux de type Différer l'impression, Relancer l'impression ou Vérifier l'impression stockés dans la mémoire de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|-------------------------|--|
| Impr ttes tâches | Imprime tous les travaux suspendus. |
| Imprimer tâche | Imprime le travail suspendu spécifié. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux suspendus disponibles. Appuyez sur Sélectionner pour imprimer un travail spécifique. |
| Suppr ttes tâch | Supprime tous les travaux suspendus. |
| Supprimer tâche | Supprime le travail suspendu spécifié. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux suspendus disponibles. Appuyez sur Sélectionner pour supprimer un travail spécifique. |
| Copies | Détermine le nombre de copies à imprimer pour chaque travail suspendu. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux suspendus disponibles. Appuyez sur Sélectionner pour spécifier le travail que vous souhaitez imprimer. Appuyez sur Menu pour augmenter ou réduire le nombre de copies, puis sur Sélectionner . |

Impr. tampon

Objectif :

Imprimer toute donnée stockée dans le tampon d'impression.

Remarque: L'option Impr. tampon est disponible uniquement lorsque vous entrez dans le menu Travail et que le message d'état **Attente** est affiché. L'imprimante affiche ce message d'état si un travail incomplet est envoyé à l'imprimante ou qu'une tâche ASCII, telle qu'une commande d'impression d'écran, est en cours.

Réinit. récept.

Objectif :

Définir le réceptacle en cours comme réceptacle de départ (le premier réceptacle à recevoir des documents imprimés) dans un ensemble de réceptacles chaînés.

Réinit. impr.

Objectif :

Réinitialiser les paramètres utilisateur par défaut de l'imprimante pour chaque option de menu, supprimer toute ressource téléchargée (polices, macros et jeux de symboles) enregistrée dans la mémoire de l'imprimante (RAM) et supprimer toute donnée de l'interface du tampon de liaison.

Remarque: Avant de sélectionner l'option Réinit. impr., vous devez quitter l'application logicielle que vous utilisez.



Menu Infrarouge

Le menu Infrarouge permet de modifier les paramètres relatifs aux travaux envoyés à l'imprimante via un port infrarouge.

Sélectionnez l'une des options de menu suivantes pour plus d'informations :

- **Tamp. infrarouge**
- **Port infrarouge**
- **Tampon d'impres.**
- **Débit bauds max**
- **Mode NPA**
- **PCL SmartSwitch**
- **PS SmartSwitch**
- **Délai transmiss**
- **Taille fenêtre**

Remarque: Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Tamp. infrarouge

Objectif :

Définir la taille du tampon d'entrée infrarouge.

Valeurs :

| | |
|--|--|
| Désactivé | Désactive le tampon d'impression. Tout travail déjà mis en mémoire tampon sur le disque est imprimé avant que le traitement normal des travaux entrants ne reprenne. |
| Auto* | La taille du tampon infrarouge est calculée automatiquement (paramètre conseillé). |
| 5 K à la taille maximum autorisée | L'utilisateur spécifie la taille du tampon infrarouge. La taille maximum dépend de la quantité de mémoire de votre imprimante, de la taille des autres tampons de liaison et du réglage du paramètre Econ. ressources (En ou Hors fonction). Pour augmenter la taille du tampon infrarouge, désactivez ou réduisez la taille des tampons parallèle, série, réseau, LocalTalk et USB. |

Remarque: La modification de l'option de menu Tamp. infrarouge entraîne automatiquement la réinitialisation de l'imprimante.

Voir aussi :

[Econ. ressources](#)

Port infrarouge

Objectif :

Activer le port infrarouge.

Valeurs :

| | |
|----------------------------|--|
| Désactivé* | Désactive le port infrarouge ainsi que toutes les autres options du menu Infrarouge. |
| Option IR <x> | Active le port infrarouge spécifié. |

Tampon d'impres.

Objectif :

Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant de les imprimer.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| En fonction | Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| Auto | Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé). |

Remarque: Toute modification de l'option Tampon d'impres. entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

Débit bauds max

Objectif :

Spécifier le débit de transmission des données reçues via le port infrarouge.

Valeurs :

| | |
|---------------|-------------------|
| 2400 | 115 200 |
| 9600 | 576 000 |
| 19 200 | 1 152 000* |
| 38 400 | 4 000 000 |
| 57 600 | |

Le débit maximum possible à la fois pour l'imprimante et pour l'adaptateur infrarouge est automatiquement défini au cours de la réinitialisation lors de la mise sous tension. Toutefois, si votre imprimante se trouve dans un environnement très clair et où la lumière se reflète, il se peut que vous rencontriez des problèmes de communication. Le cas échéant, sélectionnez un débit moins élevé pour la connexion infrarouge.

Mode NPA

Objectif :

Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au protocole NPA (Network Printing Alliance).

Valeurs :

| | |
|----------------------|--|
| Hors fonction | L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA. |
| Auto* | L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis effectue le traitement approprié. |

Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

PCL SmartSwitch

Objectif :

Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port infrarouge le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface infrarouge et sélectionne le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PostScript pour traiter le travail lorsque l'option PS SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PS SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |

Voir aussi :

PS SmartSwitch ; Langage d'impr.

PS SmartSwitch

Objectif :

Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PostScript lorsqu'un travail d'impression reçu via le port infrarouge le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface infrarouge et sélectionne le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PCL pour traiter le travail si PCL SmartSwitch est activé. En revanche, si PCL SmartSwitch est désactivé, elle utilise le langage par défaut défini dans le Menu Config. |

Voir aussi :

[PCL SmartSwitch](#) ; [Langage d'impr.](#)

Délai transmiss

Objectif :

Définir la durée, en secondes, pendant laquelle l'imprimante attend avant de transmettre des données infrarouge significatives à l'ordinateur hôte, ainsi que le temps d'attente de l'ordinateur hôte avant la transmission des données infrarouge.

Valeurs :

| | |
|---------------|--|
| Auto* | La valeur du paramètre Délai transmiss est définie au cours de la réinitialisation lors de la mise sous tension afin d'optimiser les performances des liaisons (paramètre conseillé). |
| Aucun | Aucun délai n'est imposé par l'imprimante. Toutefois, aucun ordinateur hôte ne peut communiquer sans délai de transmission. |
| 1...15 | L'utilisateur sélectionne une valeur comprise entre 1 et 15 secondes pour le paramètre Délai transmiss. Si vous rencontrez des problèmes d'impression lorsque vous imprimez via le port infrarouge, définissez une valeur élevée pour le délai de transmission, telle que 15 secondes, afin de résoudre le problème. |

Taille fenêtre

Objectif :

Spécifier le nombre maximum de trames infrarouge que l'imprimante peut recevoir avant d'envoyer son accord à l'ordinateur hôte.

Valeurs :

| | |
|--------------|---|
| Auto* | La valeur du paramètre Taille fenêtre est définie au cours de la réinitialisation lors de la mise sous tension afin d'optimiser les performances des liaisons (paramètre conseillé). |
| 1 | L'utilisateur définit la Taille fenêtre sur un (1) cadre. Si vous rencontrez des problèmes d'impression lorsque vous imprimez via le port infrarouge, définissez le paramètre Taille fenêtre sur 1 pour résoudre ce problème. |



Menu Finition

Le menu Finition permet de définir l'aspect final de vos travaux.

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- Pages Vierges
- Assemblage
- Copies
- Recto verso
- Reliure rec/ver
- Perforatrice
- Bordure multipg.
- Ordre multipage
- Imp. multipage
- Vue Multipage
- Décalage pages
- Séparateurs
- Alim. séparateur
- Agrafer travail
- Source 1 agraf.

Remarque: Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Pages Vierges

Objectif :

Définir si vous souhaitez inclure les pages vierges générées par l'application dans vos documents imprimés.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| Ne pas impr.* | N'insère pas les pages vierges générées par l'application dans votre document lors de l'impression. |
| Imprimer | Insère les pages vierges générées par l'application dans votre document lors de l'impression. |

Assemblage

Objectif :

Imprimer les pages d'un travail d'impression en respectant la séquence définie, en particulier lors de l'impression de plusieurs copies de cette tâche.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | Imprime chaque page d'une tâche le nombre de fois spécifié dans l'option Copies. Par exemple, si vous définissez l'option Copies sur 2 et demandez l'impression de trois pages, l'imprimante imprime deux fois la page 1, puis deux fois la page 2 et enfin deux fois la page 3. |
| En fonction | Imprime l'intégralité d'une tâche le nombre de fois spécifié dans l'option Copies. Par exemple, si vous définissez l'option Copies sur 2 et demandez l'impression de trois pages, l'imprimante imprime la page 1, puis la page 2 et la page 3, et ensuite la page 1, suivie de la page 2 et de la page 3. |

Copies

Objectif :

Déterminer le nombre d'exemplaires par défaut de l'imprimante. Choisissez le nombre de copies requis pour un travail spécifique à partir du pilote de l'imprimante. Les valeurs définies à partir du pilote de l'imprimante se substituent à celles sélectionnées à partir du panneau de commandes.

Valeurs :

1...999 (1*)

Voir aussi :

[Assemblage](#)

Recto verso

Objectif :

Définir le mode recto verso comme valeur par défaut pour tous les travaux d'impression. Sélectionnez Recto verso à partir du pilote de l'imprimante pour imprimer en mode recto verso uniquement des travaux spécifiques.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|-----------------------------|
| Hors fonction* | Imprime sur une seule face. |
| En fonction | Imprime sur les deux faces. |

Voir aussi :

[Reliure rec/ver](#)

Reliure rec/ver

Objectif :

Définir la manière dont les pages recto verso sont reliées et l'orientation de l'impression au verso de la feuille (pages paires) par rapport à celle du recto (pages impaires).

Valeurs :

| | |
|-------------------|--|
| Bord long* | Relie les pages dans le sens de la longueur (bord gauche pour une orientation Portrait et haut de la page pour une orientation Paysage). |
| Bord court | Relie les pages dans le sens de la largeur (haut de la page pour une orientation Portrait et bord gauche pour une orientation Paysage). |

Voir aussi :

[Recto verso](#)

Perforatrice

Objectif :

Perforer les bords de tous les documents imprimés. Sélectionnez Perforatrice à partir du pilote de l'imprimante pour perforer uniquement les documents d'un travail spécifique.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | Ne perforer pas les documents imprimés. |
| En fonction | Perfore chaque page imprimée. |

Bordure multippg.

Objectif :

Imprimer une bordure autour de chaque page lorsque plusieurs pages sont imprimées sur une seule feuille (Imp. multipage).

Valeurs :

- Aucune*** N'imprime pas de bordure autour des pages.
- Simple** Imprime une bordure continue autour de chaque page.

Voir aussi :

[Imp. multipage](#)

Ordre multipage

Objectif :

Déterminer le positionnement des pages lorsque plusieurs pages sont imprimées sur une seule feuille (Imp. multipage). Ce positionnement dépend du nombre de pages et de leur orientation (Portrait ou Paysage).

Par exemple, si vous choisissez d'imprimer 4 pages en orientation Portrait sur une feuille, le résultat dépend de la valeur que vous avez sélectionnée pour l'ordre des pages.

| Horizontal | | Vertical | | Horizontal inversé | | Vertical inversé | |
|------------|--------|----------|--------|--------------------|--------|------------------|--------|
| page 1 | page 2 | page 1 | page 3 | page 2 | page 1 | page 3 | page 1 |
| page 3 | page 4 | page 2 | page 4 | page 4 | page 3 | page 4 | page 2 |

Valeurs :

- Horizontal***
- Vertical**
- Horiz. inversé**
- Vert. Inversé**

Voir aussi :

[Imp. multipage](#)

Imp. multipage

Objectif :

Imprimer plusieurs pages sur une seule feuille. Cette option est également appelée *n pages sur 1* ou *Economie papier*.

Valeurs :

| | | | |
|-----------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|
| Hors fonction* | Imprime une page par face. | 6 pages sur 1 | Imprime 6 pages par face. |
| 2 pages sur 1 | Imprime 2 pages par face. | 9 pages sur 1 | Imprime 9 pages par face. |
| 3 pages sur 1 | Imprime 3 pages par face. | 12 pages sur 1 | Imprime 12 pages par face. |
| 4 pages sur 1 | Imprime 4 pages par face. | 16 pages sur 1 | Imprime 16 pages par face. |

Voir aussi :

[Bordure multipg.](#) ; [Ordre multipage](#) ; [Vue Multipage](#)

Vue Multipage

Objectif :

Déterminer l'orientation d'une feuille multipage.

Valeurs :

| | |
|-------------------|---|
| Auto* | L'imprimante sélectionne automatiquement l'orientation (Portrait ou Paysage). |
| Bord long | La longueur du papier correspond au haut de la page (Paysage). |
| Bord court | La largeur du papier correspond au haut de la page (Portrait). |

Voir aussi :

[Imp. multipage](#)

Décalage pages

Objectif :

Décaler chaque document imprimé ou chaque copie d'un travail afin de faciliter la séparation des documents empilés dans le réceptacle.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| Aucune* | Empile toutes les feuilles les unes sur les autres. |
| Entre copies | Décale chaque copie d'un travail d'impression. |
| Entre travaux | Décale chaque travail d'impression. |

Séparateurs

Objectif :

Insérer des pages de séparation blanches entre les documents, entre plusieurs copies d'un même document ou entre chaque page d'un document.

Valeurs :

| | |
|----------------------|--|
| Aucune* | N'insère aucune page de séparation. |
| Entre copies | Insère des pages blanches entre chaque copie du travail d'impression. Si l'option Assemblage est Hors fonction, une page blanche est insérée entre chaque série de pages imprimées (toutes les pages 1, toutes les pages 2 et ainsi de suite). Si l'option Assemblage est définie sur En fonction, une page blanche est insérée entre chaque copie assemblée du travail. |
| Entre travaux | Insère une page blanche entre deux tâches d'impression. |
| Entre pages | Insère une page blanche entre chaque page du travail d'impression. Cette fonction est utile lorsque vous imprimez sur des transparents ou lorsque vous souhaitez insérer des pages blanches dans un document pour y inscrire des notes. |

Voir aussi :

Alim. séparateur ; Assemblage

Alim. séparateur

Objectif :

Spécifier la source d'alimentation contenant les feuilles de séparation.

Valeurs :

| | |
|-------------------------------------|--|
| Tiroir <x> (Tiroir 1*) | Sélectionne les feuilles de séparation dans le tiroir spécifié. |
| Chargeur MF | Sélectionne les feuilles de séparation dans le chargeur multifonction. (Vous devez également définir Config. MF sur Cassette.) |

Voir aussi :

[Séparateurs](#) ; [Config. MF](#)

Agrafier travail

Objectif :

Définir le mode Agrafage comme valeur par défaut pour tous les travaux d'impression. Sélectionnez l'agrafage à partir du pilote de l'imprimante si vous souhaitezagrafer uniquement des travaux spécifiques.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | N'agrafe pas les travaux d'impression. |
| En fonction | Agrafe chaque travail d'impression envoyé à l'imprimante. |

Source 1 agraf.

Objectif :

Spécifier la source d'alimentation que l'imprimante doit utiliser lorsque l'agrafeuse est initialisée. Après le remplacement d'une cartouche d'agrafeuse ou l'élimination d'un bourrage d'agrafes, l'imprimante initialise l'agrafeuse en agrafant une feuille plusieurs fois.

Valeurs :

| | |
|-------------------------------------|---|
| Tiroir <x> (Tiroir 1*) | Sélectionne le papier dans le tiroir spécifié. |
| Chargeur MF | Sélectionne le papier dans le chargeur multifonction. |



Menu Couleur

Le menu Couleur permet de régler la qualité d'impression et de personnaliser vos impressions couleur.

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- **Correction coul.**
- **Résolution imp.**
- **Coul. manuelle**
- **Intensité toner**
- **Mode d'impression**

Remarque: Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Correction coul.

Objectif :

Régler la couleur à imprimer pour qu'elle corresponde aux couleurs des autres périphériques de sortie ou des systèmes de couleurs standard.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| Auto* | Applique une correction des couleurs différente à chaque objet de la page imprimée selon le type d'objet et la façon dont la couleur a été définie pour chaque objet. |
| Vive | Applique un algorithme de correction des couleurs qui génère des couleurs plus vives et plus saturées. |
| Hors fonction | Aucune correction des couleurs n'est appliquée. |
| CMJN | Applique une correction des couleurs qui s'approche d'une impression couleur conforme à la norme SWOP. |
| Ecran | Applique une correction des couleurs qui s'approche des couleurs de l'écran d'un ordinateur. |

Remarque: Etant donné les différences entre les couleurs additives et les couleurs soustractives, il est impossible de reproduire à l'impression certaines couleurs qui apparaissent à l'écran.

Coul. manuelle

Objectif :

Permettre aux utilisateurs de personnaliser l'impression à laquelle est appliquée la correction des couleurs depuis le panneau de commandes.

Valeurs :

| | |
|------------------------|--|
| Image RVB | Vive : applique un algorithme de correction des couleurs qui génère des couleurs plus vives et plus saturées. Vous pouvez sélectionner cette option pour les formats de couleurs entrants. Ecran sRVB* : applique la correction des couleurs afin d'obtenir une impression dont les couleurs s'approchent de celles du moniteur de l'ordinateur. Vive sRVB : augmente la saturation des couleurs pour la correction des couleurs Ecran sRVB. Hors fonction : aucune correction des couleurs n'est appliquée. |
| Texte RVB | Vive Ecran sRVB Vive sRVB* Hors fonction |
| Graphiques RVB | Vive Ecran sRVB Vive sRVB* Hors fonction |
| Image CMJN | CMJN US : applique une correction des couleurs qui s'approche d'une impression couleur conforme à la norme SWOP. CMJN Euro* : applique une correction des couleurs qui s'approche d'une sortie couleur EuroScale. Vive : applique un algorithme de correction des couleurs qui génère des couleurs plus vives et plus saturées. Vous pouvez sélectionner cette option pour les formats de couleurs entrants. CMJN vive : augmente la saturation des couleurs pour la correction des couleurs CMJN US. Hors fonction : aucune correction des couleurs n'est appliquée. |
| Texte CMJN | CMJN US CMJN Euro* Vive CMJN vive Hors fonction |
| Graphiques CMJN | CMJN US CMJN Euro* Vive CMJN vive Hors fonction |

Mode d'impression

Objectif :

Déterminer si les images sont imprimées en niveaux de gris monochromes ou en couleurs.

Valeurs :

Couleur*

Noir & Blanc

Remarque: Les options sélectionnées dans les pilotes PostScript ou PCL pour Windows de l'imprimante Lexmark C750 prévalent sur les autres options.

Résolution imp.

Objectif :

Définir le nombre de points par pouce (ppp) imprimés. Plus la valeur est élevée, plus les caractères et les graphiques sont nets.

Valeurs :

Qual. image 2400*
1200 ppp

Offre la résolution la plus importante pour les images et les dessins détaillés.
Offre une très bonne qualité pour les travaux d'impression composés de texte et de graphiques, tels que les dessins et les diagrammes générés électroniquement. Ce paramètre permet également d'obtenir un brillant plus prononcé.

Intensité toner

Objectif :

Eclaircir ou assombrir des images contenant du texte ou économiser le toner.

Valeurs :

1–5 (4*)

1 correspond à la valeur la plus claire et 5 à la valeur la plus sombre.

Sélectionnez une valeur plus faible pour obtenir une épaisseur de trait plus fine, une meilleure définition des graphiques ainsi que des images en niveaux de gris plus clairs. Sélectionnez une valeur plus élevée pour obtenir une épaisseur de trait plus large ou des images en niveaux de gris plus sombres. Sélectionnez 5 pour appliquer un style gras prononcé. Sélectionnez une valeur inférieure à 4 pour économiser le toner.

Une barre verticale (|) indique le paramètre usine. Le symbole (V) indique la valeur par défaut de l'utilisateur.



Menu Utilitaires

Le menu Utilitaires permet d'imprimer diverses listes relatives aux ressources et aux paramètres de l'imprimante ainsi qu'aux travaux d'impression. D'autres options de menu permettent de configurer le matériel et de résoudre les problèmes d'impression.

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- **Réglage couleurs**
- **Exemples couleur**
- **Défrag. flash**
- **Paramètres usine**
- **Formater disque**
- **Formater flash**
- **Dépistage Hex**
- **Stat. de compta**
- **Impression démo**
- **Impr. répertoire**
- **Impr. polices**
- **Impression menus**
- **Impr conf. rés <x>**

Réglage couleurs

Objectif :

Aligner manuellement les tables des couleurs en tenant compte des différences de nuances obtenues sur les documents imprimés dues aux conditions environnementales.

Exemples couleur

Objectif :

Aider à sélectionner des couleurs utilisées par certaines applications.

Défrag. flash

Objectif :

Récupérer la zone de stockage perdue lorsque les ressources sont supprimées de la mémoire flash.

Valeurs :

- | | |
|------------|---|
| Oui | L'imprimante transfère toutes les ressources stockées dans la mémoire flash vers la mémoire de l'imprimante, puis reformate l'option de mémoire flash. A l'issue du formatage, les ressources sont de nouveau chargées dans la mémoire flash. |
| Non | L'imprimante annule la demande de défragmentation de la mémoire flash. |

AVERTISSEMENT: Ne mettez pas l'imprimante hors tension pendant la défragmentation.

Paramètres usine

Objectif :

Rétablir les paramètres usine de l'imprimante.

Valeurs :

- | | |
|-----------------------|---|
| Réinitialiser | <ul style="list-style-type: none">• Les paramètres usine de toutes les options de menu sont rétablis, à l'exception de :<ul style="list-style-type: none">– Langue d'affich.– L'ensemble des paramètres des menus Parallèle, Série, Réseau, Infrarouge, LocalTalk et USB.• Toutes les ressources téléchargées (polices, macros et jeux de symboles) dans la mémoire vive de l'imprimante sont supprimées. (Les ressources stockées dans la mémoire flash ou sur le disque dur ne sont pas affectées.) |
| Ne pas réinit. | Les paramètres définis par l'utilisateur sont conservés. |

Formater disque

Objectif :

Formater le disque dur de l'imprimante.

Valeurs :

- | | |
|------------|--|
| Oui | Supprime toute donnée stockée sur le disque dur et prépare le périphérique à recevoir de nouvelles ressources. |
| Non | Annule la demande de formatage du disque dur et conserve les ressources qui y sont actuellement stockées. |

AVERTISSEMENT: Ne mettez pas l'imprimante hors tension pendant le formatage du disque dur.

Formater flash

Objectif :

Formater la mémoire flash.

Valeurs :

| | |
|------------|---|
| Oui | Supprime toute donnée stockée dans la mémoire flash et prépare la mémoire à recevoir de nouvelles ressources. |
| Non | Annule la demande de formatage de la mémoire flash et conserve les ressources qui y sont actuellement stockées. |

AVERTISSEMENT: Ne mettez pas l'imprimante hors tension pendant le formatage de la mémoire flash.

Dépistage Hex

Objectif :

Isoler plus facilement la cause d'un problème d'impression. En mode Dépistage Hex, toutes les données envoyées à l'imprimante sont imprimées sous la forme d'une représentation hexadécimale et alphabétique. Les codes de commande ne sont pas exécutés.

Pour quitter le mode Dépistage Hex, réinitialisez l'imprimante depuis le menu Travail ou mettez-la hors tension.

Stat. de compta

Objectif :

Imprimer la liste des statistiques pour l'ensemble des travaux stockés sur le disque dur ou supprimer toutes les statistiques du disque.

Valeurs :

| | |
|-----------------|---|
| Imprimer | Imprime toutes les statistiques disponibles pour les travaux d'impression les plus récents. |
| Effacer | Supprime du disque dur toutes les statistiques relatives aux travaux accumulés. |

Voir aussi :

[Compta travaux](#) ; [Limite compta](#)

Impression démo

Objectif :

Afficher la liste des fichiers de démonstration disponibles dans la mémoire de l'imprimante, dans la mémoire flash et sur le disque dur optionnel.

Impr. répertoire

Objectif :

Imprimer la liste de toutes les ressources stockées dans la mémoire flash ou sur le disque dur.

Remarque: L'option Impr. répertoire est disponible uniquement lorsqu'une carte de mémoire flash ou un disque non défectueux est installé et formaté et que le paramètre de taille du tampon d'impression n'est pas défini sur 100 %.

Voir aussi :

Technical Reference

Impr. polices

Objectif :

Imprimer un échantillon de toutes les polices disponibles pour le langage d'imprimante sélectionné.

Valeurs :

| | |
|--------------------|---|
| Polices PCL | Imprime un échantillon de toutes les polices d'imprimante disponibles en mode d'émulation PCL. |
| Polices PS | Imprime un échantillon de toutes les polices d'imprimante disponibles en mode d'émulation PostScript. |

Impression menus

Objectif :

Imprimer la liste des valeurs par défaut courantes, les options installées, la taille de la mémoire de l'imprimante et l'état des consommables.

Impr conf. rés <x>

Objectif :

Imprimer des informations relatives au serveur d'impression interne et aux paramètres réseau définis par l'option de menu Config réseau <x> du menu Réseau.



Menu USB

Le menu USB permet de modifier les paramètres d'imprimante relatifs au port USB (Universal Serial Bus) (Option USB <x>).

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- **Tampon d'impres.**
- **PCL SmartSwitch**
- **PS binaire Mac**
- **PS SmartSwitch**
- **Mode NPA**
- **Tampon port USB**

Remarque: Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Tampon d'impres.

Objectif :

Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant de les imprimer.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| En fonction | Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| Auto | Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé). |

Remarque: Toute modification de l'option Tampon d'impres. entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

PS binaire Mac

Objectif :

Configurer l'imprimante afin qu'elle traite les travaux d'impression PostScript binaire Macintosh.

Valeurs :

En fonction L'imprimante traite les travaux d'impression PostScript binaire bruts provenant d'ordinateurs fonctionnant sous un système d'exploitation Macintosh.

Remarque: Ce paramètre est souvent à l'origine de l'échec de l'impression de travaux sous Windows.

Hors fonction L'imprimante filtre les travaux d'impression PostScript à l'aide d'un protocole standard.

Auto* L'imprimante traite les travaux d'impression provenant d'ordinateurs Windows ou Macintosh.

Mode NPA

Objectif :

Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au protocole NPA (Network Printing Alliance).

Valeurs :

En fonction L'imprimante effectue le traitement NPA. Si les données ne sont pas au format NPA, elles sont rejetées en tant que données non valides.

Hors fonction L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA.

Auto* L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis effectue le traitement approprié.

Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

PCL SmartSwitch

Objectif :

Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port USB le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|--|
| En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface USB et sélectionne le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage requis. |
| Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PostScript pour traiter le travail si l'option PS SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PS SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |

Voir aussi :

[PS SmartSwitch](#) ; [Langage d'impr.](#)

PS SmartSwitch

Objectif :

Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PostScript lorsqu'un travail d'impression reçu via le port USB le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| En fonction* | L'imprimante examine les données de l'interface USB et sélectionne le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage requis. |
| Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PCL pour traiter le travail si l'option PCL SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PCL SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |

Voir aussi :

[PCL SmartSwitch](#) ; [Langage d'impr.](#)

Tampon port USB

Objectif :

Configurer la taille du tampon d'entrée USB.

Valeurs :

| | |
|--|---|
| Désactivé | Le tampon d'impression est désactivé. Tout travail déjà mis en mémoire tampon sur le disque est imprimé avant que le traitement normal des travaux entrants ne reprenne. |
| Auto* | L'imprimante calcule automatiquement la taille du tampon USB (paramètre conseillé). |
| 3 K à la taille maximum autorisée | L'utilisateur définit la taille du tampon USB. La taille maximale autorisée dépend de la mémoire disponible sur l'imprimante, de la taille des autres tampons de liaison et du paramètre de l'option Econ. ressources (En ou Hors fonction). Pour augmenter au maximum la taille du tampon USB, désactivez ou réduisez la taille des tampons parallèle, série, réseau, infrarouge et LocalTalk. |

Remarque: Toute modification de l'option Tampon port USB entraîne automatiquement la réinitialisation de l'imprimante.

Voir aussi :

[Econ. ressources](#)



Menu Fournitures

Le menu Fournitures signale quelles fournitures de l'imprimante vous devez surveiller. Cette option est disponible uniquement lorsqu'une fourniture est bientôt épuisée ou nécessite d'être remplacée.

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- **Toner <couleur>**
- **Compartiment d'huile**
- **Bout. récup**

Toner <couleur>

Objectif :

Afficher l'état des cartouches d'impression couleur.

Valeurs :

Niveau bas

Rempl. cartouche

Voir aussi :

[Remplacement des cartouches d'impression](#)

Compartiment d'huile

Objectif :

Afficher l'état du compartiment d'huile.

Valeurs :

Presque épuisé

Bout. récup

Objectif :

Afficher l'état du conteneur de récupération du toner.

Valeurs :

Presque plein Le conteneur de récupération du toner est presque plein.

Remarque: Lorsque le conteneur de récupération du toner est plein, l'imprimante peut imprimer jusqu'à 15 nouvelles pages grâce à la mémoire tampon, puis elle interrompt l'impression jusqu'à ce que le conteneur soit remplacé.



Menu Config

Le menu Config permet de paramétrer diverses fonctions de l'imprimante.

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- Régl avertisseur
- Auto continu
- Langue d'affich.
- Destinat. téléch
- Alarme perforat.
- Correct bourrage
- Compta travaux
- Limite compta
- Protection page
- Economie énergie
- Zone d'impr.
- Délai d'impr.
- Langage d'impr.
- Util. imprim.
- Econ. ressources
- Alarme agrafes
- Avert. encre
- Délai d'attente

Remarque: Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Régl avertisseur

Objectif :

Etablir si l'imprimante émet un signal sonore lorsqu'elle nécessite une intervention.

Valeurs :

| | |
|----------------------|--|
| Hors fonction | L'imprimante n'émet aucun signal sonore. |
| Simple* | L'imprimante émet trois signaux sonores courts. |
| Continu | L'imprimante émet des séries de trois signaux sonores toutes les dix secondes. |

Auto continu

Objectif :

Définir le délai d'attente (en secondes) que l'imprimante doit respecter avant de reprendre l'impression lorsqu'elle affiche un message d'erreur nécessitant une intervention.

Valeurs :

| | |
|-------------------|--|
| Désactivé* | L'imprimante ne reprend pas l'impression tant que le message d'erreur n'est pas effacé. |
| 5...255 | L'imprimante respecte le délai indiqué, puis reprend automatiquement l'impression des tâches suspendues. Cette valeur s'applique également lorsque les menus sont affichés (et que l'imprimante est déconnectée) pendant le délai indiqué. |

Langue d'affich.

Objectif :

Déterminer la langue du texte affiché sur le panneau de commandes de l'imprimante.

Valeurs :

| | | |
|-----------------|-------------------|------------------|
| English | Norsk | Russian |
| Français | Nederlands | Polski |
| Deutsch | Svenska | Hungarian |
| Italiano | Português | Turkish |
| Español | Suomi | Czech |
| Dansk | Japanese | |

Remarque: Il est possible que certaines de ces valeurs ne soient pas disponibles.

Destinat. téléch

Objectif :

Spécifier l'emplacement de stockage des ressources téléchargées.

Valeurs :

| | |
|---------------|---|
| RAM* | Toutes les ressources téléchargées sont automatiquement enregistrées dans la mémoire de l'imprimante (RAM). |
| Flash | Toutes les ressources téléchargées sont automatiquement enregistrées dans la mémoire flash de l'imprimante. |
| Disque | Toutes les ressources téléchargées sont automatiquement enregistrées sur le disque dur. |

L'enregistrement des ressources téléchargées dans la mémoire flash ou sur un disque dur est permanent tandis que l'enregistrement en mémoire vive est temporaire. Les ressources restent dans la mémoire flash ou sur le disque dur même si l'imprimante est mise hors tension. Utilisez MarkVision pour télécharger des ressources vers l'imprimante.

Alarme perforat.

Objectif :

Définir la manière dont l'imprimante répond lorsque la boîte de récupération de la perforatrice est pleine.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | Le message Boîte perforat. pleine s'affiche jusqu'à ce que la boîte de récupération de la perforatrice soit vidée. Lorsque l'option Auto Continu est sélectionnée depuis le menu Config, l'imprimante reprend l'impression au terme du délai spécifié. |
| Simple | L'imprimante interrompt l'impression, affiche le message Boîte perforat. pleine , puis émet trois signaux sonores rapides. |
| Continu | L'imprimante interrompt l'impression, affiche le message Boîte perforat. pleine , puis émet trois signaux sonores toutes les dix secondes jusqu'à ce que la boîte de récupération de la perforatrice soit vidée. |

Voir aussi :

[Auto continu](#)

Correct bourrage

Objectif :

Etablir si l'imprimante doit réimprimer les pages bloquées à la suite d'un bourrage papier.

Valeurs :

| | |
|----------------------|--|
| En fonction | L'imprimante réimprime les pages à la suite d'un bourrage papier. |
| Hors fonction | L'imprimante ne réimprime pas les pages à la suite d'un bourrage papier. |
| Auto* | L'imprimante réimprime les pages à la suite d'un bourrage papier sauf si la mémoire utilisée pour suspendre ces pages est requise pour d'autres tâches d'impression. |

Compta travaux

Objectif :

Enregistrer sur le disque dur les informations statistiques sur vos travaux d'impression les plus récents. Les statistiques renferment des informations sur le déroulement de l'impression (avec ou sans erreurs), la durée de l'impression, la taille (en octets) du travail d'impression, le format et le type de papier, le nombre total de pages imprimées et le nombre de copies requises.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | L'imprimante n'enregistre pas les statistiques des impressions sur le disque. |
| En fonction | L'imprimante enregistre les statistiques des impressions les plus récentes. |

Remarque: L'option Compta travaux apparaît uniquement lorsqu'un disque dur est installé, qu'il n'est ni défectueux ni protégé en lecture/écriture ou en écriture et que le paramètre de taille du tampon d'impression n'est pas défini sur 100 %.

Voir aussi :

[Limite compta](#) ; [Stat. de compta](#)

Limite compta

Objectif :

Définir le nombre de travaux d'impression pour lesquels les statistiques sont conservées sur le disque dur de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|--------------------------|--|
| Désactivé | Les statistiques de chaque travail sont stockées jusqu'à ce que le disque dur soit rempli. |
| 10...1000 (1000*) | Les statistiques sont stockées dans la limite du nombre de travaux indiqué. |

Si vous définissez une limite de 10, les statistiques des 10 travaux les plus récents seront stockées sur le disque. Une fois la limite atteinte, les statistiques les plus anciennes sont supprimées et remplacées par celles du travail d'impression en cours. Lorsque vous modifiez l'option Limite compta, toutes les statistiques actuellement stockées sur le disque dur sont effacées.

Remarque: L'option Limite compta apparaît uniquement lorsqu'un disque dur est installé, qu'il n'est ni défectueux ni protégé en lecture/écriture ou en écriture, que le paramètre de taille du tampon d'impression n'est pas défini sur 100 % et que l'option Compta travaux n'est pas définie sur En fonction.

Voir aussi :

[Compta travaux](#) ; [Stat. de compta](#)

Protection page

Objectif :

Imprimer correctement une page qui pourrait sinon générer des erreurs de **Pages complexes**.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|--|
| Hors fonction* | Imprime une page de données partielle si la mémoire est insuffisante pour traiter la page entièrement. |
| En fonction | Vérifie que la page est entièrement traitée avant de l'imprimer. |

Si vous ne pouvez toujours pas imprimer la page après avoir sélectionné En fonction, réduisez la taille et le nombre de polices sur la page ou augmentez la mémoire de l'imprimante.

Pour la plupart des travaux, il n'est pas nécessaire que l'option soit définie sur En fonction. Lorsque cette option est activée, l'impression peut être plus lente.

Economie énergie

Objectif :

Fixer la durée (en minutes) entre l'impression d'un travail et le passage de l'imprimante en mode Economie énergie.

Valeurs :

| | |
|----------------|--|
| 1...240 | Indique le temps entre l'impression d'un travail et le passage de l'imprimante en mode Economie énergie (il se peut que votre imprimante ne prenne pas en charge la totalité des valeurs). |
|----------------|--|

Le paramètre par défaut d'économie d'énergie dépend du modèle d'imprimante dont vous disposez. Imprimez la page des paramètres de menus afin de déterminer le paramètre Economie énergie en cours. Lorsque l'imprimante est en mode Economie énergie, elle reste prête à recevoir des travaux d'impression.

Si vous réglez le paramètre Economie énergie sur 1, l'imprimante se met en mode Economie énergie une minute après la fin d'un travail d'impression. Cette opération permet d'utiliser beaucoup moins d'énergie, mais demande un temps de préchauffage plus important. Sélectionnez 1 si votre imprimante est branchée sur le même circuit électrique que l'éclairage d'une pièce et que vous remarquez des baisses de tension.

Si votre imprimante fonctionne en permanence, sélectionnez une valeur élevée. La plupart du temps, ce réglage permet de garder l'imprimante prête à imprimer avec un temps de préchauffage réduit. Si vous souhaitez équilibrer la consommation d'énergie et le temps de préchauffage, sélectionnez une valeur entre 1 et 240 minutes.

Zone d'impr.

Objectif :

Modifier la zone imprimable physique et logique.

Valeurs :

Normal*
Ajuster
Page entière

Remarque: Le paramètre Page entière s'applique uniquement aux pages imprimées à l'aide d'un interpréteur PCL 5. Ce paramètre n'a aucune incidence sur les pages imprimées avec des interpréteurs PCL XL ou PostScript. Si vous essayez d'imprimer des données dans la zone non imprimable définie par la zone d'impression normale, l'image est tronquée au niveau des limites définies pour la zone imprimable normale.

Voir aussi :

Technical Reference

Délai d'impr.

Objectif :

Déterminer le délai d'attente (en secondes) pour l'impression de la dernière page d'un travail qui ne se termine pas par une commande d'impression de page. Ce délai commence après l'affichage du message **Attente**.

Valeurs :

| | |
|----------------------|--|
| Désactivé | L'imprimante attend qu'une des conditions suivantes se réalise pour imprimer la dernière page d'un travail d'impression : <ul style="list-style-type: none">• L'imprimante reçoit suffisamment d'informations pour remplir la page.• L'imprimante reçoit une commande de chargement de page.• Vous sélectionnez Impr. tampon dans le menu Travail. |
| 1...255 (90*) | L'imprimante imprime la dernière page après le délai spécifié (il se peut que votre imprimante ne prenne pas en charge la totalité des valeurs). |

Langage d'impr.

Objectif :

Etablir le langage d'imprimante par défaut utilisé pour transmettre les données entre l'ordinateur et l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|--|
| Emulation PCL | Emulation PCL, compatible avec les imprimantes Hewlett-Packard. |
| Emulation PS* | Emulation PostScript, compatible avec le langage Adobe PostScript. |

Remarque: Si vous sélectionnez un de ces deux éléments comme langage d'imprimante par défaut, l'application peut continuer à envoyer des travaux d'impression utilisant l'autre langage.

Util. imprim.

Objectif :

Déterminer le comportement de l'unité de transfert d'image au cours de l'impression.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Vitesse max.* | L'unité de transfert d'image est utilisée pendant tout le travail d'impression. |
| Rendement max. | L'unité de transfert d'image est utilisée en fonction du contenu d'une page. La durée de vie de certaines fournitures d'impression peut ainsi être prolongée. |

Econ. ressources

Objectif :

Déterminer comment l'imprimante doit traiter les ressources téléchargées, telles que les polices et les macros stockées dans la RAM, lorsqu'elle reçoit un travail nécessitant une quantité de mémoire supérieure à celle disponible.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|--|
| Hors fonction* | L'imprimante conserve les ressources téléchargées tant que la mémoire n'est pas requise pour d'autres travaux. Ensuite, elle supprime les ressources associées au langage d'imprimante inutilisé. |
| En fonction | L'imprimante conserve toutes les ressources téléchargées pour tous les langages d'imprimante lors du changement de langage ou de la réinitialisation. Si l'imprimante manque de mémoire, le message 38 Mémoire saturée s'affiche. |

Alarme agrafes

Objectif :

Spécifier la manière dont l'imprimante répond lorsqu'elle manque d'agrafes.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | Le message Chargez agrafes s'affiche jusqu'à ce que vous ajoutiez des agrafes. Lorsque l'option Auto Continu est sélectionnée depuis le menu Config, l'imprimante reprend l'impression au terme du délai spécifié. |
| Simple | L'imprimante arrête l'impression, affiche le message Chargez agrafes , puis émet trois signaux sonores rapides. |
| Continu | L'imprimante arrête l'impression, affiche le message Chargez agrafes , puis émet trois signaux sonores toutes les 10 secondes jusqu'à ce que la cartouche d'agrafes soit remplacée. |

Voir aussi :

[Auto continu](#)

Avert. encre

Objectif :

Spécifier la manière dont l'imprimante répond lorsque le niveau de toner est bas.

Valeurs :

| | |
|----------------------|--|
| Hors fonction | Un message d'erreur s'affiche jusqu'à ce que vous ayez remplacé la cartouche d'impression. Lorsque l'option Auto Continu est sélectionnée depuis le menu Config, l'imprimante reprend l'impression au terme du délai spécifié. |
| Simple | L'imprimante interrompt l'impression, affiche un message d'erreur, puis émet trois signaux sonores rapides. |
| Continu | L'imprimante arrête l'impression, affiche un message d'erreur, puis émet trois signaux sonores toutes les 10 secondes jusqu'à ce que la cartouche d'impression soit remplacée. |

Voir aussi :

[Auto continu](#)

Délai d'attente

Objectif :

Déterminer le délai (en secondes) pendant lequel l'imprimante attend des données supplémentaires en provenance de l'ordinateur. Lorsque ce délai est dépassé, le travail d'impression est annulé.

Valeurs :

| | |
|-------------------------|---|
| Désactivé | Désactive le délai d'attente. |
| 15...65535 (40*) | Indique le délai pendant lequel l'imprimante peut recevoir des données supplémentaires avant l'annulation du travail. |

Remarque: L'option Délai d'attente est disponible uniquement en mode d'émulation PostScript. Elle n'a aucune incidence sur les travaux d'impression en mode d'émulation PCL.



Menu Série

Le menu Série permet de modifier les paramètres d'imprimante relatifs aux travaux envoyés à l'imprimante via un port série (Série standard ou Option série <x>).

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- **Bauds**
- **Bits de données**
- **Accepter DSR**
- **Tampon d'impres.**
- **Mode NPA**
- **Parité**
- **PCL SmartSwitch**
- **PS SmartSwitch**
- **Robust XON**
- **RS-232/RS-422**
- **Polarité RS-422**
- **Tampon série**
- **Protocole série**

Remarque: Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Bauds

Objectif :

Déterminer le débit de réception possible des données par le biais du port série.

Valeurs :

| | |
|-------|--------|
| 1200 | 57600 |
| 2400 | 115200 |
| 4800 | 138200 |
| 9600* | 172800 |
| 19200 | 230400 |
| 38400 | 345600 |

Voir aussi :

Technical Reference

Bits de données

Objectif :

Déterminer le nombre de bits de données envoyés lors de chaque transmission.

Valeurs :

7
8*

Voir aussi :

Technical Reference

Accepter DSR

Objectif :

Déterminer si l'imprimante utilise le signal DSR (Data Set Ready). DSR est l'un des signaux d'établissement de liaison utilisé par la majorité des câbles d'interface série.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| Hors fonction | Toutes les données reçues par le port série sont traitées en tant que données valides. |
| En fonction | Seules les données reçues lorsque le signal DSR est fort sont traitées en tant que données valides. |

L'interface série utilise le signal DSR pour faire la distinction entre les données envoyées par l'ordinateur et celles créées par le bruit électrique dans le câble série. Ce bruit électrique peut générer l'impression de caractères parasites. Pour éviter ce problème, sélectionnez la valeur En fonction.

Tampon d'impres.

Objectif :

Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant de les imprimer.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| En fonction | Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| Auto | Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé). |

Remarque: Toute modification de l'option Tampon d'impres. entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

Mode NPA

Objectif :

Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au protocole NPA (Network Printing Alliance).

Valeurs :

En fonction L'imprimante effectue le traitement NPA. Si les données ne sont pas au format NPA, elles sont rejetées en tant que données non valides.

Hors fonction L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA.

Auto* L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis effectue le traitement approprié.

Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

Parité

Objectif :

Définir la parité pour les blocs de données d'entrée et de sortie de chaque port série.

Valeurs :

Paire

Impaire

Aucune*

Ignorer

Voir aussi :

Technical Reference

PCL SmartSwitch

Objectif :

Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port série le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| En fonction | L'imprimante analyse les données de l'interface série et sélectionne le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PostScript pour traiter le travail lorsque l'option PS SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PS SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |

Voir aussi :

[PS SmartSwitch](#) ; [Langage d'impr.](#)

PS SmartSwitch

Objectif :

Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PostScript lorsqu'un travail reçu via le port série le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|--|
| En fonction* | L'imprimante examine les données de l'interface série et sélectionne le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage requis. |
| Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PCL pour traiter le travail lorsque l'option PCL SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PCL SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |

Voir aussi :

[PCL SmartSwitch](#) ; [Langage d'impr.](#)

Robust XON

Objectif :

Déterminer si l'imprimante avertit l'ordinateur lorsqu'elle est disponible.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|--|
| Hors fonction* | L'imprimante attend de recevoir des données de l'ordinateur. |
| En fonction | L'imprimante envoie un flux continu de signaux XON à l'ordinateur hôte pour indiquer que le port série est prêt à recevoir d'autres données. |

Cette option affecte le port série uniquement si vous utilisez le protocole série XON/XOFF.

RS-232/RS-422

Objectif :

Définir le type de communication série.

Valeurs :

RS-232*
RS-422

Remarque: La sélection de RS-422 entraîne automatiquement le réglage du protocole série sur XON/XOFF.

Polarité RS-422

Objectif :

Etablir le comportement des signaux positif et négatif lors de l'utilisation d'une communication série RS-422.

Valeurs :

| | |
|-----------------|---|
| Normal* | Utilise le système de zéro et de un par défaut. |
| Inversée | Inverse le système de zéro et de un, permettant une connexion positive vers un terminal négatif de l'ordinateur hôte sans avoir à changer de câble. |

Tampon série

Objectif :

Configurer la taille des tampons d'entrée série.

Valeurs :

| | |
|--|---|
| Désactivé | Désactive le tampon d'impression. Tout travail déjà mis en mémoire tampon sur le disque est imprimé avant que le traitement normal des travaux entrants ne reprenne. |
| Auto* | Le calcul de la taille du tampon série se fait automatiquement (réglage conseillé). |
| 3 K à la taille maximum autorisée | L'utilisateur définit la taille du tampon série. La taille maximale autorisée dépend de la mémoire disponible sur l'imprimante, de la taille des autres tampons de liaison et du paramètre de l'option Econ. ressources (En ou Hors fonction). Pour augmenter au maximum la taille du tampon série, désactivez ou réduisez la taille des tampons parallèle, infrarouge, LocalTalk et USB. |

Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

Voir aussi :

[Econ. ressources](#)

Protocole série

Objectif :

Définir les valeurs des signaux de reconnaissance matérielle et logicielle pour l'interface série.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| DTR* | Reconnaissance matérielle. |
| DTR/DSR | Reconnaissance matérielle. |
| XON/XOFF | Reconnaissance logicielle. |
| XON/XOFF/DTR | Reconnaissances matérielle et logicielle combinées. |
| XONXOFF/DTRDSR | Reconnaissances matérielle et logicielle combinées. |

Voir aussi :

Technical Reference



Menu PostScript

Le menu PostScript permet de modifier les paramètres d'imprimante qui s'appliquent uniquement aux travaux ayant recours au langage d'imprimante PostScript.

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- **Police par déf**
- **Lissage d'image**
- **Impr. erreur PS**

Remarque: Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Police par déf

Objectif :

Etablir l'ordre de recherche des polices.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Résidente* | L'imprimante recherche la police demandée dans la mémoire de l'imprimante, puis dans la mémoire flash ou sur le disque dur. |
| Flash / Disque | L'imprimante recherche la police demandée sur le disque dur et dans la mémoire flash, puis dans la mémoire de l'imprimante. |

Remarque: L'option Police par déf apparaît uniquement lorsqu'un disque dur ou une mémoire flash formatés sont installés, qu'ils ne sont ni défectueux ni protégés en lecture/écriture ou en écriture et que le paramètre de taille du tampon d'impression n'est pas définie sur 100 %.

Lissage d'image

Objectif :

Améliorer le contraste et la précision des images bitmap de basse résolution (telles que des images téléchargées depuis le Web) et lisser le passage d'une couleur à une autre.

Valeurs :

Hors fonction* Utilise la résolution par défaut pour l'impression de toutes les images.

En fonction Améliore la qualité des images de basse résolution, telles que des graphiques d'une résolution de 72 ppp.

Remarque: La paramètre Lissage d'image n'a aucun effet sur les images dont la résolution est supérieure ou égale à 300 ppp.

Impr. erreur PS

Objectif :

Imprimer une page qui définit l'erreur d'émulation PostScript le cas échéant.

Valeurs :

Hors fonction* Supprime le travail sans imprimer de message d'erreur.

En fonction Imprime un message d'erreur avant de supprimer le travail.



Menu Emul PCL

Le menu Emul PCL permet de modifier les paramètres d'imprimante qui s'appliquent uniquement aux travaux ayant recours au langage d'imprimante en mode d'émulation PCL.

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- **Largeur A4**
- **CR auto après LF**
- **LF auto après CR**
- **Nom police**
- **Origine police**
- **Lignes par page**
- **Orientation**
- **Espacement**
- **Taille en points**
- **Jeu de symboles**
- **Change No tiroir**

Remarque: Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Largeur A4

Objectif :

Sélectionner la largeur de page logique pour le papier au format A4.

Valeurs :

| | |
|----------------|--|
| 198 mm* | Assure la compatibilité de la page logique avec l'imprimante Hewlett-Packard LaserJet 5. |
| 203 mm | Ajuste la largeur de la page logique de façon à faire tenir 80 caractères d'espacement 10 sur une seule ligne. |

CR auto après LF

Objectif :

Spécifier si l'imprimante insère automatiquement un retour chariot après avoir reçu une commande de saut de ligne.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | L'imprimante n'insère pas de retour chariot après avoir reçu une commande de saut de ligne. |
| En fonction | L'imprimante insère un retour chariot après avoir reçu une commande de saut de ligne. |

LF auto après CR

Objectif :

Spécifier si l'imprimante insère automatiquement un saut de ligne après avoir reçu une commande de retour chariot.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|--|
| Hors fonction* | L'imprimante n'insère pas de saut ligne après avoir reçu une commande de retour chariot. |
| En fonction | L'imprimante insère un saut de ligne après avoir reçu une commande de retour chariot. |

Nom police

Objectif :

Choisir une police spécifique dans l'origine spécifiée.

Valeurs :

R0 Courier 10*

Le nom des polices et l'ID correspondant s'affichent pour l'origine sélectionnée. L'abréviation est R pour résident, F pour flash, K pour disque et D pour téléchargement.

Voir aussi :

[Origine police](#)

Origine police

Objectif :

Déterminer l'ensemble de polices affiché dans l'option de menu Nom police.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Résidente* | Affiche toutes les polices résidant dans la RAM de l'imprimante lorsque cette dernière sort de l'usine. |
| Téléchargement | Affiche l'ensemble des polices téléchargées vers la RAM de l'imprimante. |
| Flash | Affiche l'ensemble des polices stockées dans la mémoire flash. |
| Disque | Affiche l'ensemble des polices stockées sur le disque dur de l'imprimante. |
| Tout | Affiche les polices disponibles pour l'ensemble des origines. |

Voir aussi :

[Nom police](#)

Lignes par page

Objectif :

Déterminer le nombre de lignes imprimées sur chaque page.

Valeurs :

- 1...255
- 60* (les paramètres usine varient selon le pays)
- 64* (les paramètres usine varient selon le pays)

L'imprimante définit l'interligne (espace entre deux lignes) en fonction des options de menu Lignes par page, Taille papier et Orientation. Sélectionnez les paramètres Taille papier et Orientation appropriés avant de modifier le nombre de lignes par page.

Voir aussi :

[Orientation](#) ; [Taille papier](#)

Orientation

Objectif :

Déterminer l'orientation du texte et des graphiques sur la page.

Valeurs :

| | |
|------------------|---|
| Portrait* | Imprime le texte et les graphiques dans le sens de la largeur de la feuille. |
| Paysage | Imprime le texte et les graphiques dans le sens de la longueur de la feuille. |

Espacement

Objectif :

Spécifier l'espacement pour les polices vectorielles à espacement fixe.

Valeurs :

0,08...100 (avec un incrément de 0,01 cpp)

10*

L'espacement fait référence au nombre de caractères à espacement fixe sur un pouce horizontal de texte. Vous pouvez choisir un espacement allant de 0,08 à 100 caractères par pouce (cpp) par incrément de 0,01 cpp. Dans le cas de polices à espacement fixe non vectorielles, l'espacement est affiché, mais il ne peut pas être modifié.

Remarque: L'espacement s'affiche uniquement pour les polices fixes ou à espacement fixe.

Taille en points

Objectif :

Modifier la taille en points pour les polices typographiques vectorielles.

Valeurs :

1...1008 (avec un incrément de 0,25 point)

12*

La taille en points fait référence à la hauteur des caractères de la police. Un point équivaut à environ 1/72 de pouce. Vous pouvez choisir des tailles comprises entre 1 et 1008 par incrément de 0,25 point.

Remarque: La taille en points s'affiche uniquement pour les polices typographiques.

Jeu de symboles

Objectif :

Choisir un jeu de symboles pour un nom de police spécifique.

Valeurs :

10U PC-8* (les paramètres usine varient selon le pays)

12U PC-850* (les paramètres usine varient selon le pays)

Un jeu de symboles est un ensemble de caractères alphanumériques, de signes de ponctuation et de symboles spéciaux utilisés lors de l'impression d'une police spécifique. Les jeux de symboles prennent en charge les exigences propres à différentes langues ou applications spécifiques, telles que les symboles mathématiques utilisés pour la notation scientifique. Seuls les jeux de symboles pris en charge pour la police sélectionnée s'affichent.

Voir aussi :

Nom police

Change No tiroir

Objectif :

Configurer l'imprimante de façon à ce qu'elle fonctionne avec les pilotes d'imprimante ou les applications qui utilisent une numérotation différente pour les sources d'alimentation.

Sélectionnez d'abord une source d'alimentation :

| | |
|---------------------------------|-------------------------|
| Affecte tiroir <x> | Aff. env. man. |
| Affecte alim. MF | Aff. papier man. |

Sélectionnez ensuite une valeur :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | L'imprimante utilise les numéros attribués par défaut aux sources d'alimentation. |
| 0...199 | Sélectionnez un nombre afin d'attribuer une valeur personnalisée à une source d'alimentation. |
| Aucun | La source d'alimentation ignore la commande de sélection de la source d'alimentation. |

Autres sélections de changements de No tiroir :

| | |
|-------------------------|--|
| Voir par. usine | Appuyez sur Menu pour afficher la valeur par défaut (paramètre usine) attribuée à chaque source d'alimentation. |
| Rest. vl. défaut | Sélectionnez Oui pour rétablir les valeurs par défaut attribuées aux tiroirs. |

Remarque: Reportez-vous au document *Technical Reference* pour plus d'informations sur l'attribution de numéros aux sources.



Menu Parallèle

Le menu Parallèle permet de modifier les paramètres relatifs aux travaux envoyés à l'imprimante via le port parallèle (Parallèle std ou Opt parallèle <x>).

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- **Mode avancé**
- **Mode parallèle 1**
- **Accepter Init**
- **Mode parallèle 2**
- **Tampon d'impres.**
- **PCL SmartSwitch**
- **Mode NPA**
- **PS SmartSwitch**
- **Tampon parallèle**
- **Protocole**

Remarque: Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Mode avancé

Objectif :

Activer la communication bidirectionnelle via le port parallèle.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| Hors fonction | Désactive la négociation avec le port parallèle. |
| En fonction* | Active la communication bidirectionnelle via l'interface parallèle. |

Accepter Init

Objectif :

Déterminer si l'imprimante accepte ou non les demandes d'initialisation émanant de l'ordinateur. L'ordinateur demande l'initialisation en activant le signal INIT sur l'interface parallèle. De nombreux ordinateurs personnels activent ce signal chaque fois qu'ils sont mis sous ou hors tension.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | L'imprimante n'accepte pas les demandes d'initialisation émanant de l'ordinateur. |
| En fonction | L'imprimante accepte les demandes d'initialisation émanant de l'ordinateur. |

Tampon d'impres.

Objectif :

Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant de les imprimer.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| En fonction | Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| Auto | Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé). |

Remarque: Toute modification de l'option Tampon d'impres. entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

Mode NPA

Objectif :

Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au protocole NPA (Network Printing Alliance).

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| En fonction | L'imprimante effectue le traitement NPA. Si les données ne sont pas au format NPA, elles sont rejetées en tant que données non valides. |
| Hors fonction | L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA. |
| Auto* | L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis applique le traitement approprié. |

Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

Tampon parallèle

Objectif :

Configurer la taille du tampon d'entrée parallèle.

Valeurs :

| | |
|--|---|
| Désactivé | Désactive le tampon d'impression. Tout travail déjà mis en mémoire tampon sur le disque est imprimé avant que le traitement normal des travaux entrants ne reprenne. |
| Auto* | L'imprimante calcule automatiquement la taille du tampon parallèle (paramètre conseillé). |
| 3 K à la taille maximum autorisée | L'utilisateur définit la taille du tampon parallèle. La taille maximale autorisée dépend de la mémoire disponible sur l'imprimante, de la taille des autres tampons de liaison et du paramètre de l'option Econ. ressources (En ou Hors fonction). Pour augmenter au maximum la taille du tampon parallèle, désactivez ou réduisez la taille des tampons série, infrarouge, LocalTalk et USB. |

Remarque: Toute modification de l'option de menu Tampon parallèle entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

Voir aussi :

[Econ. ressources](#)

Mode parallèle 1

Objectif :

Contrôler les résistances de charge sur les signaux du port parallèle. Cette opération s'avère utile pour les PC disposant de sorties de collecteur ouvert sur ces signaux.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|----------------------------|
| En fonction | Désactive les résistances. |
| Hors fonction* | Active les résistances. |

Mode parallèle 2

Objectif :

Déterminer si les données du port parallèle sont échantillonnées sur le bord gauche ou droit de l'impulsion d'activation.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| En fonction* | Effectue un échantillonnage des données du port parallèle sur le bord gauche de l'impulsion d'activation. |
| Hors fonction | Effectue un échantillonnage des données du port parallèle sur le bord droit de l'impulsion d'activation. |

PCL SmartSwitch

Objectif :

Configurer l'imprimante afin qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port parallèle le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface parallèle et sélectionne le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PostScript pour traiter le travail lorsque l'option PS SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PS SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |

Voir aussi :

[Langage d'impr. ; PS SmartSwitch](#)

PS SmartSwitch

Objectif :

Configurer l'imprimante afin qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PostScript lorsqu'un travail d'impression reçu via le port parallèle le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|--|
| En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface parallèle et sélectionne le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PCL pour traiter le travail lorsque l'option PCL SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PCL SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |

Voir aussi :

[PCL SmartSwitch](#) ; [Langage d'impr.](#)

Protocole

Objectif :

Spécifier le protocole pour l'interface parallèle.

Valeurs :

| | |
|-------------------|---|
| Standard | Permet de résoudre certains problèmes relatifs à l'interface parallèle. |
| Fastbytes* | Assure la compatibilité avec la mise en œuvre de la plupart des interfaces parallèles existantes (paramètre conseillé). |

Voir aussi :

Technical Reference



Menu Papier

Le menu Papier permet de définir le papier chargé dans chaque tiroir, la source d'alimentation par défaut et le réceptacle.

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- **Affect type/réc**
- **Config. récept.**
- **Config. MF**
- **Types perso**
- **Réceptacle**
- **Dépas. capac réc**
- **Chargem. papier**
- **Taille papier**
- **Alimentation**
- **Texture papier**
- **Type papier**
- **Poids papier**
- **Substit. format**
- **Config. générale**

Remarque: Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Affect type/réc

Objectif :

Envoyer des travaux vers un réceptacle particulier en fonction du type de papier requis.

Valeurs pour Réc. standard* et Réceptacle <x> :

| | |
|-------------------------|---|
| Réc papier norm | Réc enveloppes |
| Récept Bristol | Réc pap en-tête |
| Réc transparents | Réc préimprimés |
| Réceptacle papier glacé | Réc pap couleur |
| Réc étiquettes | Réceptacle <x> personnalisé (<x> représentant une valeur comprise entre 1 et 6) |
| Réc papier qual | |

Remarque: S'il existe un nom défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche en lieu et place de Réceptacle <x> personnalisé. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés. Si plusieurs réceptacles portent le même nom, celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des valeurs de l'option Affect type/réc.

Config. récept.

Objectif :

Déterminer les réceptacles que l'imprimante doit utiliser pour un travail particulier.

Valeurs :

| | |
|----------------|--|
| Boîte lettres* | Envoie les travaux d'impression vers le réceptacle réservé à cet utilisateur. |
| Chaînage | Relie plusieurs réceptacles comme s'il s'agissait d'un seul réceptacle de grande capacité. Lorsqu'un réceptacle chaîné est plein, l'imprimante remplit le réceptacle lié suivant, et ainsi de suite. |
| Sortie pleine | Envoie les travaux d'impression vers le réceptacle réservé à cet utilisateur jusqu'à ce qu'il soit plein, puis les dirige vers le réceptacle qui prend le relais. |
| Lier optionnel | Lie tous les réceptacles optionnels comme s'il s'agissait d'un seul grand réceptacle. Le réceptacle standard reste toutefois accessible individuellement. |
| Affectat. type | Envoie chaque travail vers le réceptacle spécifié pour ce type de papier. |

Config. MF

Objectif :

Déterminer le moment où l'imprimante sélectionne le papier chargé dans le chargeur multifonction.

Valeurs :

| | |
|--------------------|---|
| Cassette* | L'imprimante ne différencie pas le chargeur multifonction d'un autre tiroir. Si un travail d'impression nécessite une taille ou un type de papier qui se trouve uniquement dans le chargeur multifonction, l'imprimante sélectionne le papier dans ce chargeur afin d'imprimer. |
| Manuel | L'imprimante traite le chargeur multifonction comme une source d'alimentation manuelle et affiche le message Charg. manuel lorsque vous devez insérer une seule feuille de papier dans le chargeur. |
| Priorité MF | L'imprimante utilise le chargeur multifonction jusqu'à ce qu'il soit vide, quelle que soit la source d'alimentation ou la taille du papier requise pour l'impression. |

Types perso

Objectif :

Spécifier le type de papier associé à chaque type personnalisé disponible dans l'option Type papier.

Valeurs pour Personnalisé <x>, (<x> représentant les valeurs 1, 2, 3, 4, 6 uniquement avec le papier ou 5 uniquement avec les transparents) :

| | |
|--------------------|-------------------|
| Papier* | Glacé |
| Bristol | Etiquettes |
| Transparent | Enveloppe |

Remarque: S'il existe un nom défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche à la place de Personnalisé <x>. Les noms définis par l'utilisateur sont limités à 14 caractères. Si plusieurs types personnalisés portent le même nom, celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des valeurs de l'option Types perso.

Réceptacle

Objectif :

Spécifier le réceptacle par défaut des documents imprimés.

Valeurs :

Réc. standard*

Réceptacle <x>

Remarque: S'il existe un nom défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche à la place de Réceptacle <x>. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés. Si plusieurs réceptacles portent le même nom, celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des valeurs de l'option Réceptacle.

Dépas. capac réc

Objectif :

Désigner un réceptacle comme réceptacle à utiliser en cas de dépassement de capacité. Si le paramètre Config. récept. est réglé sur Sortie pleine et qu'un réceptacle spécifique est plein, l'imprimante dirige automatiquement les documents imprimés vers le réceptacle désigné en cas de dépassement de capacité.

Valeurs :

Réc. standard*

Réceptacle <x>

Remarque: S'il existe un réceptacle défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche en lieu et place de Réceptacle <x>. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés. Si plusieurs réceptacles portent le même nom, celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des valeurs de l'option Dépas. capac réc.

Chargem. papier

Objectif :

Gérer correctement le papier préimprimé chargé dans un tiroir, que ce soit pour une impression recto verso ou sur une seule face.

Valeurs :

Sélectionnez d'abord un type de papier :

| | | | |
|-------------------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Charg Bristol | Charg pap coul | Charg pap en-tête | Charg pap ordin |
| Charg étiquettes | Charg. perso <x> | Charg préimprimé | |

Sélectionnez ensuite une valeur :

| | |
|-----------------------|--|
| Recto verso | Indique à l'imprimante que le type de papier sélectionné est correctement chargé pour une impression recto verso. Si l'imprimante doit imprimer un travail sur une seule face avec ce type de papier, elle insère autant de pages vierges que nécessaire pour imprimer le travail correctement sur des formulaires préimprimés. Ce paramètre risque de ralentir l'impression sur une seule face. |
| Hors fonction* | L'imprimante suppose que le support préimprimé chargé est destiné à une impression sur une seule face. Les travaux recto verso risquent de ne pas être imprimés correctement. |

Remarque: S'il existe un nom défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche à la place de Charg. perso <x>. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés.

Taille papier

Objectif :

Identifier le format de papier par défaut pour chaque source d'alimentation. Pour les tiroirs munis d'un détecteur automatique de format, seule la valeur détectée par l'imprimante est affichée.

Valeurs :

Sélectionnez d'abord une source d'alimentation :

| | |
|--------------------------------|-------------------------|
| Taille tiroir <x> | Taille tiroir MF |
| Taille pap. man. | Taille env. Man. |

*Sélectionnez ensuite une valeur (*les paramètres usine varient selon le pays) :*

| | | | |
|---------------------|--|------------------------|------------------------|
| Lettre US* | A4* | Enveloppe 10* | Enveloppe 7 3/4 |
| Légal US | A5 | Enveloppe 9 | Env. DL* |
| Exécutive US | B5 | Enveloppe B5 | Enveloppe C5 |
| Statement US | Folio US | Autre enveloppe | |
| Universel | Sélectionnez Universel lorsque vous chargez du papier qui ne correspond à aucun des formats disponibles. L'imprimante ajuste automatiquement la page au format le plus grand. Vous pouvez ensuite définir le format actuel à partir de votre logiciel. | | |

Remarque: Vous devez désactiver l'option Détection format pour les formats Statement US et Folio US.

Alimentation

Objectif :

Identifier la source d'alimentation par défaut.

Valeurs :

| |
|-------------------------------------|
| Tiroir <x> (Tiroir 1*) |
| Chargeur MF |
| Papier manuel |
| Manuel env. |

Si vous avez chargé la même taille et le même type de papier dans deux sources d'alimentation (et que les options Taille papier et Type papier sont correctement définies), les tiroirs sont automatiquement liés. Lorsqu'une source d'alimentation est vide, le papier est automatiquement extrait de la source chaînée suivante.

Texture papier

Objectif :

Identifier la texture du papier chargé dans une source spécifique et s'assurer que les caractères s'impriment clairement.

Valeurs :

Sélectionnez d'abord un type de papier :

| | | | |
|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|
| Texture normale | Texture préimpr | Texture étiq. | Texture en-tête |
| Texture bristol | Texture couleur | Texture qualité | Glacé |
| Texture transp. | Texture perso <x> | Texture env. | |

Sélectionnez ensuite une valeur :

Lisse
Normale*
Grenée

Remarque: Le paramètre par défaut de Texture qualité est Grenée au lieu de Normale. Si un nom défini par l'utilisateur est disponible pour un type personnalisé, ce nom s'affiche à la place de Texture <x> personnalisée. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés.

Utilisez Texture papier avec les options Type papier et Poids papier. Vous devrez peut-être changer ces options afin d'optimiser la qualité d'impression en fonction de votre papier.

Voir aussi :

[Type papier](#) ; [Poids papier](#)

Type papier

Objectif :

Identifier le type de papier chargé dans chaque source d'alimentation.

Valeurs :

Sélectionnez d'abord une source d'alimentation :

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Type tiroir <x> | Type chargeur MF |
| Type papier man. | Type env. manuel |

Sélectionnez ensuite une valeur :

| | | | |
|----------------------|-------------------|-------------------------------|-----------------------|
| Papier normal | Etiquettes | Préimprimé | Enveloppe |
| Bristol | Qualité | Personnalisé <x> | Papier couleur |
| Transparent | En-tête | Glacé | |

Le type de papier par défaut de chaque source d'alimentation destinée à recevoir des enveloppes est Enveloppe. Le type de papier par défaut pour chaque tiroir est le suivant :

| | |
|----------------------------------|---|
| Tiroir 1 : Papier normal | Tiroir 4 : Personnalisé 4 |
| Tiroir 2 : Personnalisé 2 | Tiroir 5 : Personnalisé 5 |
| Tiroir 3 : Personnalisé 3 | Type papier man. : Papier normal |

Remarque: S'il existe un nom défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche à la place de Personnalisé <x>. Les noms définis par l'utilisateur sont limités à 14 caractères. Si plusieurs types personnalisés portent le même nom, celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des valeurs de l'option Type papier.

Cette option permet d'effectuer les opérations suivantes :

- Optimiser la qualité d'impression pour le papier sélectionné.
- Sélectionner les sources d'alimentation à l'aide de votre logiciel en définissant le type et la taille.
- Lier automatiquement des sources d'alimentation. Les sources contenant le même type et la même taille de papier sont automatiquement liées par l'imprimante, à condition que vous ayez attribué aux paramètres Taille et Type papier des valeurs adéquates.

Poids papier

Objectif :

Identifier le poids relatif du papier chargé dans une source spécifique et s'assurer que le toner se fixe correctement sur la page imprimée.

Valeurs :

Sélectionnez d'abord un type de papier :

| | | | |
|------------------------|------------------------------|------------------------|-------------------------|
| Poids normal | Poids préimprimé | Poids Qualité | Poids étiquettes |
| Poids bristol | Poids couleur | Poids enveloppe | Poids en-tête |
| Poids transpar. | Poids perso <x> | Glacé | |

Sélectionnez ensuite une valeur :

Léger
Normal*
Lourd

Remarque: S'il existe un nom défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche en lieu et place de Poids perso <x>. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés.

Substit. format

Objectif :

Substituer la taille de papier spécifiée si la taille demandée n'est pas chargée.

Valeurs :

| | |
|------------------------|--|
| Hors fonction | L'imprimante invite l'utilisateur à charger la taille de papier demandée. |
| Statement US/A5 | Imprime des documents de taille A5 sur du papier au format Statement US uniquement si cette taille de papier est chargée et imprime des documents au format Statement US sur du papier A5 si cette taille de papier est chargée. |
| Lettre US/A4 | Imprime les travaux au format A4 sur du papier au format Lettre US si le papier chargé est au format Lettre US et inversement. |
| Tous* | Effectue la substitution Lettre US/A4 |

Config. générale

Objectif :

Déterminer le format par défaut lorsque le paramètre Taille papier pour un tiroir ou un chargeur est défini sur Universel.

Valeurs :

*Sélectionnez d'abord une unité de mesure (*les paramètres usine varient selon le pays) :*

Pouces*

Millimètres*

Sélectionnez ensuite les valeurs :

| | | |
|-------------------------------|------------------|-----------------|
| Largeur portrait | de 3 à 14,17 po. | de 76 à 360 mm. |
| | (8,5 po.*) | (216 mm*) |
| Hauteur portrait | de 3 à 14,17 po. | de 76 à 360 mm. |
| | (14,17 po.*) | (360 mm*) |
| Sens de l'alimentation | Bord court* | |
| | Bord long | |



Menu Réseau

Le menu Réseau permet de modifier les paramètres relatifs aux travaux envoyés à l'imprimante via un port réseau (Option réseau 1 ou Option réseau <x>).

Sélectionnez l'une des options suivantes pour plus d'informations :

- **Tampon d'impres.**
- **Mode NPA**
- **PS binaire Mac**
- **PCL SmartSwitch**
- **Tampon réseau**
- **PS SmartSwitch**
- **Config. réseau <x>**
- **Config. rés. std**

Remarque: Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Tampon d'impres.

Objectif :

Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant de les imprimer.

Valeurs :

| | |
|-----------------------|---|
| Hors fonction* | Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| En fonction | Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| Auto | Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé). |

Remarque: Toute modification de l'option Tampon d'impres. entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

PS binaire Mac

Objectif :

Configurer l'imprimante afin qu'elle traite les travaux d'impression PostScript binaire Macintosh.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| En fonction | L'imprimante traite les travaux d'impression PostScript binaire bruts provenant d'ordinateurs fonctionnant sous un système d'exploitation Macintosh. Remarque: Ce paramètre est souvent à l'origine de l'échec de l'impression de travaux sous Windows. |
| Hors fonction | L'imprimante filtre les travaux d'impression PostScript à l'aide d'un protocole standard. |
| Auto* | L'imprimante traite les travaux d'impression provenant d'ordinateurs Windows ou Macintosh. |

Tampon réseau

Objectif :

Configurer la taille du tampon d'entrée du réseau.

Valeurs :

| | |
|--|---|
| Auto* | L'imprimante calcule automatiquement la taille du tampon réseau (paramètre recommandé). |
| 3 K à la taille maximum autorisée | L'utilisateur spécifie la taille du tampon réseau. La taille maximale autorisée dépend de la mémoire disponible sur l'imprimante, de la taille des autres tampons de liaison et du paramètre de l'option Econ. ressources (En ou Hors fonction). Pour augmenter au maximum la taille du tampon réseau, désactivez ou réduisez la taille des tampons parallèle, série, infrarouge, LocalTalk et USB. |

Remarque: Toute modification de l'option Tampon réseau entraîne automatiquement la réinitialisation de l'imprimante.

Voir aussi :

[Econ. ressources](#)

Config. réseau <x>

Objectif :

Configurer un serveur d'impression interne.

Valeurs :

Les valeurs de cette option sont fournies par le serveur d'impression. Sélectionnez cette option pour afficher les valeurs disponibles.

Remarque: Reportez-vous à la documentation figurant sur le CD Pilotes pour obtenir de plus amples informations.

Mode NPA

Objectif :

Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au protocole NPA (Network Printing Alliance).

Valeurs :

| | |
|----------------------|--|
| Hors fonction | L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA. |
| Auto* | L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis effectue le traitement approprié. |

Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.

PCL SmartSwitch

Objectif :

Configurer l'imprimante afin qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port réseau le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface réseau et choisit le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PostScript pour traiter le travail lorsque l'option PS SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PS SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |

Voir aussi :

[PS SmartSwitch](#) ; [Langage d'impr.](#)

PS SmartSwitch

Objectif :

Configurer l'imprimante afin qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PostScript lorsqu'un travail d'impression reçu via le port réseau le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.

Valeurs :

| | |
|----------------------|---|
| En fonction* | L'imprimante analyse les données sur la connexion de l'interface réseau et choisit le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PCL pour traiter le travail si l'option PCL SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PCL SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |

Voir aussi :

[PCL SmartSwitch](#) ; [Langage d'impr.](#)

Config. rés. std

Objectif :

Configurer un serveur d'impression interne.

Valeurs :

Les valeurs de cette option sont fournies par le serveur d'impression. Sélectionnez cette option pour afficher les valeurs disponibles.

Remarque: Reportez-vous à la documentation figurant sur le CD Pilotes pour obtenir de plus amples informations.

52 Polices

Polices résidentes

L'imprimante est équipée de polices résidentes stockées de manière permanente dans sa mémoire. Différentes polices sont disponibles en mode d'émulation PCL 6 et PostScript 3. Les types de caractères les plus courants, tels que Courier et Times New Roman, sont disponibles dans tous les langages d'impression.

Les polices disponibles en mode d'émulation PCL sont compatibles avec celles de l'imprimante HP4500 et comprennent quatre nouvelles polices ainsi que plusieurs autres jeux de symboles pour prendre en charge des langues et des applications supplémentaires. Les polices disponibles en mode d'émulation PostScript sont compatibles avec Adobe PostScript 3 et comprennent 20 polices supplémentaires.

Les tableaux suivants répertorient toutes les polices résidentes de votre imprimante. Reportez-vous à la section **Impression d'exemples de polices** pour obtenir de plus amples informations sur l'impression d'échantillons de polices. En mode d'émulation PCL 6, vous pouvez sélectionner les polices résidentes à partir d'une application logicielle ou du panneau de commandes.

| Emulation PCL 6 | Emulation PostScript 3 |
|------------------------------|------------------------|
| Albertus Medium | AlbertusMT |
| | AlbertusMT-Italic |
| | AlbertusMT-Light |
| Albertus Extra Bold | |
| Antique Olive | AntiqueOlive-Roman |
| Antique Olive Italic | AntiqueOlive-Italic |
| Antique Olive Bold | AntiqueOlive-Bold |
| | AntiqueOlive-Compact |
| Arial | ArialMT |
| Arial Italic | Arial-ItalicMT |
| Arial Bold | Arial-BoldMT |
| Arial Bold Italic | Arial-BoldItalicMT |
| ITC Avant Garde Book | AvantGarde-Book |
| ITC Avant Garde Book Oblique | AvantGarde-BookOblique |
| ITC Avant Garde Demi | AvantGarde-Demi |
| ITC Avant Garde Demi Oblique | AvantGarde-DemiOblique |

| Emulation PCL 6 | Emulation PostScript 3 |
|------------------------------|------------------------------|
| ITC Bookman Light | Bookman-Light |
| ITC Bookman Light Italic | Bookman-LightItalic |
| ITC Bookman Demi | Bookman-Demi |
| ITC Bookman Demi Italic | Bookman-DemItalic |
| Clarendon Condensed Bold | |
| Coronet | Coronet-Regular |
| CourierPS | Courier |
| CourierPS Oblique | Courier-Oblique |
| CourierPS Bold | Courier-Bold |
| CourierPS Bold Oblique | Courier-BoldOblique |
| CG Omega | |
| CG Omega Bold | |
| CG Omega Italic | |
| CG Omega Bold Italic | |
| Garamond Antiqua | Garamond-Antiqua |
| Garamond Halbfett | Garamond-Halbfett |
| Garamond Kursiv | Garamond-Kursiv |
| Garamond Kursiv Halbfett | Garamond-KursivHalbfett |
| Helvetica Light | Helvetica-Light |
| Helvetica Light Oblique | Helvetica-LightOblique |
| Helvetica Black | Helvetica-Black |
| Helvetica Black Oblique | Helvetica-BlackOblique |
| Helvetica | Helvetica |
| Helvetica Italic | Helvetica-Oblique |
| Helvetica Bold | Helvetica-Bold |
| Helvetica Bold Italic | Helvetica-BoldOblique |
| Helvetica Narrow | Helvetica-Narrow |
| Helvetica Narrow Italic | Helvetica-Narrow-Oblique |
| Helvetica Narrow Bold | Helvetica-Narrow-Bold |
| Helvetica Narrow Bold Italic | Helvetica-Narrow-BoldOblique |
| CG Times | Intl-CG-Times |
| CG Times Italic | Intl-CG-Times-Italic |
| CG Times Bold | Intl-CG-Times-Bold |
| CG Times Bold Italic | Intl-CG-Times-BoldItalic |
| Univers Medium | Intl-Univers-Medium |
| Univers Medium Italic | Intl-Univers-MediumItalic |
| Univers Bold | Intl-Univers-Bold |

| Emulation PCL 6 | Emulation PostScript 3 |
|--------------------------------|------------------------------|
| Univers Bold Italic | Intl-Univers-BoldItalic |
| Courier | Intl-Courier |
| Courier Italic | Intl-Courier-Oblique |
| Courier Bold | Intl-Courier-Bold |
| Courier Bold Italic | Intl-Courier-BoldOblique |
| Letter Gothic | LetterGothic |
| Letter Gothic Italic | LetterGothic-Slanted |
| Letter Gothic Bold | LetterGothic-Bold |
| | LetterGothic-BoldSlanted |
| Marigold | Marigold |
| Century Schoolbook Roman | NewCenturySchlbk-Roman |
| Century Schoolbook Italic | NewCenturySchlbk-Italic |
| Century Schoolbook Bold | NewCenturySchlbk-Bold |
| Century Schoolbook Bold Italic | NewCenturySchlbk-BoldItalic |
| | Optima |
| | Optima-Bold |
| | Optima-BoldItalic |
| | Optima-Italic |
| Palatino Roman | Palatino-Roman |
| Palatino Italic | Palatino-Italic |
| Palatino Bold | Palatino-Bold |
| Palatino Bold Italic | Palatino-BoldItalic |
| SymbolPS | Symbol |
| Symbol | |
| Times Roman | Times-Roman |
| Times Italic | Times-Italic |
| Times Bold | Times-Bold |
| Times Bold Italic | Times-BoldItalic |
| Times New Roman | TimesNewRomanPSMT |
| Times New Roman Italic | TimesNewRomanPS-ItalicMT |
| Times New Roman Bold | TimesNewRomanPS-BoldMT |
| Times New Roman Bold Italic | TimesNewRomanPS-BoldItalicMT |
| | Univers |
| | Univers-Oblique |
| | Univers-Bold |
| | Univers-BoldOblique |
| Univers Condensed Medium | Univers-Condensed |

| Emulation PCL 6 | Emulation PostScript 3 |
|---------------------------------|------------------------------|
| Univers Condensed Medium Italic | Univers-CondensedOblique |
| Univers Condensed Bold | Univers-CondensedBold |
| Univers Condensed Bold Italic | Univers-CondensedBoldOblique |
| Wingdings | Wingdings-Regular |
| ITC Zapf Chancery Medium Italic | ZapfChancery-MediumItalic |
| ITC Zapf Dingbats | ZapfDingbats |
| | Univers-Extended |
| | Univers-ExtendedObl |
| | Univers-BoldExt |
| | Univers-BoldExtObl |
| | Univers-Light |
| | Univers-LightOblique |
| | Clarendon |
| | Clarendon-Light |
| | Clarendon-Bold |
| | Helvetica-Condensed |
| | Helvetica-Condensed-Bold |
| | Helvetica-Condensed-BoldObl |
| | Helvetica-Condensed-Oblique |
| | StempelGaramond-Bold |
| | StempelGaramond-BoldItalic |
| | StempelGaramond-Italic |
| | StempelGaramond-Roman |
| | Apple-Chancery |
| | Chicago |
| | Geneva |
| | Monaco |
| | NewYork |
| | Oxford |
| | Taffy |
| | MonaLisa-Recut |
| | Candid |
| | Bodoni |
| | Bodoni-Italic |
| | Bodoni-Bold |
| | Bodoni-BoldItalic |
| | Bodoni-Poster |

| Emulation PCL 6 | Emulation PostScript 3 |
|-----------------|---------------------------|
| | Bodoni-PosterCompressed |
| | CooperBlack |
| | CooperBlack-Italic |
| | Copperplate-ThirtyTwoBC |
| | Copperplate-ThirtyThreeBC |
| | Eurostile |
| | Eurostile-Bold |
| | Eurostile-ExtendedTwo |
| | Eurostile-BoldExtendedTwo |
| | GillSans |
| | GillSans-Italic |
| | GillSans-Bold |
| | GillSans-BoldItalic |
| | GillSans-Condensed |
| | GillSans-BoldCondensed |
| | GillSans-Light |
| | GillSans-LightItalic |
| | GillSans-ExtraBold |
| | Goudy |
| | Goudy-Italic |
| | Goudy-Bold |
| | Goudy-BoldItalic |
| | Goudy-ExtraBold |
| | HoeflerText-Regular |
| | HoeflerText-Italic |
| | HoeflerText-Black |
| | HoeflerText-BlackItalic |
| | HoeflerText-Ornaments |
| | JoannaMT |
| | JoannaMT-Italic |
| | JoannaMT-Bold |
| | JoannaMT-BoldItalic |
| | LubalinGraph-Book |
| | LubalinGraph-BookOblique |
| | LubalinGraph-Demi |
| | LubalinGraph-DemiOblique |

Polices bitmap résidentes

| Emulation PCL 6 | Emulation PostScript 3 |
|-----------------------|------------------------|
| Line Printer 16 | |
| Code à barres POSTNET | |

Jeux de symboles

Un *jeu de symboles* est un ensemble codé de caractères alphanumériques, de signes de ponctuation et de caractères spéciaux disponibles dans la police sélectionnée. Les jeux de symboles permettent de prendre en charge les caractéristiques propres à différentes langues ou applications spécifiques, telles que les symboles mathématiques utilisés pour la notation scientifique.

Le codage des jeux de symboles associe également un caractère à chaque touche du clavier (ou à chaque *code*, plus précisément). Certaines applications nécessitent d'autres caractères pour certains codes. Afin de prendre en charge plusieurs applications et langues, votre imprimante dispose de 83 jeux de symboles pour les polices résidentes en mode d'émulation PCL 6.

Jeux de symboles en mode d'émulation PCL 6

Toutes les polices ne prennent pas en charge la totalité des jeux de symboles répertoriés dans la section **Polices téléchargeables**. Reportez-vous au document *Technical Reference* pour connaître les jeux pris en charge par les polices.

Polices téléchargeables

| | | |
|-------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| ABICOMP Brazil/Portugal | Wingdings | ISO 25: French |
| ABICOMP International | POSTNET Bar code | ISO 57: Chinese |
| DeskTop | ISO : German | ISO 60: Norwegian version 1 |
| Legal | ISO : Spanish | ISO 61: Norwegian version 2 |
| MC Text | ISO 2: IRV (Int'l Ref Version) | ISO 69: French |
| Microsoft Publishing | ISO 4: United Kingdom | ISO 84: Portuguese |
| Russian-GOST | ISO 6: ASCII | ISO 85: Spanish |
| Ukrainian | ISO 10: Swedish | ISO 8859-1 Latin 1 (ECMA-94) |
| PCL ITC Zapf Dingbats | ISO 11: Swedish for Names | ISO 8859-2 Latin 2 |
| PS ITC Zapf Dingbats | ISO 14: JIS ASCII | ISO 8859-5 Latin/Cyrillic |
| PS Math | ISO 15: Italian | ISO 8859-7 Latin/Greek |
| PS Text | ISO 16: Portuguese | ISO 8859-9 Latin 5 |
| Pi Font | ISO 17: Spanish | ISO 8859-10 Latin 6 |
| Symbol | ISO 21: German | ISO 8859-15 Latin 9 |
| PC-8 Bulgarian | PC-857 Latin 5 (Turkish) | Roman-9 |

| | | |
|------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| PC-8 Danish/Norwegian (437N) | PC-858 Multilingual Euro | Roman Extension |
| PC-8 Greek Alternate (437G) | PC-860 Portugal | Ventura ITC Zapf Dingbats |
| PC-8 Turkish (437T) | PC-861 Iceland | Ventura International |
| PC-8 Latin/Greek | PC-863 Canadian French | Ventura Math |
| PC-8 PC Nova | PC-865 Nordic | Ventura US |
| PC-8 Polish Mazovia | PC-866 Cyrillic | Windows 3.0 Latin 1 |
| PC-8 Code Page 437 | PC-869 Greece | Windows 98 Cyrillic |
| PC-775 Baltic (PC-8 Latin 6) | PC-911 Katakana | Windows 98 Greek |
| PC-850 Multilingual | PC-1004 OS/2 | Windows 98 Latin 1 |
| PC-851 Greece | Math-8 | Windows 98 Latin 2 |
| PC-852 Latin 2 | Greek-8 | Windows 98 Latin 5 |
| PC-853 Latin 3 (Turkish) | Turkish-8 | Windows 98 Latin 6 (Baltic) |
| PC-855 Cyrillic | Roman-8 | |

Vous pouvez également télécharger des polices vectorielles en mode d'émulation PostScript 3 et des polices vectorielles ou bitmap en mode d'émulation PCL 6. Vous pouvez télécharger les polices vers l'imprimante, vers une option mémoire flash ou vers un disque dur optionnel. Les polices téléchargées vers une mémoire flash ou un disque dur restent en mémoire même après changement du langage d'imprimante, réinitialisation ou mise hors tension de l'imprimante.

Prise en charge de l'euro

Le caractère représentant l'euro est pris en charge par toutes les polices applicables à la fois en mode d'émulation PostScript et PCL. Douze des jeux de symboles en mode d'émulation PCL prennent en charge ce caractère, notamment les sept jeux de symboles Windows.

Polices arabe et hébraïque

Diverses polices téléchargeables pour les polices hébraïque et arabe sont comprises dans le CD livré avec votre imprimante.

FontVision

L'utilitaire de gestion de polices FontVision™ ainsi que des polices d'écran figurent également sur le CD pour correspondre aux polices vectorielles. 48 nouvelles polices TrueType sont disponibles sur le site Web de Lexmark lorsqu'un client enregistre l'imprimante.



Avis

- Note d'édition
- Marques
- Notification de licence
- Consignes de sécurité
- Avertissements et mises en garde
- Avis relatif aux émissions électroniques
- Niveaux du volume sonore
- Energy Star
- Avis relatif à l'utilisation du laser

Note d'édition

Août 2001

Le paragraphe suivant ne s'applique pas aux pays dans lesquels lesdites clauses ne sont pas conformes à la législation en vigueur : LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FOURNIT CETTE PUBLICATION " TELLE QUELLE " SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS SE LIMITER AUX GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADEQUATION A UN USAGE SPECIFIQUE. Certains Etats n'admettent pas la renonciation aux garanties explicites ou implicites pour certaines transactions ; il se peut donc que cette déclaration ne vous concerne pas.

Cette publication peut contenir des imprécisions techniques ou des erreurs typographiques. Des modifications sont périodiquement apportées aux informations qu'elle renferme ; ces modifications seront intégrées dans les éditions ultérieures de la publication. Des améliorations ou modifications des produits ou programmes décrits dans cette publication peuvent intervenir à tout moment.

Adressez vos commentaires directement à Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. Au Royaume-Uni et en République d'Irlande, adressez vos commentaires à Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark peut utiliser ou distribuer les informations que vous fournissez, de la manière qui lui semble appropriée, sans encourir aucune obligation à votre égard. Vous pouvez vous procurer des exemplaires supplémentaires des publications relatives à ce produit en appelant le 1-800-553-9727. Au Royaume-Uni et en République d'Irlande, appelez le 0628-481500. Dans les autres pays, veuillez contacter votre revendeur.

Les références faites dans cette publication à des produits, programmes ou services n'impliquent pas l'intention du fabricant de les commercialiser dans tous ses pays d'activité. Toute référence à un produit, programme ou service n'implique pas que seul ce produit, programme ou service peut être utilisé. Tout produit, programme ou service équivalent au niveau fonctionnel ne violant aucun droit de propriété intellectuelle existant peut être utilisé en remplacement. L'évaluation et la vérification du fonctionnement en association avec d'autres produits, programmes ou services, à l'exception de ceux expressément désignés par le fabricant, incombent à l'utilisateur.

© Copyright 2001 Lexmark International, Inc.
Tous droits réservés.

DROITS LIMITES DU GOUVERNEMENT AMERICAIN

Ce logiciel et cette documentation sont fournis avec des DROITS LIMITES. L'utilisation, la duplication ou la divulgation par le gouvernement sont soumises aux restrictions définies dans le sous-paragraphe (c)(1)(ii) de la clause Rights in Technical Data and Computer Software de DFARS 252.227-7013 et dans les dispositions FAR applicables : Lexmark International, Inc., Lexington, KY 40550, U.S.A.

Marques

FontVision, Lexmark, Lexmark avec le logo du diamant, MarkNet, MarkVision et *Prebate* sont des marques de Lexmark International, Inc., déposées aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

OptralImage est une marque de Lexmark International, Inc.

Operation ReSource est une marque de service de Lexmark International, Inc.

PCL® est une marque déposée de Hewlett-Packard Company. PCL désigne un jeu de commandes d'imprimante (langage) et de fonctions inclus dans les produits d'imprimante de Hewlett-Packard. Cette imprimante est conçue pour être compatible avec le langage PCL. Cela signifie qu'elle reconnaît les commandes PCL utilisées dans divers programmes et que l'imprimante émule les fonctions correspondant à ces commandes.

PostScript® est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated. PostScript 3 est la désignation par Adobe Systems d'un jeu de commandes d'imprimante (langage) et de fonctions inclus dans ses logiciels. Cette imprimante est conçue pour être compatible avec le langage PostScript 3, ce qui signifie qu'elle reconnaît les commandes PostScript 3 utilisées dans divers programmes et qu'elle émule les fonctions correspondant à ces commandes.

Les détails relatifs à la compatibilité des produits figurent dans le document *Technical Reference*.

Les noms suivants sont des marques commerciales ou des marques déposées de ces sociétés :

| | |
|---------------|------------------------------|
| Albertus | The Monotype Corporation plc |
| Antique Olive | Monsieur Marcel OLIVE |

| | |
|------------------------|---|
| Apple-Chancery | Apple Computer, Inc. |
| Arial | The Monotype Corporation plc |
| Candid | Agfa Corporation |
| CG Omega | Produit d'Agfa Corporation |
| CG Times | Produit d'Agfa Corporation basé sur Times New Roman sous licence The Monotype Corporation plc |
| Chicago | Apple Computer, Inc. |
| Clarendon | Linotype-Hell AG et/ou ses filiales |
| Eurostile | Nebiolo |
| Geneva | Apple Computer, Inc. |
| GillSans | The Monotype Corporation plc |
| Helvetica | Linotype-Hell AG et/ou ses filiales |
| Hoefler | Jonathan Hoefler Type Foundry |
| ITC Avant Garde Gothic | International Typeface Corporation |
| ITC Bookman | International Typeface Corporation |
| ITC Lubalin Graph | International Typeface Corporation |
| ITC Mona Lisa | International Typeface Corporation |
| ITC Zapf Chancery | International Typeface Corporation |
| Joanna | The Monotype Corporation plc |
| Marigold | Arthur Baker |
| Monaco | Apple Computer, Inc. |
| New York | Apple Computer, Inc. |
| Oxford | Arthur Baker |
| Palatino | Linotype-Hell AG et/ou ses filiales |
| Stempel Garamond | Linotype-Hell AG et/ou ses filiales |
| Taffy | Agfa Corporation |
| Times New Roman | The Monotype Corporation plc |
| TrueType | Apple Computer, Inc. |
| Univers | Linotype-Hell AG et/ou ses filiales |
| Wingdings | Microsoft Corporation |

Les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Notification de licence

Le logiciel résident de l'imprimante contient :

- un logiciel développé et soumis au copyright de Lexmark,
- un logiciel modifié par Lexmark sous licences publiques GNU General Public License version 2 et GNU Lesser General Public License version 2.1,
- un logiciel sous licence, soumis aux Déclarations de garantie et de licence BSD.

Cliquez sur le titre du document que vous souhaitez consulter :

 [BSD License and Warranty statements](#)


 [GNU General Public License](#)

Le logiciel sous licence GNU modifié par Lexmark est un logiciel gratuit ; vous pouvez donc le distribuer et/ou le modifier selon les termes et conditions répertoriés ci-dessus. Ces licences ne vous procurent aucun droit sur le logiciel soumis au copyright de Lexmark figurant dans cette imprimante.

Etant donné que le logiciel sous licence GNU auquel Lexmark a apporté des modifications est fourni explicitement sans garantie d'aucune sorte, l'utilisation de la version modifiée par Lexmark n'est aucunement garantie. Reportez-vous aux limitations de garanties des licences référencées pour plus de détails.

Pour obtenir les fichiers de codes source du logiciel sous licence GNU modifié par Lexmark, consultez le CD Pilotes fourni avec votre imprimante et cliquez sur Contacter Lexmark.

Consignes de sécurité

- Si le symbole  ne figure PAS sur votre produit, celui-ci doit être branché sur une prise électrique reliée à la terre.
- Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise de terre située à proximité de l'appareil et facile d'accès.
- Confiez les opérations d'entretien ou de réparation autres que celles décrites dans les instructions d'utilisation à un personnel qualifié.
- Ce produit a été conçu, testé et approuvé afin de satisfaire à des normes de sécurité générale strictes et d'utiliser les composants Lexmark spécifiques. Les fonctions de sécurité de certains éléments peuvent ne pas sembler toujours évidentes. Lexmark n'est pas responsable en cas d'utilisation d'éléments de substitution.
- Votre produit utilise plusieurs lasers.

ATTENTION: L'utilisation de commandes ou de réglages ou la mise en place de procédures autres que celles spécifiées dans le présent manuel peuvent entraîner des risques d'exposition aux rayonnements laser.

- Votre produit utilise un processus d'impression thermique chauffant le support d'impression, qui peut dégager des émanations nocives sous l'effet de cette chaleur. Vous devez lire intégralement, dans les instructions de mise en service, la section consacrée au choix des supports d'impression afin d'éviter d'éventuelles émanations dangereuses.

Avertissements et mises en garde

ATTENTION: Les mises en garde signalent les risques de blessure corporelle.

AVERTISSEMENT: Les avertissements signalent les dommages pouvant être causés à l'imprimante ou au logiciel.

Avis relatif aux émissions électroniques

Avec un câble réseau ou une unité de finition haute capacité installés

Industry Canada compliance statement

This Class A digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis de conformité aux normes d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Avis de conformité aux directives de la Communauté européenne (CE)

Ce produit est conforme aux exigences de sécurité des directives 89/336/CEE et 73/23/CEE du Conseil de la Communauté européenne relatives au rapprochement et à l'harmonisation des législations des Etats membres en matière de compatibilité électromagnétique et de sécurité des équipements électriques conçus pour une utilisation à puissance limitée.

Une déclaration de conformité à la Directive a été signée par le Directeur de la fabrication et du support technique, Lexmark International, S.A., Boigny, France.

Ce produit satisfait aux limites de classe A EN 55022 et aux exigences de sécurité EN 60950.

AVERTISSEMENT: Lorsqu'un câble réseau ou une unité de finition haute capacité sont installés, ce produit appartient à la classe A. Dans un environnement résidentiel, ce produit risque de provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur devra prendre les mesures adéquates.

Sans câble réseau ou unité de finition haute capacité installés

Industry Canada compliance statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis de conformité aux normes d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Avis de conformité aux directives de la Communauté européenne (CE)

Ce produit est conforme aux exigences de sécurité des directives 89/336/CEE et 73/23/CEE du Conseil de la Communauté européenne relatives au rapprochement et à l'harmonisation des législations des Etats membres en matière de compatibilité électromagnétique et de sécurité des équipements électriques conçus pour une utilisation à puissance limitée.

Une déclaration de conformité à la Directive a été signée par le Directeur de la fabrication et du support technique, Lexmark International, S.A., Boigny, France.

Ce produit satisfait aux limites de classe B EN 55022 et aux exigences de sécurité EN 60950.

Niveaux du volume sonore

Les mesures suivantes ont été effectuées conformément à la norme ISO 7779 et déclarées conformes à la norme ISO 9296.

| 1-pression sonore, moyenne relevée, dBA | |
|---|--------|
| Impression | 51 dBA |
| Veille | 42 dBA |

Energy Star



Le programme informatique EPA ENERGY STAR répond à l'effort concerté des fabricants pour promouvoir la création de produits à faible consommation d'énergie et réduire la pollution atmosphérique due à la production d'énergie.

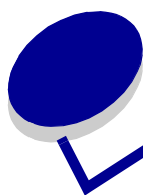
Les entreprises qui participent à ce programme proposent des ordinateurs, imprimantes, moniteurs ou télécopieurs qui se mettent en veille lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Cette caractéristique permet de réduire la consommation d'énergie de 50 %. Lexmark est fier de prendre part à cet effort.

En sa qualité de partenaire ENERGY STAR, Lexmark International, Inc., a vérifié que ce produit satisfait aux normes ENERGY STAR relatives aux économies d'énergie.

Avis relatif à l'utilisation du laser

L'imprimante est certifiée conforme aux exigences de la réglementation des Etats-Unis relative aux produits laser (DHHS 21 CFR Sous-chapitre J pour Classe I (1)). Pour les autres pays, elle est certifiée conforme aux exigences des normes IEC 60825-1 relatives aux produits laser de classe I.

Les produits laser de classe I ne sont pas considérés comme dangereux. L'imprimante contient un laser de classe IIIb (3b), laser arsenide gallium 5 milliwatts opérant sur une longueur d'onde de l'ordre de 770-795 nanomètres. Le système laser ainsi que l'imprimante ont été conçus de manière à ce que personne ne soit jamais exposé à des rayonnements laser dépassant le niveau de classe I dans le cadre d'un fonctionnement normal, de l'entretien par l'utilisateur ou de la maintenance.



Index

A

accéder aux menus 7
Accepter DSR (menu Série) 173
Accepter Init (menu Parallèle) 186
adaptateur tri-port 38
adaptateur, tri-port 38
Adr. LocalTalk (menu LocalTalk)
128
Affect type/réc. (menu Papier) 191
Agrafer travail (menu Finition) 147
agrafeuse
activation 147
alarme 169
Alarme agrafes (menu Config) 169
Alarme perforat. (menu Config)
164
Alim. séparateur (menu Finition)
147
Alimentation (menu Papier) 195
annulation d'une tâche
d'impression 10
Annuler Fax (menu Travail) 131
Annuler travail (menu Travail) 132
Assemblage (menu Finition) 142
assemblage, activation 142
Auto continu (menu Config) 163
Avert. encre (menu Config) 170
avertisseurs
agrafeuse 169
messages d'erreur 163
perforatrice 164
réglage 162
toner 170
avis relatif à l'utilisation du laser
218

B

Bauds (menu Série) 172
Bits de données (menu Série) 172
Bordure multpg. (menu Finition)
144
bourrages
élimination 27
Voir bourrages papier
bourrages papier
réimprimer pages à la suite d'un

bourrage 165
Bout récup toner (menu
Fournitures) 161
bouton Reprise 7
bristol 17

C

carte logique de l'imprimante 62
accès 62
fermeture 66
cartouche d'impression
commande 53
recyclage 54
centre de support technique 46
chaînage 25
réceptacles 26
 tiroirs 25
chaînage automatique des tiroirs
25
chaînage de tiroirs 25
Change No tiroir (menu Emul PCL)
184
Chargem. papier (menu Papier)
194
chargement
chargeur multifonction 23
 tiroir 2000 feuilles 20
 Tiroirs 500 feuilles 18
chargeur multifonction,
configuration 192
chiffres, panneau de commandes
8
commande 52
cartouche d'impression 53
rouleau de transfert 52
unité de fusion 52
unité de transfert d'image 52
commande de fournitures 53
Compartiment d'huile (menu
Fournitures) 160
composants 53
commande 53
recyclage 54
stockage 27
Compta travaux (menu Config)
165
Config. générale (menu Papier)

199
Config. MF (menu Papier) 192
Config. récept.(menu Papier) 191
Config. rés. std (menu Réseau)
204
Config. réseau <x> (menu Réseau)
202
consignes de sécurité 215
copie, détermination du nombre
142
Copies (menu Finition) 142
Correct bourrage (menu Config)
165
Correction coul. (menu Couleur)
148
Coul. man (menu Couleur) 149
couleur
réglage 148, 149, 150, 151,
168
CR auto après LF (menu Emul
PCL) 181

D

Débit bauds max (menu
Infrarouge) 137
Décalage pages (menu Finition)
146
Défrag. flash (menu Utilitaires)
152
délai
attente 170
impression 168
Délai d'attente (menu Config) 170
délai d'attente, configuration 170
Délai d'impr. (menu Config) 168
délai d'impression
configuration 168
Délai transmiss (menu Infrarouge)
139
Dépas. capac réc (menu Papier)
193
Dépistage Hex (menu Utilitaires)
153
désactivation 51
détection automatique du
format 51
Economie énergie 69

- menus du panneau de commandes 68
- Destinat. téléch (menu Config) 164
- détection automatique du format 25
 - désactivation 51
 - formats spéciaux 50
 - spécification du format 50
- détection du format 50
- détection taille automatique 195
- détection, formats spéciaux 50
 - spécification du format 50
- déverrouillage des menus 68
- disque
 - Voir* disque dur
- disque dur 65
 - configurer comme destination du téléchargement 164
 - formatage 152
 - impression des ressources téléchargées 154

E

- Econ. ressources (menu Config) 169
- économie énergie
 - configuration 167
- Economie énergie (menu Config) 167
- élimination des bourrages papier 27
- émulation PCL
 - change No tiroir 184
 - espacement 183
 - impression d'échantillons de polices 154
 - jeu de symboles 184
 - largeur A4 180
 - lignes par page 182
 - nom police 181
 - orientation 183
 - origine police 182
 - polices résidentes 205
 - prise en charge des polices 72
 - retour chariot automatique 181
 - saut de ligne automatique 181
 - taille en points 183
- émulation PostScript
 - impression d'échantillons de polices 154
 - impression des erreurs PS 179
 - lissage d'image 179
 - police par défaut 178
 - polices résidentes 205
 - prise en charge des polices 72
- émulation PS
 - Voir* Emulation PostScript

- err. pg complexes 166
- état toner <couleur> 160
- Toner <couleur> (menu Fournitures) 160
- Espacement (menu Emul PCL) 183
- étiquettes 17
- Exemples couleur (menu Utilitaires) 151

F

- fax
 - annulation 131
- fonction Travaux suspendus
 - voir travaux suspendus 13
- Formater disque (menu Utilitaires) 152
- Formater flash (menu Utilitaires) 153
- fournitures, état
 - bouteille de récupération du toner 161
 - compartiment d'huile 160
 - toner <couleur> 160

H

- hauteur de la pile, maximum
 - chargeur multifonction 24
 - tiroirs 1, 2, 3 19, 22
- hauteur maximale de la pile
 - chargeur multifonction 24
 - tiroirs 1, 2, 3 19, 22
- Hôtes NPA (menu LocalTalk) 129

I

- Imp. multipage (menu Finition) 145
- Impr conf. rés <x> (menu Utilitaires) 155
- Impr. erreur PS (menu PostScript) 179
- Impr. polices (menu Utilitaires) 154
- Impr. répertoire (menu Utilitaires) 154
- Impr. tampon (menu Travail) 133
- impression
 - échantillons de polices 72
 - page des paramètres de menus 71
- Impression démo (menu Utilitaires) 154
- Impression menus (menu Utilitaires) 155
- impression multipage
 - afficher paramètres 145
 - configuration 145

- paramètres de l'ordre 144
- paramètres des bordures 144
- imprimante
 - mise hors ligne 7
 - à l'aide des touches Menu 7
 - à l'aide du bouton Stop 8
 - réinitialisation 134
- Intensité toner (menu Couleur) 150
- interfaces
 - infrarouge 135
 - LocalTalk 127
 - parallèle 185
 - réseau 200
 - série 171
 - USB 156

J

- Jeu de symboles (menu Emul PCL) 184
- jeux de symboles, définition 210

L

- Langage d'impr. (menu Config) 168
- Langue d'affich. (menu Config) 163
- Largeur A4 (menu Emul PCL) 180
- LF auto après CR (menu Emul PCL) 181
- Lignes par page (menu Emul PCL) 182
- Limite compta (menu Config) 166
- Lissage d'image (menu PostScript) 179

M

- mémoire
 - fonction Travaux suspendus 13
- mémoire flash 63
 - configurer comme destination du téléchargement 164
 - défragmentation 152
 - formatage 153
 - impression des ressources téléchargées 154
 - retrait 63
- menu Config 162
 - Alarme agrafes 169
 - Alarme perforat. 164
 - Auto continu 163
 - Avert. encre 170
 - Compta travaux 165
 - Correct bourrage 165
 - Délai d'attente 170
 - Délai d'impr. 168
 - Destinat. téléch 164

- Econ. ressources 169
- Economie énergie 167
- Langage d'impr. 168
- Langue d'affich. 163
- Limite compta 166
- Protection page 166
- Régl avertisseur 162
- Util. imprim. 168
- menu Couleur 148
 - Correction coul. 148
 - Coul. manuelle 149
 - Intensité toner 150
 - Mode d'impression 150
 - Résolution imp. 150
- menu Emul PCL 180
 - Change No tiroir 184
 - CR auto après LF 181
 - Espacement 183
 - Jeu de symboles 184
 - Largeur A4 180
 - LF auto après CR 181
 - Lignes par page 182
 - Nom police 181
 - Orientation 183
 - Origine police 182
 - Taille en points 183
- menu Finition 141
 - Agrafe travail 147
 - Alim. séparateur 147
 - Assemblage 142
 - Bordure multipg. 144
 - Copies 142
 - Décalage pages 146
 - Imp. multipage 145
 - Ordre multipage 144
 - Pages Vierges 141
 - Perforatrice 143
 - Recto verso 143
 - Reliure rec/ver 143
 - Séparateurs 146
 - Source 1 agraf. 147
 - Vue Multipage 145
- Menu Fournitures 160
- menu Fournitures
 - Bout récup toner 161
 - Compartiment d'huile 160
 - Toner <couleur> 160
- menu Infrarouge 135
 - Débit bauds max 137
 - Délai transmiss 139
 - Mode NPA 138
 - PCL SmartSwitch 138
 - Port infrarouge 136
 - PS SmartSwitch 139
 - Taille fenêtre 140
 - Tamp. infrarouge 136
 - Tampon d'impres. 137
- menu LocalTalk 127
 - Adr. LocalTalk 128
 - Hôtes NPA 129
 - Mode NPA 129
 - Nom LocalTalk 128
 - PCL SmartSwitch 130
 - Port LocalTalk 129
 - PS SmartSwitch 130
 - Tampon d'impres. 127
 - Tampon LocalTalk 128
 - Zone LocalTalk 129
- menu Papier 190
 - Affect type/réc. 191
 - Alimentation 195
 - Chargem. papier 194
 - Config. générale 199
 - Config. MF 192
 - Config. récept. 191
 - Dépas. capac réc 193
 - Poids papier 198
 - Réceptacle 193
 - Substit. format 198
 - Taille papier 195
 - Texture papier 196
 - Type papier 197
 - Types perso 192
- menu Parallèle 185
 - Accepter Init 186
 - Mode avancé 185
 - Mode NPA 186
 - Mode parallèle 1 187
 - Mode parallèle 2 188
 - PCL SmartSwitch 188
 - Protocole 189
 - PS SmartSwitch 189
 - Tampon d'impres. 186
 - Tampon parallèle 187
- menu PostScript 178
 - Lissage d'image 179
 - Police par déf 178
- menu Réseau 200
 - Config. rés. std 204
 - Config. réseau <x> 202
 - Mode NPA 202
 - PCL SmartSwitch 203
 - PS binaire MAC 201
 - PS SmartSwitch 203
 - Tampon d'impres. 200
 - Tampon réseau 201
- menu Série 171
 - Accepter DSR 173
 - Bauds 172
 - Bits de données 172
 - Mode NPA 174
 - Parité 174
 - PCL SmartSwitch 175
 - Polarité RS-422 176
 - Protocole série 177
 - PS SmartSwitch 175
 - Robust XON 176
 - RS-232/RS-422 176
 - Tampon d'impres. 173
 - Tampon série 177
- menu Travail 131
 - Annuler fax 131
 - Annuler travail 132
 - Impr. tampon 133
 - Réinit. impr. 134
 - Réinit. récept. 134
 - Tâche confident. 132
 - Tâches suspend. 133
- menu USB 156
 - Mode NPA 157
 - PCL SmartSwitch 158
 - PS binaire MAC 157
 - PS SmartSwitch 158
 - Tampon d'impres. 156
 - Tampon port USB 159
- Menu Utilitaires 151
 - Défrag. flash 152
 - Dépistage Hex 153
 - Exemples couleur 151
 - Formater disque 152
 - Formater flash 153
 - Impr conf. rés <x> 155
 - Impr. polices 154
 - Impr. répertoire 154
 - Impression démo 154
 - Impression menus 155
 - Paramètres usine 152
 - Réglage couleurs 151
 - Stat. de compta 153
- menus
 - accéder 7
 - activation 68
 - désactivation 68
 - langue 163
 - liste principale 124
 - pg des param. menus d'impres. 71
 - sélection 8
 - options de menu 8
 - valeurs numériques 7
- menus de l'imprimante
 - activation 68
 - désactivation 68
 - verrouillage du panneau de commandes 68
- messages
 - <type> dans <source>.
 - Reprise ? 106
 - 100-199 Réparation
 - <message> 107
 - 1565 Err émül charg option émül 107
 - 2<xx> Bourrage papier 107
 - 30 unité impr. <couleur>
 - absente 108
 - 30 UTI manquante 108
 - 31 Cartouche <x> défectueuse

| | | |
|----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| 108 | 87 Unité de fusion manquante | Impression paramètres menus |
| 33 Erreur calibrage <x> 109 | 122 | 96 |
| 34 Papier trop court 109 | 88 Niveau toner <couleur> bas | Impressions activées 95 |
| 35 Sauv. ress HF Mém. insuff. | 122 | Impressions en file d'attente 99 |
| 110 | 88 Bout. récup presq pleine | Imprimante non prête 93 |
| 37 Mém. défragm. insuffisante | 123 | Infrarouge <x> 87 |
| 111 | 900-999 Réparation | Insérer cart. d'agrafes 87 |
| 37 Mémoire insuffisante 111 | <message> 123 | Insérez le tiroir <x> 88 |
| 37 Zone assemb. insuffisante | Activation des chang. de menus | Installation requise 103 |
| 110 | 77 | Installer <périphérique> ou |
| 38 Mémoire saturée 112 | Activation des menus 84 | annuler impr. 88 |
| 39 Page complexe 112 | Ajoutez agrafes 104 | LocalTalk <x> 91 |
| 4<x> Barrette microcode non | Alignement <x> 77 | Maint. UTI/Uté fusion 89 |
| prise en chge 113 | Annulation fax 79 | Menus désactivés 91 |
| 51 Mémoire flash défectueuse | Annulation tâche 79 | Mise en attente et suppr. impr. |
| 113 | Attente 106 | 98 |
| 52 Mémoire flash saturée 113 | Autotest à mise sous tension | Niv. tiroir <x> bas 105 |
| 53 Mémoire flash non formatée | 94 | Occupé 78 |
| 114 | Boîte perforatr. pleine 87 | Parallèle <x> 93 |
| 54 Erreur logic. port réseau <x> | Calibrage <x> Chargez papier | Pas d'imp. trouv. Réessayer ? |
| 114 | 78 | 93 |
| 54 Erreur logicielle port réseau | Calibrage de l'imprimante 94 | Pas de DRAM installée 92 |
| std 114 | Calibrage tiroir <x> 78 | Port réseau <x> 92 |
| 54 Erreur option port série <x> | Carte réseau occupée 92 | Port réseau <x>, <y> 92 |
| 114 | Changez <x> 79 | Prêt 99 |
| 54 Erreur option port série std | Charg. manuel 90 | Prog code moteur 97 |
| 114 | Chargez agrafes 90 | Prog code syst. 97 |
| 54 Par Std ENA Connexion | Chargez tiroir<x> 91 | Program. disque 97 |
| perdue 115 | Chauffage moteur 84 | Program. flash 97 |
| 54 Par. <x> ENA Connexion | Code moteur non valide 88 | Récep. std plein 104 |
| perdue 115 | Code réseau <x> non valide 89 | Récep. <x> plein 77 |
| 56 Port par. <x> désactivé 116 | Code réseau std non valide 89 | Reconnectez le <périphérique> |
| 56 Port paral. std désactivé 116 | Copie en cours 81 | 100 |
| 56 Port série <x> désactivé 115 | Défragmentation 82 | Récup. disque x/5 yyy% 83 |
| 56 Port série std désactivé 115 | Dépas. capac réc 93 | Réinitial. de l'impr. en cours |
| 56 Port USB <x> désactivé 116 | Désactivation des menus 83 | 101 |
| 56 Port USB std désactivé 116 | Disque altéré. | Réinitialisation compt. unit. fus |
| 58 Options mém. flash trop | Reformater ? 83 | 101 |
| nbses 117 | Economie énergie 94 | Réinitialisation réceptacle actif |
| 58 Trop de disques inst. 117 | Effac. stat. de compta en cours | 100 |
| 58 Trop de tiroirs reliés 117 | 80 | Rempl. <x> Recharg. imposs. |
| 59 <périphérique> incompatible | Erreur program. P<x> 98 | 80 |
| 118 | Fax <x> 85 | Rest. tâches suspendues. |
| 61 Disque défectueux 118 | Fermer porte 81 | Reprise/Stop ? 101 |
| 62 Disque saturé 118 | Fermer porte du tiroir X 81 | Restauration tâches susp. 103 |
| 63 Disque non formaté 119 | Fermer porte unité finition 81 | Restauration tâches susp. xxx/ |
| 64 Disque non pris en chge 119 | Formatage disque en cours | yyy 102 |
| 64 Format disque non pris en | yyy% 85 | Retirez papier <réceptacle |
| chge 119 | Formatage disque en cours 85 | spécifié> 100 |
| 80 Maint unit. fus 120 | Formatage flash 86 | Retour param. usine 102 |
| 81 Echec CRC code moteur | Fournitures 104 | Risque perte travaux en cours |
| 120 | Hex prêt 99 | 86 |
| 81 Maintenance UTI 120 | Impr. stat. de compta en cours | Série <x> 103 |
| 82 Bouteille de récup. pleine | 96 | Support incorrect 87 |
| 121 | Impression annulée 85 | Suppr ttes tâch 82 |
| 82 Bouteille de récupération | Impression d'une page | Suppression des impressions |
| manquante 122 | d'alignement 95 | 82 |
| 82 Comp. huil. prsq. épuis. 121 | Impression liste polices 96 | Tapez PIN tâche |
| 82 Rempl. comp. huil. 121 | Impression liste rép. 95 | =___ 84 |

- Tiroir <x> manquant 105
- Tiroir <x> non calibré 105
- Tiroir <x> vide 104
- USB <x> 106
- Vérif. connexion <périphérique> 80

- messages de l'imprimante
 - Pas d'imp. trouv. Réessayer ? 16

- Tapez PIN tâche 16
- mise hors ligne de l'imprimante 8
 - à l'aide des touches Menu 7
 - à l'aide du bouton Stop 8

- Mode avancé (menu Parallèle) 185

- Mode d'impression (menu Couleur) 150

- Mode NPA (menu Infrarouge) 138

- Mode NPA (menu LocalTalk) 129

- Mode NPA (menu Parallèle) 186

- Mode NPA (menu Réseau) 202

- Mode NPA (menu Série) 174

- Mode NPA (menu USB) 157

- Mode NPA, paramètre
 - port infrarouge 138
 - port LocalTalk 129

- Voir aussi les hôtes NPA* 129

- port parallèle 186

- port réseau 202

- port USB 157

- mode NPA, paramètre

- port série 174

- Mode parallèle 1 (menu Parallèle) 187

- Mode parallèle 2 (menu Parallèle) 188

N

- Nom LocalTalk (menu LocalTalk) 128

- Nom police (menu Emul PCL) 181

- numéro d'identification personnel (PIN), saisie 8

O

- option de mémoire de l'imprimante, retrait 63

- option de mémoire, retrait 63

- options

- vérif. instal. avec pg param. menus 71

- options d'impression

- décalage pages 146

- impr. tampon 133

- séparateurs 146

- Voir aussi Alim. séparateur*

147

- Ordre multipage (menu Finition) 144

- Orientation (menu Emul PCL) 183

- Origine police (menu Emul PCL) 182

P

- Pages Vierges (menu Finition) 141

- panneau de commandes 7

- numéros 8

- touches 7

- papier

- stockage 27

- papier, spécification

- formulaires préimprimés 194

- poids 198

- si la taille requise n'est pas

- chargée 198

- source 195

- taille 195

- texture 196

- type 197

- type perso 192

- param. menus courants 71

- param. usine, restauration 152

- paramètres des menus de l'imprimante, modification 70

- paramètres par défaut de l'utilisateur

- actuels 70

- Paramètres usine (menu Utilitaires) 152

- Parité (menu Série) 174

- PCL SmartSwitch (menu Infrarouge) 138

- PCL SmartSwitch (menu LocalTalk) 130

- PCL SmartSwitch (menu Parallèle) 188

- PCL SmartSwitch (menu Réseau) 203

- PCL SmartSwitch (menu Série) 175

- PCL SmartSwitch (Menu USB) 158

- PCL SmartSwitch, paramètre
 - Voir aussi langage d'imprimante*

- port infrarouge 138

- port LocalTalk 130

- port parallèle 188

- port réseau 203

- port série 175

- port USB 158

- Perforatrice (menu Finition) 143

- perforatrice, activation 143

- pg des param. menus, impression

71

- PIN 8

- Voir* numéro d'identification personnel 8

- Poids papier (menu Papier) 198

- Polarité RS-422 (menu Série) 176

- Police par déf (menu PostScript) 178

- polices

- choix en mode d'émulation PCL 181

- impression d'échantillons 154

- impression des échantillons de polices 72

- jeux de symboles pris en charge 184

- jeux de symboles, émulation PCL 6 210

- par défaut 178

- résidentes 72, 205

- téléchargeables 210

- polices résidentes 205

- polices téléchargeables 210

- polices vectorielles

- résidentes 205

- port infrarouge

- activation 136

- configuration

- délai de transmission 139

- Mode NPA 138

- PCL SmartSwitch 138

- PS SmartSwitch 139

- taille de la mémoire tampon 136

- taille fenêtre 140

- réglage

- vitesse de transmission 137

- Port infrarouge (menu Infrarouge) 136

- port LocalTalk

- activation 129

- configuration

- hôtes NPA 129

- mode NPA 129

- PCL SmartSwitch 130

- PS SmartSwitch 130

- taille de la mémoire tampon 128

- Port LocalTalk (menu LocalTalk) 129

- port parallèle

- activation

- résistances 187

- configuration

- communication

- bidirectionnelle 185

- échantillonnage de données 188

- initialisation du matériel 186

- mode NPA 186
 - PCL SmartSwitch 188
 - protocole 189
 - PS SmartSwitch 189
 - taille de la mémoire tampon 187
 - port réseau
 - configuration
 - mode NPA 202
 - PCL SmartSwitch 203
 - PS SmartSwitch 203
 - taille de la mémoire tampon 201
 - port série
 - activation
 - signaux DSR (Data Set Ready) 173
 - configuration
 - mode NPA 174
 - parité 174
 - PCL SmartSwitch 175
 - polarité 176
 - protocole 177
 - PS SmartSwitch 175
 - robust XON 176
 - taille de la mémoire tampon 177
 - réglage
 - vitesse de transmission 172
 - port USB
 - configuration
 - mode NPA 157
 - PCL SmartSwitch 158
 - PS SmartSwitch 158
 - taille de la mémoire tampon 159
 - ports
 - infrarouge 135
 - LocalTalk 127
 - parallèle 185
 - réseau 200
 - série 171
 - USB 156
 - présentation des menus 124
 - prise en charge de jeux de symboles 72
 - problèmes
 - alimentation du papier
 - bourrages fréquents 41
 - la page bloquée n'est pas réimprimée 42
 - le message Bourrage papier reste affiché après le dégagement du bourrage 42
 - boîte à lettres 40
 - bourrages fréquents 40
 - des caractères incorrects s'impriment 44
 - durée d'impression paraît longue 44
 - impossible d'imprimer à partir du port LocalTalk 39
 - la fonction de chaînage des tiroirs ne fonctionne pas 45
 - Le travail ne s'imprime pas 43
 - les travaux volumineux ne sont pas assemblés 45
 - options
 - cesse de fonctionner 38
 - fonctionnement incorrect 38
 - impossible d'imprimer via le port infrarouge 38
 - panneau de commandes 43
 - affiche des losanges noirs 43
 - rien d'afficher 43
 - qualité d'impression 32
 - densité d'impression inégale 34
 - fond gris 33
 - image rémanente de texte clair 37
 - images détournées 37
 - impression inclinée sur la page 36
 - impression trop claire 33
 - impression trop sombre 33
 - irrégularités 34
 - le papier se recourbe après l'impression 37
 - le toner s'efface 36
 - ligne blanche ou noire 34
 - marges incorrectes 36
 - pages noires 32
 - pages vierges 32
 - rayures horizontales 35
 - rayures verticales 35
 - traces de toner sur la page 36
 - sauts de page inattendus 45
 - support technique 46
 - travail est imprimé 44
 - à partir d'un tiroir incorrect 44
 - sur un support inadéquat 44
 - problèmes, résolution
 - arrêt de l'imprimante 8
 - effacer les messages d'erreur du panneau de commandes 7
 - Protection page (menu Config) 166
 - Protocole (menu Parallèle) 189
 - Protocole série (menu Série) 177
 - PS binaire MAC (menu Réseau) 201
 - PS binaire MAC (menu USB) 157
 - PS SmartSwitch (menu Infrarouge) 139
 - PS SmartSwitch (menu LocalTalk) 130
 - PS SmartSwitch (menu Parallèle) 189
 - PS SmartSwitch (menu Réseau) 203
 - PS SmartSwitch (menu Série) 175
 - PS SmartSwitch (menu USB) 158
 - PS SmartSwitch, paramètre
 - Voir aussi* langage d'imprimante 168
 - port infrarouge 139
 - port LocalTalk 130
 - port parallèle 189
 - port réseau 203
 - port série 175
 - port USB 158
 - publications
 - Guide pour étiquettes et fiches bristols* 17
- Q**
- qualité d'impression, réglage
 - correction des couleurs 148, 149, 150, 168
- R**
- Réceptacle (menu Papier) 193
 - réceptacles
 - affectation 191
 - chaînage 26
 - configuration 191
 - dépassement 193
 - réinitialisation 134
 - sortie 193
 - recto verso
 - activation 143
 - reliure 143
 - Recto verso (menu Finition) 143
 - recyclage des composants 54
 - Régl avertisseur (menu Config) 162
 - réglage
 - couleur 148, 149, 150, 168
 - Réglage couleurs (menu Utilitaires) 151
 - Réinit. impr. (menu Travail) 134
 - Réinit. récept. (menu Travail) 134
 - réinitialisation de l'imprimante 134
 - Reliure rec/ver (menu Finition) 143
 - Résolution imp. (menu Couleur) 150
 - ressources téléchargées
 - économie ressources 169
 - impression 154

- stockage 164
- retrait
 - barrette microcode 65
 - cartes optionnelles 64
 - option de mémoire de l'imprimante 63
 - option de mémoire flash 63
- Robust XON (menu Série) 176
- rouleau de transfert
 - commande 52
- RS-232/RS-422 (menu Série) 176

S

- sélection 8
 - options de menu 8
 - valeurs numériques 7
- Séparateurs (menu Finition) 146
- Source 1 agraf. (menu Finition) 147
- Stat. de compta (menu Utilitaires) 153
- statistiques
 - impression 153
 - stockage 165
- statistiques relatives à l'impression
 - comptabilisation des travaux 165
 - limite compta 166
 - statistiques relatives aux travaux d'impression 153
- stockage 27
 - composants 27
 - papier 27
- Substit. format (menu Papier) 198
- support technique 46

T

- Tâche confident. (menu Travail) 132
- tâche d'impression, annulation 10
- Tâches suspend. 13
- Tâches suspend. (menu Travail) 133
- Taille en points (menu Emul PCL) 183
- Taille fenêtre (menu Infrarouge) 140
- Taille papier (menu Papier) 195
- tailles de la mémoire tampon, réglage
 - infrarouge 136
 - LocalTalk 128
 - parallèle 187
 - réseau 201
 - série 177
 - USB 159
- Tamp. infrarouge (menu

- Infrarouge) 136
- Tampon d'impres. (menu Infrarouge) 137
- Tampon d'impres. (menu LocalTalk) 127
- Tampon d'impres. (menu Parallèle) 186
- Tampon d'impres. (menu Réseau) 200
- Tampon d'impres. (menu Série) 173
- Tampon d'impres. (menu USB) 156
- Tampon LocalTalk (menu LocalTalk) 128
- Tampon parallèle (menu Parallèle) 187
- Tampon port USB (menu USB) 159
- Tampon réseau (menu Réseau) 201
- Tampon série (menu Série) 177
- test de l'impression
 - mode Dépistage Hex 153
 - page des menus 155
- test de l'imprimante
 - imprimer les valeurs par défaut 155
 - imprimer stat du matériel 155
 - mode Dépistage Hex 153
- Texture papier (menu Papier) 196
- to 160
- toner
 - alarme 170
- touche Retour 8
- touche Sélectionner 8
- touche Stop 8
- touches Menu 7
- transparents 17
- travail
 - annulation 132
 - confidentiel 132
 - limite de comptabilisation 166
 - statistiques 165
 - suspendu 133
- Type papier (menu Papier) 197
- Types perso (menu Papier) 192

U

- Unité de fusion
 - commande 52
- unité de transfert d'image
 - commande 52
- Util. imprim. (menu Config) 168

V

- valeurs numériques, sélection 7

- valeurs, sélection 70
- vérification d'une impression 71
 - pg des param. menus 71
- verrouillage des menus 68
- Vue Multipage (menu Finition) 145

Z

- Zone d'impr. (menu Config)
 - menu Config
 - Qualité impr. 167
- Zone LocalTalk (menu LocalTalk) 129

Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc.,
registered in the United States and/or other countries.
© 2001 Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550